

## LA JORNADA DEL 21 DE MAYO

### CONTADA A LA POSTERIDAD POR LOS TELEGRAFISTAS DE IQUIQUE

Por BENJAMIN VICUÑA MACKENNA

XXII

El drama ha concluido. Los personajes mismos se han retirado de la escena hacia el vestíbulo.

Un tercero sobreviene, como en el epílogo de la tragedia griega, y el coronel Macías, inspector de campo del teatro de la guerra, (así era su título), pregunta al caer la tarde, al cuartel general del Molle, que domina en anfiteatro el ancho mar sin naves:

Se ve salir mucho humo... Avise lo que hay.

MACIAS.

Y el imparable artillero sentado en su cuna, como después de la batalla que la ha roto, contesta secamente:

Contestación a Buendía. Independencia arde por proa. Y luego, como para consolarse y consolar, agrega:

—Parece hecho así por venir.

CASTAÑON.

XXIII

Pero ni aún así, ni con la columna de humo, ni con el resplandor de la lejána hoguera resignándose a creer en el campo de Iquique la inmensa fortuna de Condell, porque parece haber ido al alto del Molle otra interrogación de esperanza y de señales del buque perdido, pues se lee en la misma hoja del libro, (pag. 83), esta respuesta textual:

—No ha salido... Está ardiendo, (sic).

CASTAÑON.

XXIV

El epílogo del drama terminaba, a su vez, como había terminado el drama y tal cual nos lo ha contado ese sencillo pero veraz sordomudo, que en el presente siglo comenzó a ser el más imparcial guía de la historia: el telégrafo.

XXV

Pero todavía, como si a virtud de la ley eterna de los contrastes hubiera querido el silencioso narrador de la jornada de mayo dejar trazado el parangón de la grandeza en la gloria con la pequeñez de las cosas vulgares de la vida, el telegrafista de Iquique cierra el registro de aquel día memorable con esta inscripción de servicio menudo, que reproducimos copiándola de la que sigue en pos del último telegrama de la batalla, a título de arte y fidelidad:

Del comandante Chocano, jefe militar de Agua Santa, al coronel Suárez— mayo 21.

Llegó comandante Barrios con contingente. Pide forraje, para doce bestias. No hay forraje.

CHOCANO.

XXVI

Y así, como las hojas rayadas de azul y encarnado del libro copiado de la oficina de Iquique, están, las unas junto a las otras, todas las cosas grandes y miserables de la existencia del hombre, sobreviniendo únicamente en la inaccesible cúspide del bien todo lo que está resumido en esta sola palabra, sencilla y santa:

—¡El deber!

Los chilenos habían cumplido el suyo y esta fue su grandeza.

Los peruanos no lo cumplieron, y ésta fue su mengua y su derrota.

B. V. M.

Santiago, mayo 5 de 1880.

**LÁMPARAS**  
Todo Estilo  
**CASA GONZALEZ**  
ESTADO 163  
FACILIDADES DE PAGO

"Esmeralda" se fue a pique enteramente. No sabemos si "Huáscar" haya recogido algunos tripulantes, aunque vemos que echaba botes al agua... (Despacho del telegrafista de Iquique al de Molle, mayo 21 de 1879).

I  
Amanece... La pintoresca ciudad de Iquique, pequeña Constantinopla de los médanos, se despierta perezosamente entre la bruma, destacando sobre la parda colina sus elegantes minaretes.

Los centinelas peruanos, apoyados en sus fusiles y esparcidos como puntos negros en la playa, aguardan la hora del relevo del primer cuarto. Las rondas nocturnas penetran de regreso por el zaguan de sus cuarteles. La ciudad militar entra en reposo. El pueblo civil, aletargado por el bloqueo, este sueño de mar, bosteza en sus almohadas de salitre. Calma profunda reina en la atmósfera, en el recinto, en el océano, en el firmamento, que tenue luz tropical colorea. Los bloqueos tienen el privilegio de convertir las bahías en ataudes y los pueblos en cementerios. Eso era Iquique al amanecer del memorable miércoles 21 de Mayo de 1879.

Sólo las avanzadas de los muelles, listas para evitar los desembarcos nocturnos de los chilenos, creen divisar movimientos extraños y sospechosos en la flotilla bloqueadora.

La COVADONGA volteja inquieta hacia el Norte, y al fin endereza su proa a ese rumbo como pez-espada que ha divisado a la ballena y se alista al terrible y desigual encuentro. La ESMERALDA, aferrada todavía a su ancla, aparece entre los reflejos de la alborada, como enhiesta roca enclavada en la bahía.

II  
De repente columbrase junto a la isla un lampo de cañón, y las colinas de la playa del Colorado, repercutiendo los ecos, llevan el sobresalto a todos los soñolientos moradores de la perezosa ciudad. ¿Qué ha acontecido?

Es la COVADONGA que dispara el primer cañonazo de alarma a su consorte... ¿Por qué y para qué fin?

Ese cañonazo, en el sentido figurado de la guerra, quería decir sencillamente a los tripulantes:

—¡Preparados para pelear y para morir!

Condell y Orella, este último con su vista de lince, habían reconocido los dos formidables acorazados del enemigo que levantando crestas de espuma, venían en su demanda con toda la pujanza de sus poderosas hélices.

III  
Entretanto, nada de esto se percibía en tierra. El general Buendía dormía como su nombre. Sólo el vigilante Suárez, estacionado en la colina del Molle, sobre la espaldada meridional de Iquique, tenía su caballo encañillado y velaba en su tienda.

Pero en el hermoso reloj de la torre de madera, que ocupa el centro de la plaza de Armas de Iquique, acaban de sonar las 8 de la mañana, y los telegrafistas de todas las estaciones militares comienzan a instalarse tranquilos y automáticamente en sus puestos, como de ordinario.

El telegrafista de Iquique ha recibido el primer llamado de la mañana. Es el saludo del trabajo universal, que en todas partes despierta a la misma hora.

El ingeniero don Narciso de la Colina, nombre adecuado para un artífice de ferrocarriles, avisa al coronel Suárez que se ha dado orden para que ciertos carros de carga estén listos en cierto paraje de la línea. Es ese el tema casi exclusivo de todos los telegramas que contiene, en cerca de 200 páginas, en folio, el libro copiado de la oficina de Iquique, prisionero hoy en un armario y del cual sacamos exclusivamente el argumento de este artículo, rigurosamente histórico.

clusivamente el argumento de este artículo, rigurosamente histórico.

IV  
El telegrafista ha transmitido el anuncio del ingeniero de la Colina y lo ha asentado con mano reposada en su libro copiado y en la página 82, cuando, un renglón más abajo, sintiéndose que su pulso se ha estremecido, como si la corriente eléctrica hubiese saltado de los alambres a sus dedos. ¿Qué había pasado?

Todo el secreto del drama está allí. Comienza la emoción, agítase la concurrencia, el telón del Océano ha sido recogido por mano misteriosa pero visible, y la tragedia heroica ha subido al escenario de la historia.

El telegrafista acaba de anunciar con trémulas vibraciones de temor y de entusiasmo, que todavía llegan a todavía palpan. Las copias con que el facultativo cuenta los latidos del corazón del que se muere...

General en jefe a coronel Suárez, (mayo, 21 de 1879.— 8.30 A. M.).

Huáscar Independencia batien a los buques chilenos Esmeralda y Covadonga.— Y luego se lee esta línea en forma de postdata:— Que esté lista la división.

V  
¡Lista la división del Molle, la división Suárez, en que forman el Zepita y el Dos de Mayo! ¿Para qué? Aquella no es cuestión de soldados ni de tierra. Es una simple batalla de mar.

¡Ah! Pero los peruanos piensan que los chilenos van a rendirse o encallarse inmediatamente. Esto último será el máximo de su heroísmo de naufragos abandonados, y es preciso acordar la playa desde el Colorado al Molle, para que ni uno solo se escape. Es indispensable que el círculo esté completamente formado, como una trampa de hierro, como el círculo del alambre en la batería eléctrica. Así lo dice el subjefe del Estado Mayor, Benavides, en su parte oficial de la tarde, y así lo hace.

Los Cazadores de la Guardia se agazapan como cazadores de liebres a lo largo de la playa del Colorado. Los Cazadores del Cuzco completan la red y la caza en la otra extremidad de la bahía. Los lobos del mar no tendrán por dónde huir. "Las divisiones están listas". Y era en ese preciso momento de las pusilanimidades minuciosas, de las victorias baratas, cuando el capitán Prat, pálido pero sereno, tranquilo, sublime, completamente dueño de sí mismo, dueño de su voz y de su buque roto y casi inmóvil, pero convertido por el heroísmo en roca, arenga a su tripulación desde el alcázar, y señalando con su espada el tricolor que flota dulcemente con la primera brisa en las mástiles, dice estas palabras que oyó el Pacífico en todos sus lindes: ¡Esa bandera no se ha rendido nunca!...

VI  
La orden del día de la gran jornada estaba dada y los dos barcos se acercan como para darse de viva voz el último adiós de los que van a morir lidiando.

—¡Seguid mis aguas! gritaba el capitán Prat con su bocina. Y la vibración del telégrafo, como si hubiera cogido en el espacio la entonación heroica, llevaba al Alto del Molle este eco, seco como el rechinar de las espadas en un duelo:

—¡Siguen batiéndose.

BUENDIA.

VII  
Sobreviene un instante de pausa, que parece trazado por toscos rasgos de pluma en el papel mudo y rayado a máquina, como las cuentas del vulgar mercader.

Pero los jefes peruanos que presencian las diestras evoluciones de los dos barcos encerrados y sin esperanza, necesitan llevar aire a sus pulmones, aliento a sus pechos. Necesitan hablar y hablan.

GA doblaba la punta de la isla de Iquique (hoy Serrano) y perdía de vista a su gemela. Y al notar sus marineros la llamada de sus disparos por andanadas, y el fuego de su fusilería y el de la gente de tierra, creyeron que la ESMERALDA había volado antes que rendirse.

Por esto, el primer telegrama del 24 de mayo, vía de Tocopilla, vía de Chacabuco, vía de Caracoles y vía de Antofagasta,

del desierto: la paraca, venía esta vez proa del Norte.

XI  
El general Buendía, comprendiendo la ansiedad de su segundo, junto con la inminencia del peligro y de la caza, respondió:

—Esté listo en su puesto. Disposición tomada.

BUENDIA.

Era ese el ¡All right! de Condell, dicho con la fraseología

del desierto: la paraca, venía esta vez proa del Norte.

XIV  
Una sombra pasa por la frente del general en jefe, que el sudor empapa, y pregunta:

—¿Qué hace la Independencia?

BUENDIA.

Y el eco del Molle, apagado

XVII  
¿Quién dictó esas líneas? El hombre, el viento, el cañón lejano... o fué el alma de los que del fondo de la ola y del barco sumergido subían al empuje, sembrando el espacio de quejidos y de gritos de victoria?

El libro mudo y misterioso no lo dice.

XVIII  
Al contrario, el inteligente y advertido Suárez se ha alejado de la estación telegráfica del Molle; ha bajado a la playa vecina de Cavancha, para contemplar más de cerca la incomprensible catástrofe y llevarle socorro.

El coronel de artillería Castañon (Emilio, autor del rifle llamado peruano, ha tomado su puesto al lado del telegrafista y le dicta este mensaje, dirigido a Buendía, pero que llevó la palidez de la muerte a todos los rostros del Perú:

Tripulación Independencia toda dispersa en tierra. Sólo Moore a bordo. Bueno sería presencia de U.S. aquí.

CASTAÑON.

La desmoralización de la derrota comenzaba en los "vencedores". Necesitábase en la caleta la presencia del generalísimo que había creído vencer en la rada.

¿Dónde estaban entonces en la mitad del día las ventajas ganadas en la primera hora del fatal encuentro?

XIX  
Iquique se había vestido de banderas como para un día de fiesta, y ágil chalupa, cenida de vistosos trapos, henchida de aguas para llevar a Pisagua y a Arica el boletín del engañoso triunfo...

Pero casi a la misma hora alistábase el mensajero del desastre.

Y éste seguía las peripecias en estos cuadros sucesivos que el rollo del alambre iba desmenujando en los horizontes.

XX  
Nadie en Iquique puede creer el fatal anuncio, y como el centurión en la puerta del apóstol, el prefecto pregunta por la tercera vez al jefe superior del Molle:

¿Qué hay de Independencia?

LOPEZ LAVALLE.

Y el coronel Castañon contesta al prefecto:

Punta Grande oculta Covadonga. Huáscar deja Independencia y persigue al chileno...

CASTAÑON.

XXI  
Pero el prefecto López Lavalle, que en un caso posterior e imaginario de avería de Huáscar en Tocopilla debía dejar estampado en los libros de la oficina telegráfica de Iquique estas palabras: Estamos llorando... vuelve a inquirir inconsoablemente:

¿De la Independencia no hay más detalles?

LOPEZ LAVALLE.

Y el artillero Castañon contesta como si apuntara:

¡No hay más!

CASTAÑON.

Y en seguida agrega estas dos palabras, que son el penúltimo cuadro de la inmortal jornada:

Huáscar manda botes a Independencia.

COVADONGA SE FUE.

CASTAÑON.

XXII  
El telegrafista no ha tenido la suficiente calma para mirar el reloj suspendido al muro fronterizo de la máquina, y no ha apuntado la hora.

Pero deben ser apenas las 9 de la mañana, y Buendía dice a Suárez estas dos palabras, que no son, sin embargo, la victoria ni sus alas:

—¡Llevamos ventaja!

BUENDIA.

Y el entendido capitán del Alto, comprendiendo a la distancia, por esta sola frase, que no es mansa oveja la que el lobo acorrala, sorprende al general en jefe, desde la altura, con este consejo de acertada mira militar:

—Batería de tierra será bueno cañonee a buque cerca de tierra.

SUAREZ.

VIII  
Ejecútase el consejo sin tardanza, y el barco chileno, como el león manso y envejecido de la serranía andina, que los vaqueros tienen cogido dentro de un círculo de cardones encendidos, visibles como nocturna lumbre desde la llanura, dispara a la vez sus dos baterías al mar y a la playa, asemejándose a un volcán en erupción.

IX  
Fué en ese momento preciso y terrible cuando la COVADONGA

tenía el laconismo siniestro, rápido, del relámpago, y decía así:

La Esmeralda, antes que rendirse se voló...

Simple engaño de hora y de retina. La ESMERALDA había, dos horas más tarde, algo mucho más grande e inusitado. Inflexible, indomable, taimada y grandiosa, ibase a pique con la bandera al tope, como el Vengeur.

X  
Pero en ese momento, con la goleta que escapa como gaviotita herida, perforado su flanco de babor por una granada del Huáscar, que se lleva de camino una noble vida, cambia la decoración, el escenario, los corazones, los latidos del alambre.

—¡Buque enemigo, proa Covadonga! exclama Suárez a caballo sobre el Molle, viendo venir el barquichuelo como bruto desbocado hacia la playa que domina desde el Alto, y como si sintiera, a pesar suyo, el mismo recelo que hizo exclamar a Buendía en el primer arranque del combate:

—¿Qué esa división está lista!

El segundo jefe del ejército peruano agregó a su superior en el anuncio telegráfico:

—Mando fuerza?

Era el ciego helado de la duda y la zozobra que comenzaba a soplar en las caletas

del desierto: la paraca, venía esta vez proa del Norte.

XII  
Pasaron varios minutos que son siglos. El telegrafista de la máquina de Iquique ha perdido toda la posesión de sí mismo. Es dueño del manubrio del aparato, pero no es dueño de su alma ni de su pulso. Las líneas que copia se hacen fuego en espirales, como los buques que pelean en la rada, y el desalentado obrero maltrata la ortografía de la lengua, como la COVADONGA maltrataba en esa hora a su enorme perseguidora.

Comienza el vértigo en la tierra y en el mar la grandiosidad.

XIII  
La inquietud ha vuelto, en efecto, a aparecer tras el estambre del papel de los recuerdos, como apareció en la madrugada tras la bruma. Las líneas se tuercen, el martinete está mudo, los ojos siguen por encima de la colina los rumbos encontrados de la incertidumbre.

Son las 11 de la mañana y todavía no circula por los alambres esta palabra, que es siempre rápida como la centella:

—¡Victoria!

La ESMERALDA se resiste y pelea.

XIV  
Una sombra pasa por la frente del general en jefe, que el sudor empapa, y pregunta:

—¿Qué hace la Independencia?

BUENDIA.

Y el eco del Molle, apagado

XVII  
¿Quién dictó esas líneas? El hombre, el viento, el cañón lejano... o fué el alma de los que del fondo de la ola y del barco sumergido subían al empuje, sembrando el espacio de quejidos y de gritos de victoria?

El libro mudo y misterioso no lo dice.

XVIII  
Al contrario, el inteligente y advertido Suárez se ha alejado de la estación telegráfica del Molle; ha bajado a la playa vecina de Cavancha, para contemplar más de cerca la incomprensible catástrofe y llevarle socorro.

El coronel de artillería Castañon (Emilio, autor del rifle llamado peruano, ha tomado su puesto al lado del telegrafista y le dicta este mensaje, dirigido a Buendía, pero que llevó la palidez de la muerte a todos los rostros del Perú:

Tripulación Independencia toda dispersa en tierra. Sólo Moore a bordo. Bueno sería presencia de U.S. aquí.

CASTAÑON.

La desmoralización de la derrota comenzaba en los "vencedores". Necesitábase en la caleta la presencia del generalísimo que había creído vencer en la rada.

¿Dónde estaban entonces en la mitad del día las ventajas ganadas en la primera hora del fatal encuentro?

XIX  
Iquique se había vestido de banderas como para un día de fiesta, y ágil chalupa, cenida de vistosos trapos, henchida de aguas para llevar a Pisagua y a Arica el boletín del engañoso triunfo...

Pero casi a la misma hora alistábase el mensajero del desastre.

Y éste seguía las peripecias en estos cuadros sucesivos que el rollo del alambre iba desmenujando en los horizontes.

XX  
Nadie en Iquique puede creer el fatal anuncio, y como el centurión en la puerta del apóstol, el prefecto pregunta por la tercera vez al jefe superior del Molle:

¿Qué hay de Independencia?

LOPEZ LAVALLE.

Y el coronel Castañon contesta al prefecto:

Punta Grande oculta Covadonga. Huáscar deja Independencia y persigue al chileno...

CASTAÑON.

XXI  
Pero el prefecto López Lavalle, que en un caso posterior e imaginario de avería de Huáscar en Tocopilla debía dejar estampado en los libros de la oficina telegráfica de Iquique estas palabras: Estamos llorando... vuelve a inquirir inconsoablemente:

¿De la Independencia no hay más detalles?

LOPEZ LAVALLE.

Y el artillero Castañon contesta como si apuntara:

¡No hay más!

CASTAÑON.

Y en seguida agrega estas dos palabras, que son el penúltimo cuadro de la inmortal jornada:

Huáscar manda botes a Independencia.

COVADONGA SE FUE.

CASTAÑON.

XXII  
El telegrafista no ha tenido la suficiente calma para mirar el reloj suspendido al muro fronterizo de la máquina, y no ha apuntado la hora.

Pero deben ser apenas las 9 de la mañana, y Buendía dice a Suárez estas dos palabras, que no son, sin embargo, la victoria ni sus alas:

—¡Llevamos ventaja!

BUENDIA.

Y el entendido capitán del Alto, comprendiendo a la distancia, por esta sola frase, que no es mansa oveja la que el lobo acorrala, sorprende al general en jefe, desde la altura, con este consejo de acertada mira militar:

—Batería de tierra será bueno cañonee a buque cerca de tierra.

SUAREZ.

VIII  
Ejecútase el consejo sin tardanza, y el barco chileno, como el león manso y envejecido de la serranía andina, que los vaqueros tienen cogido dentro de un círculo de cardones encendidos, visibles como nocturna lumbre desde la llanura, dispara a la vez sus dos baterías al mar y a la playa, asemejándose a un volcán en erupción.

IX  
Fué en ese momento preciso y terrible cuando la COVADONGA

tenía el laconismo siniestro, rápido, del relámpago, y decía así:

La Esmeralda, antes que rendirse se voló...

Simple engaño de hora y de retina. La ESMERALDA había, dos horas más tarde, algo mucho más grande e inusitado. Inflexible, indomable, taimada y grandiosa, ibase a pique con la bandera al tope, como el Vengeur.

X  
Pero en ese momento, con la goleta que escapa como gaviotita herida, perforado su flanco de babor por una granada del Huáscar, que se lleva de camino una noble vida, cambia la decoración, el escenario, los corazones, los latidos del alambre.

—¡Buque enemigo, proa Covadonga! exclama Suárez a caballo sobre el Molle, viendo venir el barquichuelo como bruto desbocado hacia la playa que domina desde el Alto, y como si sintiera, a pesar suyo, el mismo recelo que hizo exclamar a Buendía en el primer arranque del combate:

—¿Qué esa división está lista!

El segundo jefe del ejército peruano agregó a su superior en el anuncio telegráfico:

—Mando fuerza?

Era el ciego helado de la duda y la zozobra que comenzaba a soplar en las caletas

del desierto: la paraca, venía esta vez proa del Norte.

XII  
Pasaron varios minutos que son siglos. El telegrafista de la máquina de Iquique ha perdido toda la posesión de sí mismo. Es dueño del manubrio del aparato, pero no es dueño de su alma ni de su pulso. Las líneas que copia se hacen fuego en espirales, como los buques que pelean en la rada, y el desalentado obrero maltrata la ortografía de la lengua, como la COVADONGA maltrataba en esa hora a su enorme perseguidora.

Comienza el vértigo en la tierra y en el mar la grandiosidad.

XIII  
La inquietud ha vuelto, en efecto, a aparecer tras el estambre del papel de los recuerdos, como apareció en la madrugada tras la bruma. Las líneas se tuercen, el martinete está mudo, los ojos siguen por encima de la colina los rumbos encontrados de la incertidumbre.

Son las 11 de la mañana y todavía no circula por los alambres esta palabra, que es siempre rápida como la centella:

—¡Victoria!

La ESMERALDA se resiste y pelea.

XIV  
Una sombra pasa por la frente del general en jefe, que el sudor empapa, y pregunta:

—¿Qué hace la Independencia?

BUENDIA.

Y el eco del Molle, apagado

XVII  
¿Quién dictó esas líneas? El hombre, el viento, el cañón lejano... o fué el alma de los que del fondo de la ola y del barco sumergido subían al empuje, sembrando el espacio de quejidos y de gritos de victoria?

El libro mudo y misterioso no lo dice.

XVIII  
Al contrario, el inteligente y advertido Suárez se ha alejado de la estación telegráfica del Molle; ha bajado a la playa vecina de Cavancha, para contemplar más de cerca la incomprensible catástrofe y llevarle socorro.

El coronel de artillería Castañon (Emilio, autor del rifle llamado peruano, ha tomado su puesto al lado del telegrafista y le dicta este mensaje, dirigido a Buendía, pero que llevó







## LA NACION

Santiago de Chile, miércoles 21 de mayo de 1941.

## HORACIO HEVIA LABBE

Presidente

Domingo Melfi D.  
DirectorEleodoro E. Guzmán F.  
Gerente

## HEROISMO Y DEBER

La tradición primero y la ley después, han señalado esta fecha del 21 de mayo como una fiesta lustral de la República y como el día por excelencia para compendiar y celebrar todas las glorias de nuestra Marina de Guerra.

El combate naval de Iquique fué, en realidad, más que un triunfo del patriotismo y más que una demostración ante el mundo del valor indomable de nuestros hombres, una lección del más puro civismo, cuya verdadera y magnífica importancia no nos hemos detenido a considerar, generalmente, en toda su magnitud y valía.

El heroísmo de Prat y de sus compañeros de sacrificio arranca de los fundamentos incommovibles de una educación que no podía hacer crisis ni aun en los momentos de mayor peligro. La resolución fría y razonada del comandante de la "Esmeralda", ante fuerzas inmensamente superiores, no es más que la resultante de un principio que estaba arraigado en la conciencia de todos los hombres de esa época: el cumplimiento estricto del deber. Para la generación a que Prat pertenecía, el patriotismo era el deber hecho realidad, y todos tenían, por lo tanto, el deber de ser patriotas, no a la manera de aquellos que cifran su patriotismo en una jactancia bulliciosa, temeraria y, por lo tanto, estéril, sino al modo de quien realiza, serena y concienzudamente, una obra normal y enaltecedora.

De esta manera, el razonamiento sereno y la resolución tranquila con que Prat se dispuso al sacrificio, sin arrogancias pretenciosas y sin amaneramientos teatrales, habrá de servirnos para siempre como el más ejemplarizador de los actos que ha realizado chileno alguno. Y acaso nunca como hoy estamos más necesitados de los frutos de semejante enseñanza, porque si consideramos que en el heroísmo de Prat uno de sus principales basamentos, por no decir el único, es el cumplimiento liso y llano del deber, tenemos que llegar a la conclusión de que vamos viviendo con mucha escasez de heroísmo.

Y es esto lo que nos hace falta: que cada uno sea heroico en el cumplimiento de la obligación que la colectividad le ha impuesto y que la sociedad sanciona; que el cumplimiento del deber para con la patria no sea requerido ni por el más encumbrado político ni por el ciudadano más humilde; que no se rehuya el sacrificio personal cuando de por medio está el interés del pueblo; que nadie esquivé la responsabilidad cuando le afecta, ni desconozca el valor cuando es preciso tenerlo para vencer una propia y estéril pretensión.

Si llegamos a comprender bien y en toda su intensidad el espíritu de Prat en el día de su gloria, que es también el día de las glorias de nuestra Marina, tendremos que comprender que su sacrificio debe mantenerse como un símbolo en nosotros, para hacernos dignos de su recuerdo y merecedores del bien de nuestra patria.

## La nueva legislatura

Hoy se constituye la nueva legislatura nacional, elegida en una de las elecciones más libres de que haya memoria en la historia de nuestras luchas cívicas. El resultado de esa campaña favoreció a los partidos de avanzada, y de ellos espera el país una acción eficiente y adecuada, que logre solucionar los serios problemas que hoy afectan a la república en el orden económico, de la disciplina social, de la salubridad e higiene y en el del encarecimiento de la vida. Como siempre, cada vez que se constituye un nuevo Congreso, son muchas las ilusiones que se poseen en él. Esta vez ellas están cifradas en un hecho bastante decisivo: los representantes del electorado pertenecen, en general, al núcleo de la clase media y del pueblo, es decir, por esta circunstancia se encuentran capacitados para tratar de aquellos asuntos que tan profundamente afectan a la totalidad de la nación. Esperamos con fundamento que éste sea el norte principal de sus actividades. En la nueva legislatura hay hombres preparados e inteligentes, brillantes; de ella se espera la iniciativa en tal sentido.

## RECEPCION DE NUEVAS ALUMNAS DE ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL

Ayer se efectuó la recepción de las nuevas alumnas que ingresaron al primer año de la Escuela de Servicio Social de la Beneficencia. Dió la bienvenida a las nuevas alumnas la señorita Laura Vergara, diciéndoles que era tradicional recibir oficialmente a las ingresadas, por las compañosas de cursos superiores, a fin de que se exteriorizara el sentimiento de compañerismo y solidaridad. Agregó que la vocación, los buenos deseos, la voluntad decidida de hacer el bien, que ellas han abrazado, son sendas que

conducen a la meta aspirada; pero hay que jalonarlas con la múltiple preparación técnica que las capacite al ejercicio profesional. Agregó que el contacto de las visitadoras sociales con los problemas humanos, requiere una práctica dirigida, una orientación a través de los años de estudios y el desarrollo personal autónomo de la aspirante, que sólo se adquieren cuando los conocimientos y la práctica constituyen una segunda naturaleza. En seguida, la señorita Corina Torreblanca, pronunció el discurso de recepción. Finalmente, la señorita Ena Freddi, habló en representación de las nuevas alumnas.

## NOTAS DEL DIA

## PENSIONES SIN GRACIA

**R**ESULTA conmovedor ver finalizar una larga y honrosa carrera parlamentaria con una pensión de gracia de cinco mil pesos mensuales. Ello prueba que las democracias son agradecidas y que aquello de "el pago de Chile", con que se ha pretendido señalar la ingratitud nacional para con sus buenos servidores, es sólo un mal recuerdo.

Sin duda que, hasta ayer, pudo hablarse, con razón, de ese vicio nacional. ¡Tantos de nuestros hombres públicos del pretérito que, después de haber inmolado todas sus energías por el bien público, vivieron y murieron no sólo pobres, sino desterrados, o escarnecidos por gran parte de sus conciudadanos! Desde O'Higgins para adelante así ha ocurrido, y un caso típico es el de don Aníbal Pinto, quien, después de haber sido Presidente de la República y Generalísimo de una guerra victoriosa, se vio obligado por su pobreza a aceptar un obscuro cargo de traductor en "El Ferrocarril".

Por eso conviene reaccionar y ver modo de que a cada parlamentario que deje de ser elegido se le recomense con una pensión equivalente a la dieta. Es decir, se le conservará el sueldo y se le relevará de sus obligaciones, a fin de que las nuevas generaciones comprendan el valor enorme que tiene en Chile la dedicación completa a la política.

Poco gracia les hará a los contribuyentes estas pensiones de gracia, distribuidas con tanta magnificencia. Pero no importa. Poco a poco se irá extendiendo el sistema, y todos llegaremos a ser pensionados, los unos por haber sido congresales y los otros por haber tenido el buen gusto de no serlo.

¿Habrá algo más ideal que un país en que todos basemos a ser ciudadanos beneméritos?

D. A. G.

## 32 AÑOS DE SCOUTISMO EN CHILE

**H**ACE treinta y dos años, en la margen sur del Río Maipo, una legión de jóvenes que dirigía el doctor Alcibades Vicencio declaró fundada la Asociación de Boy-Scouts de Chile.

¿Quiénes se llaman boy-scouts? Ellos son los niños de todas las clases sociales, sin distinción de partidos ni creencias, y se distinguen por su amor a la Patria, por su fuerza y nobleza de carácter, por su espíritu de justicia, decisión y pronto sentido.

En esas cualidades se basa el Código de Honor y la Promesa del Scout, que hace de todo joven que se incorpora al scoutismo un hombre útil a la Patria y a sus semejantes.

Esta fué la semilla que dejó en Chile en 1909 el genial creador de esta obra, Lord Robert Baden Powell, recientemente fallecido, y que tuvo entre nosotros a otro benemérito sembrador, el doctor Alcibades Vicencio, quien, pensando que el porvenir de la Patria está en su juventud, se dio a la tarea de atraer al scoutismo a niños y jóvenes.

Algunos centenares de muchachos, hoy hombres, han pasado por las filas del scoutismo chileno. Muchos de ellos profesionales distinguidos, empleados de categoría, comerciantes y lo declaran sin ambages que la Naturaleza, ese amplio y generoso campo de experimentación que tienen los boy-scouts, los dotó de condiciones de esfuerzo y de carácter para afrontar con valentía todas las vicisitudes que tiene la vida.

Así, la Institución ha cumplido con sus finalidades a pesar de la incompreensión en sus primeros años. Hoy nuevas fuerzas dan mayores bríos a nuestro scoutismo, y con la buena voluntad y cooperación que la obra ha encontrado, se han superado las dificultades que la mayoría de la juventud llegará a incorporarse en la Asociación Nacional de Boy-Scouts.

Y si todas las fuerzas sanas del país comprenden el enorme alcance que tiene la preparación, en los momentos actuales, de la juventud, en nobles principios de moral y en prácticas que la habilitan para triunfar en los afanes del diario vivir, sumado al apoyo del Gobierno no al de todos los hombres de bien, la Institución de los Boy-Scouts podrá cumplir sin tropiezos su elevada y educadora misión.

LUIS PEZOA G.

## DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## POLVARERA

## 21 DE MAYO Y TAPETE VERDE

La mejor idea de chilenidad práctica se le ocurrió al amigo cuyo nombre me reservo.

—¿Decía usted? —No sería bueno suplir las carreras de caballos el día 21 de mayo? Se habla de renovación de energía de aprovechamiento de horas libres. Al fin, ¿qué cosa celebramos el 21 de mayo? Prat no fué un espadachín, ni un tenorio, ni un matamoros profesional. Sacrificó su vida sin jactancias, porque así se lo mandaba la ley. El punto capital en la vida de Prat es la honorabilidad, antes que la audacia y la decisión de saltar al abordaje del Huáscar. En este punto convendría hincar la pluma de los periodistas. La valentía en Prat se deriva de la costumbre de vivir en paz con su conciencia de hombre de honor, de hogar, de derecho. Al broche o acto final de su vida la leyenda le agrega signo de arrogancia. Si Prat significa honor, sobriedad y religión del deber, entonces las apuestas mutuas o juego desenfrenado en el tapete verde de los hipódromos están en absoluta contradicción con el día que se celebra.

## ESTILO Y UTILIDAD

Es necesario el estilo en el boxeo? —Agrega algo a la utilidad del balón, la maceta de flores? —Gana el individuo a la vista de un canario que trina al sol?

Si, señores lectores. En esta época de tecnologías y utilitarios es conveniente recordar la necesidad del ramo de flores en la mesa del banquete.

El *evening dress* ha tendido en la vida del imperio británico un lugar decisivo, emparejado con los discursos de lord Palmerston y los aforismos de Sir Joseph Chamberlain. Ningún pueblo más utilitario que el inglés y ninguno más amante de los detalles, cada actitud del gentleman obedece a conceptos rituales, enseñados en los colegios, al mismo tiempo que las matemáticas y el *book keeping*. Hay principios de arte en la manera de tomar la taza de té en la de saludar y... en la de boxear. Nosotros los

chilenos olvidamos algo de eso y pretendemos desligar los medios de los fines, lo cual es error grave. ¿Cuál es el fin de la arquitectura? Hacer la casa. ¿Cuál es el fin de un match de boxeo? Ganar al enemigo. Por lo menos así le parece al vulgo, pero no es exacto. La casa, ausente de los medios para producir buena impresión, aunque sirva para los fines a que está destinada, no cumple con el deber social de propender a la belleza colectiva. Igual cosa podría decirse del atleta sin estilo ni elegancia, aunque sea capaz de ganar a un rival más débil.

## LA VIEJITA

Andrenio, el escritor español más pulcro, más bonafido y bien educado, no obstante su talento crítico de primera magnitud, escribía en el antiguo periódico madrileño *Nuevo Mundo*, allá por el novecientos.

Andrenio está en un hotel de Ginebra, en la tierra de Guillermo Tell. En Suiza los monumentos principales son los hoteles. La vida gubernativa es pequeña, modesta y fuerte. El Presidente suele salir a pie o en bicicleta. El que tocara la puerta de su casa vería venir la más modesta criada, con delantal blanco en falda negra. Los suizos hablan rara vez de su política. En el público cosmopolita que llena el comedor hay más viejos que jóvenes.

¿Dónde están los jóvenes? se pregunta el forastero en los hoteles suizos.

¿Qué hacen ustedes con los viejos? preguntó Anatole France en Buenos Aires.

Las ancianas que llaman la atención de Andrenio en el hotel de Ginebra son muy interesantes. Las hay de diversos tipos; algunas vistiendo trajes aparatosos, descoloridos, con adornos de encajes de Malinas; otras llevan en los magros brazos pulseras de anticuarios; una de ellas se apoya en el báculo y lleva a sus ojos el compás del impertinente de oro para mirar al público. La de más allá puso en sus frágiles hombros una tálamo o mandorla de las que se usaron en tiempos de María Antonieta. Al verlas así, en el comedor de lujo del gran hotel ginebrino, se diría que nos encontramos frente a la

vitrina del Museo de la ciudad, en la sección de vestimentas antiguas.

Se ha dicho muchas veces por viajeros críollos, que en Europa nada llama la atención. Es falso. Todo llama la atención, mucho más que aquí, pero es la atención elvilizada y medida a la que allá se usa.

Una de las viejitas en que Andrenio puso su atención disciplinada, iba cerca de la señorita de compañía. Oigamos al escritor madrileño: "¿Cómo se explica la rareza y vetustez de su atavío? Acaso su vida se pasó en una hora lejana, que fué la hora del amor, de la dicha, de la hermosa triunfante, y después ha seguido desfilando con los ojos siempre vueltos hacia esa hora".

"Estas mujeres, estas ancianas, tuvieron su novela y conservan el color de la época".

## EL PIBE

El pibe quiere decir el chilquín o el nene. Es el nombre de una película antigua de Chaplin, traducida al argentino.

Cierta señorita abandonada por el amante, que es pintor, abandona a su vez el crio en la calle. Chaplin lo encuentra, lo toma en sus brazos. Poco tarda en darse cuenta de la responsabilidad que asumirá; pretende dejarle en cualquier rincón, pero no puede; la gente le espía. Le han visto. Carga con el crio a su mansarda y comienzan las aventuras.

No vamos a ocuparnos del argumento de la película, sino de una frase, de un letrero escrito al pie de una de las escenas mudas.

¡Parece el pintor, el tenorio que abandonó a la muchacha. Se encuentra empujado en cras una obra de arte; tiene los pinceles en la mano. Debajo dice:

"Te preocupas de que tu obra sea genial y hermosa pero no piensas que tu vida no vale nada".

¡Cuántos le viene de perillas! Artistas que duermen en pocilgas, escritores que han tomado los libros por la vida. Intelectuales intoxicados de literatura, incapaces de un cuarto de hora de humanidad. ¡Cada hora con pretensiones de creadores!

J. E. B.

## Conferencia Regional de Carreteras

No hay nadie que ignore hoy día la importancia que tiene para la vida tanto económica como social de un país, la existencia de un buen trazado de carreteras, mantenido en estado eficiente de servicio. Ya no bastan los medios empleados, no hacen muchos años, para dar a la actividad nacional un ritmo concordante con sus problemas. El pulso de nuestras necesidades se ha vuelto ansioso y exige una correspondencia de compensación con el dinamismo exterior de las actividades, tanto públicas como privadas, relacionadas con ellas. No podemos ahora, actuar a la velocidad de hace un cuarto de siglo, ni podemos soportar que las distancias constituyan un obstáculo a nuestra acción. Tampoco podemos aceptar que ellas se interpongan ante nuestra ansia de conocimiento y de novedad.

Esto, que en el terreno nacional no admite discusión, adquiere caracteres específicos cuando entra en los dominios de lo internacional. Sin expedientes y oportunos medios de movilización, el intercambio es difícil y languidece. Falta, además, a la relación entre los pueblos, el elemento intuitivo que traslada el conocimiento, de la abstracción y de la imagen intelectual, a la realidad sensible; de la simple palabra — hablada o escrita — a la apreciación directa y al latido cordial. Y sin éstos no hay compensación ni fraternidad posibles.

En Europa, donde las distancias son cortas — y donde no es tarea inmensa viajar a pie —, se ha comprendido, sin embargo, la necesidad de multiplicar los medios de comunicación, tanto nacionales como internacionales.

A este respecto, el cable informa que en su reunión de 21 de mayo de la Conferencia Regional de Carreteras, sobre el particular, suscribiéndose varios "convencios bipartitos" entre los representantes de los Gobiernos interesados.

Esto permitirá dar un impulso coordinado a las obras de la carretera panamericana y aproximará apreciablemente a las naciones que sólo se hallan separadas por las dificultades de las grandes distancias y la penuria de medios expedientes y fáciles de comunicación. Subsanaos tales inconvenientes, una vida nueva comenzará para el continente.

## \$ 1.000.000 PARA LA OFICINA SALITRERA ROSARIO DE HUARA

El Ministerio de Hacienda ha dado curso a un decreto por el cual se pone a disposición de la Corporación de Ventas del Salitre la suma de un millón de pesos, con el objeto de poner en movimiento la Oficina Rosario de Huara.

## MAÑANA SE DIRIGIRA A VIRA DEL MAR S. E.

El Presidente de la República se dirigirá el jueves a Viru, acompañado de su señora esposa y de uno de sus educadores.

El Excmo. señor Aguirre Cerda regresará el domingo a la capital para asistir a las festi-

## S. E. FUE INVITADO A UNA RECEPCION EN EMBAJADA ARGENTINA

El Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Guiraldes visitó en la mañana de ayer al Presidente de la República, con el objeto de invitación a la recepción que ofrecerá la Embajada de su patria el 25 del presente, en conmemoración del día patrio de esta República hermana.

El Excmo. señor Aguirre Cerda agradeció la atención del diplomático argentino y quedó de concurrir a este acto.

En honor del aniversario de la Independencia de la República Argentina.

## Nueva población entregó la Caja de la Habitación

El Director señor Alcaino se dirigió al sur en visita de inspección.

Una nueva población ha sido terminada en la Caja de la Habitación Popular, la población "Inés de Suárez, de Ovalle". Esta población se compone de casas de dormitorios, cortos arquitectónicos, con los suficientes dormitorios, con un comedor y una sala de estar. La cocina se entrega con sus correspondientes artefactos. Esta población tiene una capacidad mínima para 428 habitantes y su costo sobrepasó el millón y medio de pesos.

Con esta nueva población se ha solucionado en parte el grave problema de la falta de habitaciones para familias modestas que existe en las ciudades del norte.

El señor Alcaino visitará en esta oportunidad las poblaciones que se construyen en Temuco, Victoria y Traiguén.

Junto con imponerse de la marcha de los trabajos, el Director tomará las medidas que sean necesarias para resolver diversos problemas relacionados con el aprovisionamiento de materiales en las obras en construcción. En la ocasión se está haciendo notar, con cierta intensidad, últimamente, debido a los trastornos que en la economía general del país está produciendo la guerra europea.

## S. E. AGRADECE LAS FELICITACIONES DEL DR. FERNANDEZ PEÑA

El doctor Carlos Fernández Peña, Presidente de la Liga Nacional de la Defensa de la Patria, ha recibido la siguiente comunicación:

Señor Presidente: Por encargo de S. E. el Presidente de la República, me es grato manifestar a Ud. sus agradecimientos por la carta del 21 de mayo de 1941, en la cual Ud. se sirve felicitar en nombre del Directorio de la Patria la campaña que ha iniciado por chilenidad y defensa de nuestra raza.

S. E. ha quedado vivamente complacido de la comprensión que de sus sanos y elevados propósitos, el Excmo. señor Aguirre Cerda, contra el Alcoholismo, como asimismo de la gentil colaboración que se le ofrece sobre el particular, y no podía ser menos, porque ambas campañas al igual que las finalidades perseguidas por Ud., desde tantos años, tienen como base luchar contra el alcoholismo, que desgraciadamente tiene perniciosas consecuencias en toda la vida de nuestros conciudadanos.

Al cumplir con el honorario cargo de S. E., se me permitió también agradecer a Ud. su aten-

## Política comercial de Estados Unidos

En la Semana Nacional del Comercio Exterior que se celebra actualmente en Estados Unidos, se han vertido muy interesantes expresiones respecto de algunas cuestiones fundamentales del comercio internacional. Comentamos ayer el discurso del Secretario del Departamento de Estado, señor Cordell Hull, quien enfocó el problema en la post-guerra. Ahora nos proponemos gloriar el del señor Nelson A. Rockefeller, coordinador de las relaciones comerciales y culturales entre las repúblicas americanas, que se refirió al intercambio comercial con los países hispanoamericanos.

En primer término, abogó por que los comerciantes norteamericanos aumenten sus compras en nuestro continente. En 1940 Estados Unidos importó de las naciones hispanoamericanas por valor de setecientos veintiséis millones de dólares, e importó por valor de seiscientos veinte millones de dólares. Es decir, el comercio con las naciones de "al sur de Río Grande" le significó un saldo favorable de cien millones de dólares.

Si se comparan las cifras expuestas con las correspondientes al año comercial de 1939, se observa que el ritmo de crecimiento de las exportaciones de Estados Unidos a las repúblicas hispanoamericanas es más acelerado que el de crecimiento de las importaciones. En efecto, mientras éstas aumentaron únicamente en un 19,7%, las exportaciones experimentaron un aumento equivalente al 27,8%.

Esta balanza comercial

## Mandato internacional

Conforme a sus orígenes legales y políticos, Siria y el Líbano — la más reciente complicación de la guerra — constituyen un mandato confiado a Francia por la Sociedad de Naciones.

Vestigio más o menos desnaturalizado de la generosidad wilsoniana, el mandato apareció, al final de la Gran Guerra, como destinado a ser un instrumento de colaboración entre una gran potencia y un país joven y moribundo de edad, al que urgía capacitar para la vida pública. El mandato relegado al pasado, a un pasado que parecía definitivo, el otro concepto anterior: el de protectorado. Al igual que éste, durante el siglo XIX, había arrinconado el concepto elemental y primordial de colonia.

La potencia mandataria se diferenciaba de la protectora en que era un tutor que tenía tras sí, vigilándole, a un consejo de familia; la comunidad civilizada de las naciones.

Ahora, cuando Francia está vencida y sólo por su pasado y el brillo de su nombre puede ser llamada "potencia"; cuando además, la Sociedad de Naciones se halla reducida a su mínima expresión, el mandato francés en Siria resulta un hecho difícil de encuadrar para un jurista. Casi tanto como el Protectorado de Bohemia y Moravia, pongamos por término de comparación.

Cuando las zonas más cultas de la cultura Europa están reducidas a protectorado o vasallaje, en nombre de teorías tan unilaterales como la del espacio vital, o, sin más explicaciones, por el triunfo momentáneo de las armas, el equilibrio sobre el que descansa el Imperio francés aparece en toda su precariedad.

Un imperio francés sin ca-

desfavorable para los países hispanoamericanos es preciso que se equilibre si se quiere una efectiva cooperación económica. En cuanto a Chile, felizmente el comercio con Estados Unidos nos proporciona un saldo a nuestro haber igual a veintidós millones de dólares.

El segundo punto de las recomendaciones del señor Rockefeller se refiere al mantenimiento de un tonelaje adecuado en el comercio interamericano. Esta sugerencia es de capital importancia para los países hispanoamericanos, cuyo movimiento marítimo ha mermado considerablemente a consecuencia de la guerra. El retiro de un número apreciable de navíos alemanes, noruegas, daneses, británicos etc., ha hecho que languidezca el comercio de cabotaje, con sus repercusiones perjudiciales en el comercio. En la zona austral de nuestro país, por ejemplo, les ha sido imposible conseguir fletes a algunos agricultores y molineros para traer papas y harina a las zonas central y norte. Estos productos se malogran en las bodegas, mientras la escasez de ellos provoca un alza de los precios en el resto del país.

El mantenimiento de un tonelaje adecuado en el comercio interamericano vendría a remediar esta situación y constituiría una útil y oportuna ayuda de parte de Estados Unidos. Desgraciadamente, la reunión de dos millones de toneladas para proporcionar a Gran Bretaña obstaculizará si no impide, la realización de estos buenos propósitos del vocero oficial norteamericano.

La Francia libre, asentada materialmente tan sólo en tierras africanas y ecuatoriales, puede parecer acafé a primera vista. Luego se advierte que tiene un alma: la libertad y el tesoro de la cultura francesa. Como, en definitiva, la cabeza debe su rango a lo que aloja y no al trozo de materia que la constituye, es claro que la Francia libre puede afirmar que tiene una cabeza. Su cabeza consiste en no ser cola de nadie.

¡Qué difícil, en cambio, la tarea del Gobierno de Vichy en Siria! Ha de proteger a los habitantes del país, conforme al rango de potencia que la inerencia le atribuye. En su deber, sólo tiene libertad de acción frente a Gran Bretaña. ¿Cómo no habría de concederle esa libertad, y aún de estimularla, el residente alemán en París, señor Abetz?

Ello puede ser, acaso, el medio de conseguir la libertad de unos miles de los prisioneros franceses que hay en Alemania.

¡El problema de la libertad tiene muchas facetas!

H.

## 27.º ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA LIGA MARITIMA DE CHILE

Hoy hace 27 años que se inauguró la Liga Marítima de Chile. En efecto, el 21 de mayo de 1914, en Valparaíso y en el teatro de su nombre, se reunieron en una asamblea solemne más de 1.500 personas, venidas de varias ciudades de las vecindades de Monumento a Prat, es otro de sus triunfos; ya nuestros marineros de guerra como mercantes, tendrán un hogar acogedor, donde podrán olvidar las fatigas y penalidades de la vida de mar. La celebración del Centenario de la Navegación a Vapor en el Pacífico, con su gran Congreso Marítimo reunido en Valparaíso, dejará recuerdos permanentes por el número y calidad de los trabajos presentados, su importancia y oportunidad.

Es por eso que hacemos votos muy sinceros porque esta patriótica Asociación siga en su ruta de bien nacional, que por el bien de todos los chilenos, para el bien de la Patria y del progreso de todas sus actividades marítimas.

SE INFORMO A S. E. DE LA LABOR DE LA CORP. DE FOMENTO

Con el Presidente de la República se entrevistó ayer el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, don Guillermo del Pez, con el objeto de darle cuenta de algunos asuntos relacionados con la labor que desarrolla esta institución.

También se habló sobre fondos que necesitará la Corporación para llevar a cabo su plan de trabajo.

Los coronados por el éxito: La Ley de Cabotaje, y las demás relativas a la protección a nuestra Marina Mercante, los trabajos presentados en beneficio de la pesca marítima y de su personal. El Hozar Naval, que se levanta en las vecindades de Monumento a Prat, es otro de sus triunfos; ya nuestros marineros de guerra como mercantes, tendrán un hogar acogedor, donde podrán olvidar las fatigas y penalidades de la vida de mar. La celebración del Centenario de la Navegación a Vapor en el Pacífico, con su gran Congreso Marítimo reunido en Valparaíso, dejará recuerdos permanentes por el número y calidad de los trabajos presentados, su importancia y oportunidad.

SE INFORMO A S. E. DE LA LABOR DE LA CORP. DE FOMENTO

Con el Presidente de la República se entrevistó ayer el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, don Guillermo del Pez, con el objeto de darle cuenta de algunos asuntos relacionados con la labor que desarrolla esta institución.

También se habló sobre fondos que necesitará la Corporación para llevar a cabo su plan de trabajo.



# AVISOS ECONOMICOS Y CLASIFICADOS

## SOBRETODOS Y TERNOS SASTRERIA DRINBERG

SAN ANTONIO 470 en telas importadas y nacionales confección fina CREDITOS

TECHOS: FIERRO GALVANIZADO y de fierro negro acanalado, techo económico, ofrece Fábrica Canchilán, Matucana 551. 12 Junio

PUERTAS, VENTANAS: "FENIX" Mac Iver 110. 22 Mayo

PUERTAS, VENTANAS: "FENIX" Mac Iver 110. 22 Mayo

OPORTUNIDAD. PAPELES MURALES. Litos, diversos colores, desde 1.30 rollo, lindos dibujos, desde 2.30, ofrece Papelería Nacional, Arturo Prat 180. 28 Mayo

MARMOLES BLANCOS Y COLORES. Ejecuto toda clase de trabajos. Gran existencia en tableros para electricidad. Grano de mármol para marmoles reconstituidos, cualquier cantidad. San Pablo 5082. Casilla 9409. 21 Mayo

MADERAS TERCIDAS "KUPFER LITA", laurel 200 X 120 cm. y 220 X 90 cm. de 4 X 6 mm. espesor, para entrega inmediata. Maderera Kupfer Ltd. Avenida España 106. Teléfono 92153. Casilla 4566. 21 Mayo

INDUSTRIALES: HACEMOS PLANTACIONES DE INDUSTRIAS, encargados de su tramitación. Ahumada 236, oficina 314. 21 Mayo

FIERRO TECHO, T. T. T. REJES, puertas, bastidores, vigas, pino, roble, tablas, tabernáculos, canchales, etc. San Diego 167111. 21 Mayo

DEMOLICIONES LIQUIDACION. Cincos, tablas piso nuevas, usadas, roble delgado, puertas, galerías, ventanas pino, canchales, etc. Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. 4 Junio

REALIZACIONES: ULTIMOS. Tablas pino, roble, pino, etc. Ejecuto todo. 232. 30 Mayo

**CASA CRISTAL**  
Compañía 1259  
Calzado Fino  
ULTIMAS CREACIONES PARA DAMAS Y CABALLEROS  
CASA DE MEDIDAS

## 21.- Metales y minerales.

COMPRO FIERRO DULCE VIEJO, pago mejor, precios. 21 Mayo

## 22.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

TORNOS REVOLVERS, SURTIDOS. Madrid 944. 21 Mayo

CEPILLOS MECANICOS: Surtido. Madrid 944. 21 Mayo

TORNOS MECANICOS CHILENOS: Surtido. Madrid 944. 21 Mayo

VENDO MOTOR CARGA HARLEY Davidson. Franklin 1437. 25 Mayo

ASBESTO EN TRENZAS Y PLANCHAS, empujadoras, engrasadas y grafiadas. Klingner, etc. ofrece a precios convenientes La Fundición Grajales, calle Grajales 2548. Teléfono 93417. Casilla 1794. Santiago. 4 Junio

EN EYES PARA TRANSMISION. Fundición Grajales es campeón, calle Grajales 2548. Santiago. Teléfonos 93417 y 95068. 21 Mayo

TECILES, CALDEROS, TRANSMISIONES, desarmados, poleas, correas y tallado ocasión venturo. Phillips 36. 6 Junio

DESTRONCADORAS, ARADOS, rastras, desgranadoras, rastras, transmisiones, poleas, ofrece: Chacabuco 63. 3 Junio

TRACTORES, ARADOS, DISCOS, prensa pastos picadoras, ensiladoras. Chacabuco 63. 3 Junio

CASERIAS BOMBAS, TORNOS, serpentines, materiales diversos. Chacabuco 63. 3 Junio

TRANSMISIONES: Ejes, desarmados, consolas, machones, poleas de acero "American", correas, uniones y pastas para correas. Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 25 Mayo

## 23.- Máquinas de escribir y coser.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR. BANDERA 617. 27 Mayo

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empujadas), compro. Mac Iver 162. Teléfono 64392. 21 Mayo

COMPRO MAQUINAS COSER. También empujadas, voy domicilio. Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 25 Mayo

500 AL CONTADO SALDO A plazo máquina tomadora puntos media. Se fabrican agallas 9723, tules. Monjitas 577. Casilla 9723. 26 Mayo

FAUREN

ARTICULOS PARA COCINA

ARTICULOS PARA COCINA

## 24.- Muebles, menajes y artículos sanitarios.

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 1.0 Jun.

POR VIAJE! VENDO DORMITORIO, comedor, confortable, moderno. Nataniel 681. 25 Mayo

REGALO AMOBLADO DE HALL nuevo. Rogelio Ugarte 1942. 22 Mayo

AUSENTANDOME VENDO Urgente \$ 350 dormitorio, otro \$ 380, amoblado comedor \$ 360, hall, sala, ropero, marroquines, mesa, sillas. Lira 361. 27 Mayo

REGIO LIVING, HALL, CON COCHIN, Santa Rosa 745. 19 Jun

COMEDOR LUGOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 19 Jun

ENDO DORMITORIO TERCERADO con marquesa. Santa Rosa 745. 19 Jun

ENDO DORMITORIO ENCHAPADO en Palo Rosa, muy fino, con marquesa. — Santa Rosa 745. 19 Jun

ALQUENAS, SOMIERES, camas, empusturas, medidas dormitorio. Delicias 2375. 20 Junio

AMOBLADO ESCRITORIO salón, usados. Lira 670. 22 Mayo

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo \$ 380, dormitorio, otro \$ 380, amoblado de comedor \$ 360, hall, sala, ropero, marroquines, mesa, sillas. Lira 361. 27 Mayo

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo dormitorio \$ 380, otro \$ 380, amoblado de comedor \$ 360, hall, sala, ropero, marroquines, mesa, sillas. Lira 361. 27 Mayo

CAMBIO MUEBLES antiguos, viejos por modernos y doy facilidades. TELEFONO 51583. 12 Jun.

URGENTE! DORMITORIO comedor, confortable, marquesa, ramos. San Diego 542. 24 Mayo

OCINAS ECONOMICAS DEL FIANTE al consumidor, Cambios, muebles, sillas, a Perito. San Alfonso 642. 8 Jun

COLCHONES, COLCHONES lana, cotón, crin, encañonados, confortables, precios económicos. Fabrica Merida. Chacabuco 12. Hecar Alameda. 7 Jun

LAVALIATOS ENLOZADOS! especiales, confortables, precios económicos. Fabrica Merida. Chacabuco 12. Hecar Alameda. 7 Jun

COCHINAS ECONOMICAS! realiza una gran partida la antigua Fabrica "Merida" Chacabuco 12. 7 Jun

ANTIGUA FABRICA "EL PORVENIR" Surtido 2450, teléfono N.º 93820. Muebles modernos, macizos, dormitorios, comedores, escritorios, hall, etc. Grandes facilidades. \$ 100 pte y 20 mensualidades. Especiales profesional. 30 Mayo

EL MAXIMO DE SEGURIDAD. Son las imponentes calas de fondo "Cándor". Agente A. B. O'Higgins 2439. 28 Mayo

OCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sencillos. Delicias 2456. 24 Mayo

CONTRA GRUPE: OBLES CHILAS LI-WU-PAT. 5 Junio

LAVALIATOS ENLOZADOS Y COCHINAS. Baños, calentadores en el rincón de las cocinas. Precios rebajados. Chacabuco 21 M. 5 Junio

"MUEBLERIA MODERNA" Ofrece gran rebaja de precios durante el presente mes. Comedores, dormitorios, confortables todos modelos. Facilidades sin recargos. San Antonio 61. 22 Mayo

CRUACIONES EXCLUSIVAS! Surtidos de alta calidad. Especialidad en terciados y encañonados. Fabrica de muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades sin recargos. 22 Mayo

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANDERA 150. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin flador. 19 Junio

INCREDIBLE, PERO CIERTO! Na dice venderle más barato lindos amoblados, mimbres, fantasmas, variados colores. Muy baratos, cuinas, coquequias. San Diego 33. 3 Junio

AMOBLADO DE COMEDOR. Estilo colonial se vende ocasión. Nataniel 553. 22 Mayo

## 25.- Modas e interés para el hogar.

CONFIQUESE CON "STHENO-GEN-GALASSO". 1.0 Jun

SOMBRETERIA EL PROGRESO. Modas para señora, se trasladó de San Diego 350 a Arturo Prat 361. 2 Junio

MADAME KOCHER, SE TRASLADO Mac Iver 661. 20 Junio

SEÑORAS! PARA ABRIGOS y trajes sastre, conseguí únicamente, mas barato donde Madame Liberté. San Diego 219. Reclen hechuras. 30 Mayo

PIELAS "EL CANADA". Surtido capas, boleros, abrigos. Hechuras capaciones, Merced 301. 15 Jun.

SEÑORAS! PARA ABRIGOS únicamente donde "Madame Alice". Santo Domingo 410. 28 Mayo

EL SOMBRERO ELEGANTE. Lindos modelos sombreros, últimas creaciones en terciopelo, fieltro, super-neo. En esta casa encontrará un surtido de colores, precios super-neo, todos los colores. Precios sin competencia. Rosas 920. 31 Mayo

CASA "MARY" MONJITAS 827. Ropas para niños, abrigos, abrigos acolchados, cuadros de goma, artículos para regalos. Fajas, sábanas y moñadores sobre medida. Precios rebajados. 6 Junio

COCHES-CUNAS, SILLAS PASEO, tinos modernísimos, precios bajos. Fabrica "MAGDA". Esperanza 4. Teléfono 92343. 24 Mayo

## DENTADURAS "PLANCHAS"

SE COMPLEN EN 2 HORAS UD PUEDE ESPERARLA

NUEVA YORK 17-4º PISO

NO PIDA PURGANTE, PIDA Purganti! 25 Mayo

CUERPOS DE ABRIGOS NEGROS, credos, modulos, facilidades. Antonio Varas 411. Estación. 8 Junio

CONTRA DOLOR DE MUELAS Obles Chinas LI-WU-PAT. 5 Junio

OCASION EN PIELAS! GRAN surtido en capitas, boleros, marroquines, zorros, zorros plateados. Confecciones últimas modelos. Facilidades de pago. Ofrece: A. Kristal. República 642. Teléfono 92628. 21 Mayo

NEGOCIOS E instalaciones, compra y venta.

COMPRVENTA NEGOCIOS E instalaciones, compra y venta.

VENDO AMACEN ABARROTES, a prueba. Franklin 1437, esquina Cochranne. 25 Mayo

Objetos y animales perdidos.

ROBADO DICCIONARIO LAROUS. Se tiene marcado los caracteres. Se dará gratificación al que lo entregue. J. E. Casilla 81 D. 12 Junio

Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde \$ 10.000, ofrece constantemente capitales, encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedad, de Cristi Salamanca. Morandé 291. 13 Junio

PROPIETARIOS DINERO LISTO. Bienes urbanos y rurales. Del Rio, Bandera 552. 22 Mayo

CREDITOS LIBERALES en joyas, relojes, Kardonsky Estrada 354. 31 Mayo

NECESITA MAS RENTA?

Si su capital le produce una renta insuficiente, inviertalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.

Carlos Ossandon BANDERA 168

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MEMORANDUM DE "LA NACION"

## 31.- Productos medicinales

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 1.0 Jun

TIENE DOLOR DE MUELAS? — Tablets Kafrenal. 14 Junio

AFECTACIONES AL HIGADO, enfriamiento, etc. recomiendo TABLETS JEWEL, por su fórmula que contiene: Ajo, Jaleña, extracto de bilis, etc. Pídanse en la farmacia. 11 Junio

FARMACIA "LA NACION" Surtido de medicamentos, recetas, análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86075. 14 Junio

"KEREBOL", ESTIMULANTE. Alivia, realimenta personas debilitadas, exceso trabajo físico, mental. Base: Fustoro. 31 M

CONTRA RESERFOS: OBLES Chinas LI-WU-PAT. 5 Junio

"GASTRISAN" RECOMENDADO para combatir males estomacales, como acidez, flatulencia, etc. Base: Anestesia, al. 31 M

LOBULOS PERNICIOS, INDICADOS para el tratamiento gonorréico. Base: Hexamitilenteramina. 31 M

32.- Propiedades corporales.

CONFIQUESE CON "STHENO-GEN-GALASSO". 1.0 Jun

CASAQUITA COMPRO O arriendo. Antonio Varas 411. (Estación). 16 Junio

60.000 A \$ 100.000 COMPRO, al contado, ubicación B. Matucana, Rosas, Morandé, Del Rio, Bandera 552. 22 Mayo

COMPRAMOS PROPIEDADES CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

## 33.- Propiedades venden

SITIOS \$ 35.000.— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo

— VENDO SITIO EN S. P. 17 X 38 metros, a una cuadra de la Plaza de Armas. 23 Mayo



### En el Palacio de la Moneda.

El Presidente de la República y señora de Aguirre Cerda ofrecerán hoy una recepción en el Palacio de la Moneda, con motivo de la apertura de las Cámaras.

### En la Embajada de Gran Bretaña.

Al té ofrecido por Lady Orde, esposa del Embajador de Gran Bretaña en Chile, asistieron las siguientes personas: señora Rebeca Fernández de Izquierdo, señora María Angélica Errázuriz de Phillips, señora Isabel de la Fuente de Izquierdo, señora Adriana Pardo de Searle, señora Iris Fell de Edwards, señora Mary Budge de Valdés, señora Marta Azuara de Calvo, señora Emma Delano de Langlois, señora Carmen Langlois de Quesney, señora Carmen Prieto de Santa María, señora Agustina M. de Renard, señora Josefina Ferrari de Edwards, señora Eliana Salas de Aldunate, señora Iris Larrain de Noguera, señora Juana Rosa de Plummer, señora Anita Valdes de Méndez, Sra. Isabel Pereira de Sánchez, señora Luz Lyon de Pereira, señora Carmela Echeñique de Errázuriz, señora Lucía Palma de Cox, señora Clemencia Palma de Echeverría, señora Alicia Cañas de Errázuriz, señora Adriana Lyon de Aldunate, señora Margarita Donoso de Subercaseaux, señora María Hurtado de Edwards Matte, señora María Claude de Price, señora Margery Hobbs de Balmaceda, señora Primitiva Prieto de García Huidobro, señora Marta Alessandri de Scroggie, señora Teresa Searle de Echeñique, Mrs. John Willet, señora Julia Echeñique de García Huidobro, señora Virginia Echeverría de Simpson, señora Betty Schommeier de Hogge y señorita Blanca Eyzaguirre.



Señora María Quinzio Sieguero, cuyo matrimonio con el señor Raúl Campaña Santa Cruz, se efectuó el 17 del presente.



Señora Blanca Chaparro Rodríguez, cuyo matrimonio con el señor Héctor Lehué Alvarado se efectuó hoy, a las 16 horas, en la Iglesia de Lourdes.

### ALMUERZO EN EL CLUB DE LA UNIÓN.

El Embajador de Chile en Ecuador, señor Gustavo Silva Campo, ofreció ayer en el Club de la Unión un almuerzo al señor Rafael H. Elizalde, ex Ministro de Ecuador en Chile.

Asistieron los señores Rafael H. Elizalde, el señor Ledo Gustavo Darquea Feran, Encargado de Negocios del Ecuador, señor Humberto Aguirre D., secretario jefe de la Presidencia, Marcelo Ruiz Solar, subsecretario de Relaciones Exteriores, Luis Ambrosio Concha, Domingo Meli, Director de "La Nación", Luis Anibal Barrios, Galvarino Gallardo Nieto, Darío Poblete, Director de "La Hora".

### MATRIMONIOS.

El 22 del actual será bendecido privadamente el matrimonio de la señorita Lucía Blanco Baeza con el señor Manuel Gebauer Mangelsdorff.

Recientemente se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señorita María Rossetti R. con el señor Rubén Jimeno R.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Lucía Ferrada Rodríguez con el señor Humberto Cruzmán Merino. Hizo la visita de estilo la señora Estela Guzmán de Guichard.

### DON GUSTAVO YUNGE GABLER.

Ha fallecido don Gustavo Yunge Gabler.

Su existencia consagrada por entero al cumplimiento de sus deberes, su espíritu de trabajo y sus cualidades de hombre de bien lo hicieron acreedor al prestigio y estimación de cuantos lo rodearon. Su fallecimiento enluta respetables hogares de la capital, entre ellos los de sus hijos los señores Roberto y Luis Yunge y de sus hijos políticos: don Ricardo Letelier.

### BAUTIZO.

A las 11 horas de hoy, se efectuó en la Parroquia de La Granja, La Cisterna, el bautizo de Luisa Mirian Aída, hija del señor Manuel Cancino Godoy y de la señora Inés Robles de Cancino.

Servirán de padrinos el señor Andrés Llanos Pérez y señora María V. de Llanos, quienes ofrecerán con este motivo una recepción en su residencia.

Gerente del Banco de Chile y del Dr. Benjamin Kaplan.

### ALMUERZO EN EL CLUB DE LA UNIÓN.



Al almuerzo ofrecido en el Club de la Unión, ayer 20 de mayo, por el Teniente Coronel G. O. imson, Adolfo Militar de la Embajada Británica, asistieron las siguientes personas: Comandante en Jefe del Ejército, General de División don Oscar Escudero O.; el Jefe del Estado Mayor del Ejército, General de División don Jorge Escudero; el Director de los Servicios, General de División don Víctor Cañas Ruiz Tagle; el Inspector de Infantería, General de División don Alfredo Portales M.; el Subsecretario de Guerra, Coronel don Teófilo Gómez V.; el Coronel Miguel Puga M.; el Secretario del Cuartel General del Ejército, Coronel don Humberto Lucio M.; el General y Director de Carabineros don Oscar Rebecas L.; el Coronel Inspector y Subdirector de Carabineros don Fernando Delano S.; el Coronel Inspector de Carabineros don Anibal Alvear G.; el Adicto Militar de la Embajada de Estados Unidos, Coronel Ralph H. Woolen; el Adicto Naval de la Embajada de Estados Unidos, Comandante W. W. Webb; el Primer Secretario de la Embajada Británica, señor Richard Allen; el Adicto Naval de la Embajada Británica, Capitán A. Domville; el Adicto Aéreo de la Embajada Británica, Wing Commander H. R. McLaren Reid; el Adicto Naval Adjunto de la Embajada Británica, Comandante F. V. Vaughan; los Adictos de Prensa de la Embajada Británica, señores D. Revel Dick y Richard P. Hogge; el Consejero Comercial de la Embajada Británica, señor A. J. Pack; el Adicto Comercial Adjunto de la Embajada Británica, señor John Royden y los señores A. Macdonald y R. F. Doublet.

### Aniversario de la Rep. Argentina.

Circula la siguiente invitación: El presidente del Instituto Chileno-Argentino de Cultura tiene el honor de invitar a Ud. y familia a la sesión solemne que, como homenaje a la República Argentina, celebrará el Instituto el próximo viernes 23 del presente, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Harán uso de la palabra el señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Luis Alamos Barros, el Excmo. señor Embajador de la República Argentina, Dr. Carlos E. Guiraldes, y el presidente del Instituto, señor Pedro Lira Urquiza.

Santiago, mayo 18 de 1941. La presente invitación servirá de entrada.

Con motivo de la celebración del 25 de mayo el Centro Argentino organiza una gran comida y baile que se realizará el sábado 24 del presente en los salones del Lucerna, con asistencia del Excmo. Embajador de la República Argentina, Dr. Carlos Guiraldes.

### VIAJEROS.

Pasajeros que viajan por la línea Aérea Nacional de Santiago a Arica - Santiago:

Al Norte: Ramón Royo, Eleuterio Herrera, Jorge Scheleff, Toya Pizarro, Eduardo Zamudio, Florencio Martínez, Héctor Ramírez, Mario Puente, Juan Balbontin, Alberto Cuellar, Esther Schmidt, Esther Aslón, Hortensia Gutiérrez, Paul Pergie, Penelope de Bruzone, Florencia de Torres, Nicoleta y Juan Bruzone (niños), Antonio Mercado, Estela de Gallo, Eliana y Gonzalo Gallo (niños), Mario Bahamondes, William Smith, Vital Reyes, Moisés Asís, Julia de Asís, Enrique Brain, Domingo Tassara, Inocencio Díaz, Antonio Caliao, Leoncio Medina, Attilio Rossi.

Del Norte: Enrique Aguilar, Serpilis Caballero, Eduardo Nef, Luis Solís, Mariano Arana, Augusto Echeverría, Ramón Quintana, Manuel Puja, Jorge Abul, Enrique Gambella, Carlos Encalada, Manuel Rojas, Luis Aviles, Julia Murga, niño Murga, Ernesto Hurel, Tomás Astorga, Cecilia Marcó, Elio Grassi.

Se dirigió a Iquique la señorita Gladys Muga V., profesora de matemáticas, designada para hacer clases en los Liceos de ese Puerto. Como socia del Club Universidad de Chile y jugadora de su equipo de honor de basketball, lleva la representación de la entidad estudiantil.

### RETRETA EN LA PLAZA DE ARMAS.

Retreta en la Plaza de Armas, de 11 a 12.30 horas, por el Orfeón Nacional de Carabineros, dirigida por el Maestro Aldo Ballarín Bravura, programando lo siguiente:

1.º Orfeo en el Inferno. Obertura, Offenbach; 2.º Bohemio, Fantasia, Puccini; 3.º Tus Ojos, Rumba, Cabrería Ferreyra y del Real; 4.º Andate Appassionato, Soró; 5.º Al toque de media noche. Poema sinfónico Carlini; 6.º Rosas del Sur, Vals, Straus.

Visite la Gran Exposición de Porcelanas de Lota, que efectúa nuestro Departamento de Bazar (2.º Piso).



**PORCELANAS de LOTA**  
**GATH & CHAVES**  
ESTADO ESQ. HUERFANOS  
SUCURSALES VALPARAISO CONCEPCION

### HOMENAJE A CUBA EN CELEBRACION DE SU ANIVERSARIO.

En la mañana de ayer se efectuó en la Escuela Superior de Niñas N.º 21, ubicada en Cumming 735, un interesante acto literario-musical, en homenaje al aniversario de la independencia de Cuba.

En ese establecimiento se guarda el pabellón de la Nación hermana. La Directora señora Julia González de Araya, pronunció un hermoso discurso histórico.

Una alumna de la profesora, señorita Violeta Rodríguez, efectuó una danza rítmica, que fué muy aplaudida. Fueron también muy aplaudidos todos los números del escogido programa.

Entre las numerosas personas que asistieron a este acto, figuraba el Excmo. señor Orlando Freyre y Cisneros, Ministro de Cuba en Chile.

### Té de caridad en el Carrera.

Como hemos anunciado anteriormente, un grupo de damas organiza para el viernes 23 del presente un té en el Hotel Carrera, con un fin noble y caritativo, el de reunir fondos para adquirir frazadas, sobrecamas y otras ropas de abrigo para ir en socorro de tanto hogar de tantas criaturas que sufren los rigores del invierno.

No dudamos de que esta demania conmoviera los corazones de las personas caritativas y se apresurarán a reservar sus mesas, las que están a disposición de los interesados en la oficina del Hotel Carrera.

Despidieron el duelo los señores Pedro, Luis y Carlos Valencia Courbis y Absalón Valencia Z.

### NOVIOS

ARGOLLAS de oro garantidas, máximas selladas y grabadas, desde \$ 8 al par. Entrega inmediata.

**Casa Sostin**  
Nueva York 66. — No confundir.

### VENDO o ARRIENDO

casa grande, apropiada para clínica particular, colegio o club, barrio tranquilo, central, muy aislada, con extensas galerías y habitaciones. Muy bien tenida. Terminaciones de lujo. Superficie: 700 m<sup>2</sup>.

DETALLES: FONO 52126

### Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada

La ceremonia de izar la bandera, a las 12.10 horas, hundimiento de la "Esmeralda", y el Bogatún, a las 13 1/2 de hoy, será radiodifundida por las estaciones: (Radio Nacional CB 118) y Otto Becker.

### COMBINACION TRANSANDINA

Hasta nuevo aviso, se ha resuelto mantener la carrera del tren internacional dos veces en la semana, o sea, como en la actualidad, los Miércoles y Sábados entre Los Andes y Punta de Vacas y vice versa.

Se advierte sí, que el tren de los días Sábados no tendrá combinación inmediata a Buenos Aires y es necesario pernoctar en Mendoza para tomar el tren cuyano, que sale de Mendoza los días Domingos a las 8.00 A. M.

En cambio, el tren de los días Miércoles continuará con su combinación inmediata a Buenos Aires, en la forma de costumbre.

En consecuencia, la combinación a la República Argentina continuará saliendo de Santiago y Valparaíso los días Martes y Viernes a las 8.00 P. M., y la de regreso, seguirá llegando los Miércoles y Sábados por los ordinarios de la noche.

FERROCARRILES DEL ESTADO



PRECIO DE LA CAJA \$ 10.-



HUERFANOS 981

### EXPOSICION OTTA BERGMAN.

El 24 de mayo se inaugurará la exposición de cuadros y "affiches" del pintor checoslovaco Otta Bergman, en la sala del edificio Carrera.

El señor Bergman, artista muy conocido en los medios intelectuales europeos, ha residido últimamente en Londres, en cuya capital expuso sus obras con gran aplauso de la crítica inglesa. Las revistas "Art" y "The Studio" dedicaron extensas crónicas analizando la personalidad múltiple de este notable pintor. El público santiaguino tendrá ocasión de corroborar la valía de Otta Bergman.

### En Quilpué

En respetable casa de familia ofrece residencia a personas honorables, y en especial a señoritas y niños (pudiendo encargarse de la supervigilancia de su educación). Amplias comodidades. Tranquilidad. Jardín. Bellos alrededores. Proximidad a la Estación. "Villa Iquique", Infante 25, Teléfono 58, QUILPUÉ. Sra. ESTHER MAYER de ISLA.

### REAL-VICTORIA-SANTIAGO

TELÉFONO 65555. TELEFONO 60198. TELEFONO 88888.

MATINEE A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M. Estreno de la hermosa producción musical:

**EN ALAS DE LA MUSICA** (Mayores y menores) Con música de cámara y clásica. Creación de SUSANA FONTER y ALLAN JONES. Complemento de dibujos, noticiarios llegados hoy.

SELECCIÓN A LAS 2.30 P. M. Programa doble EL CASERON DE LAS SOMBRAS, por Charles Laughton y QUIEN DIJO MIEDO, por Luis Sandrini (Para mayores y menores) TARDE 6.30 NOCHE 10 El gran éxito de la grandiosa producción, película cumbre de habla castellana, basada en la obra de Miguel de Cervantes e interpretada por Estrellita de Castro: **LA GITANILLA** (Para mayores y menores de 15 años)

MATINEE, TARDE Y NOCHE (Mayores y menores) 1.º Descriptiva mexicana: Dancas y Tascos, 2.º Noticiario Paramount, llegado el lunes, 3.º Sinopsis de "El halcón de los mares", que se estrena el martes, 4.º La hermosa película española, basada en la obra de Cervantes: **LA GITANILLA** por ESTRELLITA CASTRO y JUAN ORDUNA. Martes: "El halcón de los mares" por Enri Flyn.

Toda dama realza su bellera vistiendo las inimitables

CREACIONES DE

**Helice**

MODAS

AHUMADA 272



EL EMBAJADOR EN EL PERU.

Acompañado de su familia regresará hoy a Lima el Embajador de Chile en el Perú, Excmo. señor Alberto Coddou.

DON FRANCISCO VARGAS A.

Ha dejado de existir en esta capital, don Francisco Vargas Aguilera quien desde varios años a esta fecha residía en nuestra ciudad. Con numerosas relaciones en Valdivia, en Osorno y en nuestra sociedad, su muerte entristece a muchos hogares. Sus funerales se efectuarán mañana a las 11 horas y partirán de calle Olivos N.º 1114.

JUVENTUD CATOLICA FEMENINA.

Hoy, Retiro en la Casa San José.

Hoy tiene retiro en la Casa San José, Moneda 1771, el Centro San Rafael, e invita a todas las socias de Santiago que deseen asistir. Emplea a las dos y media. Lo predicará el Pbro. señor Pedro Muñoz.

A LIMA.

A Lima se dirige próximamente el señor Eugenio Bonn P.

DE ESTADOS UNIDOS.

En avión viene en viaje de regreso de Estados Unidos la señora Helen Doherty de Wessel esposa del Encargado de Negocios de Dinamarca en Chile.

NACIMIENTOS.

En el Pensionado del Salvador ha nacido una hijita de don Emilio Morales Delplano y de la señora Mercedes Castro de Morales.

MISA.

Mañana 22 de mayo, se oficiará una misa en la Basílica de la Merced, a las 11 horas, por el descanso de las almas de don Ricardo Hartley T. y señora Zoraida G. de Hartley.

EN EL CRILLON.

En los Salones del Crillon se llevarán a efecto las siguientes manifestaciones: Jueves 22, despedida de soltera a la señorita Lusa Oval.

Viernes 23, despedida de soltera a la señorita Margarita Lecaros Bessa.

Sábado 24, a la señorita Carmen Stiven Zúiga.

Miércoles 28, a la señorita Elvira Lemada Celis.

Las adhesiones se reciben en la Oficina del Crillon.

MUSICA

EL DOMINGO EN LA NOCHE SE CANTA "LA BOHEME"

Interés ha despertado entre los amantes de la ópera, la noticia anunciada en nuestra edición anterior, de que el domingo en la noche y en honor de la República Argentina, la soprano chilena Matilde Broders cantará "La Bohème", secundada en los roles básicos por María Rodríguez, Oscar Haback León, Mario Plazaola, Danilo Rudi y otros elementos que

EL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL A LOS INTERPRETES DE LA 9.ª SINFONIA

Hoy miércoles 21 de mayo, a las 8 de la tarde, en el Tea Room de Gath y Chaves, el Consejo del Instituto de Extensión Musical ofrece una manifestación a los solistas, coro y Orquesta Sinfónica de Chile por su entera colaboración en los conciertos del

AVISOS CLASIFICADOS

CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Manuel Fernández, que vivía en el Restaurant "La Robla", para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 15 mayo 1941. — Por el juez, — Ismael Tagle, secretario. 21 Myo.

CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Luis Sepúlveda Sepúlveda, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 30 abril 1941. — Por el juez, — Ismael Tagle, secretario. 21 Myo.

CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN. — En el proceso 27312, contra B. Deffilippi, se ha decretado citar por este aviso a Eleodoro López, para que se presente ante este tribunal a prestar declaración a la audiencia del 23 del actual, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 15 mayo 1941. — Por el juez, — Ismael Tagle, secretario. 21 Myo.

CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN. — En el proceso 27312, contra B. Deffilippi, se ha decretado citar por este aviso a Eleodoro López, para que se presente ante este tribunal a prestar declaración a la audiencia del 23 del actual, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 17 mayo 1941. — Por el juez, — Ismael Tagle, secretario. 21 Myo.

CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Erasmo Ojuna Cornejo, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 10 mayo 1941. — Por el juez, — Ismael Tagle, secretario. 21 Myo.

CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Fernando Pineda Pino, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 10 mayo 1941. — Por el juez, — Ismael Tagle, secretario. 21 Myo.

CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Erasmo Ojuna Cornejo, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 10 mayo 1941. — Por el juez, — Ismael Tagle, secretario. 21 Myo.

CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Fernando Pineda Pino, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 10 mayo 1941. — Por el juez, — Ismael Tagle, secretario. 21 Myo.

CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Erasmo Ojuna Cornejo, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 10 mayo 1941. — Por el juez, — Ismael Tagle, secretario. 21 Myo.

CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Fernando Pineda Pino, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 10 mayo 1941. — Por el juez, — Ismael Tagle, secretario. 21 Myo.

CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Erasmo Ojuna Cornejo, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 10 mayo 1941. — Por el juez, — Ismael Tagle, secretario. 21 Myo.

CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Fernando Pineda Pino, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 10 mayo 1941. — Por el juez, — Ismael Tagle, secretario. 21 Myo.

AUMENTA LA TENSION FRANCO-BRITANICA

Así lo hacen notar en Vichy junto al regreso del M. del Aire de su jira por el Medio Oriente. — Fué ametrallado el aeródromo de Damasco, en Siria

SE PIDIO AL CONSUL BRITANICO ABANDONAR TERRITORIO SIRIO

VICHY, 20. — (U. P.) Parece haber aumentado hoy la amenaza de que la tiranía política lleve a un conflicto en toda región entre Francia e Inglaterra, su aliada, con la llegada del Ministro del Aire, General Berget, a Vichy, desde Dakar, vía Rabat y Túnez.

El General Berget pasó a Siria desde el África Occidental y norte de África, donde se ha consultado al Mariscal Petain, con el Almirante Darlan y al General Huntziger el haber dado cuenta al Alto Comandante francés del África Occidental y del África Oriental.

La Nigeria representa una amenaza para cualquier operación de Alto-Volta por la Nigeria, así como a los atacantes que se les "degaullistas" operan desde la Nigeria británica por el Canal de Suez.

El siguiente es el comunicado oficial emitido por la Oficina de Propaganda:

"Aviones británicos han arrojado bombas sobre las ciudades y pueblos de Siria menzados por el General Catroux. Estas bombas, de las que uno de los fines de la política británica es destruir a Siria y Francia."

"Gran Bretaña intentó que la mayor parte del imperio francés se pasara a la fuerza y a sus medios financieros, aquellos que se encontraron gran resistencia en Madagascar, en Dili, en la India y principalmente en el Gabón y en el Camerún."

"Aparte de algunos éxitos obtenidos gracias a la fuerza y a sus medios financieros, aquellos que se encontraron gran resistencia en Madagascar, en Dili, en la India y principalmente en el Gabón y en el Camerún."

"En su gran parte, los disidentes son buenos franceses que han sido engañados. En el momento en que Francia trata de hacerlos volver al aprisco, Francia no puede permitir que ninguna potencia extranjera trate de impedirlo."

"Para no mencionar más que el Tíbet, y el Gabón, y de un modo más general la totalidad del África ecuatorial francesa y el Camerún, Francia debe restablecer en todos estos territorios la integridad de la soberanía francesa."

AMETRALLADO EL AERODROMO DE DAMASCO

BEIRUT, 20. (U. P.) — Poco antes del mediodía fué ametrallado el aeródromo de Damasco. E alto comisario francés, general Dentz, notificó oficialmente al Consulado General británico que el aeródromo de Damasco, sirio, había sido ametrallado por el bombardeo de los aerodromos de Siria.

La radio de Beirut, sin embargo, anunció que la expulsión del Consulado General británico de Beirut era represalia por la expulsión del Consulado General francés de Londres, Chartier, que ha llegado ya a París.

Los franceses expulsaron anteriormente al Viceconsul británico en Marsella, que trabajaba en el Consulado de Estados Unidos.

SE PIDE LA SALIDA DEL CONSUL BRITANICO EN SIRIA

LONDRES, 20. (U. P.) — Oficialmente se reveló que los franceses notificaron al Consulado General británico en Beirut, G. T. Hayward, que abandonara Siria, después de haber recibido una similar notificación por parte del gobierno británico al Consulado General en Beirut.

MIAMI, 20. (U. P.) — El señor Luis Silva de "La Unión" dijo, en un discurso, que se dirigía en avión al regreso a su patria. Al llegar anoche a la ciudad recibió por el personal de

Don Luis Silva en viaje de regreso por avión a Chile

Situación en que se encuentra la marina francesa

Extraordinaria oferta pre-terminación de impresión de la obra

Cada ilustración dentro de la obra lleva su correspondiente texto descriptivo

Esta grandiosa "Historia de América" cuenta con miles de riquísimas ilustraciones de gran valor histórico y científico, y tanto las láminas impresas aparte en papel especial, muchas de ellas a página entera, como los grabados intercalados en el texto de la obra, constituyen un verdadero cuadro ilustrativo sobre la formación y desarrollo de los pueblos del Continente.

Ilustraciones que abarcan todo el proceso histórico de América, desde sus orígenes hasta nuestros días

Grandes facilidades de pago

Una pequeña cuota al contado y saldo con cómodas cuotas mensuales

Entrega inmediata de los ocho primeros tomos; los restantes se irán publicando a razón de uno por cada dos meses, los que serán entregados inmediatamente

PIDA UN FOLLETO EXPLICATIVO A SUS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE

THE UNIVERSITY SOCIETY

MONJITAS 739-TELEF. 83255-CASILLA 3157-SANTIAGO

La tensión franco-americana

Don Luis Silva en viaje de regreso por avión a Chile

Situación en que se encuentra la marina francesa

Extraordinaria oferta pre-terminación de impresión de la obra

Cada ilustración dentro de la obra lleva su correspondiente texto descriptivo

Esta grandiosa "Historia de América" cuenta con miles de riquísimas ilustraciones de gran valor histórico y científico, y tanto las láminas impresas aparte en papel especial, muchas de ellas a página entera, como los grabados intercalados en el texto de la obra, constituyen un verdadero cuadro ilustrativo sobre la formación y desarrollo de los pueblos del Continente.

Ilustraciones que abarcan todo el proceso histórico de América, desde sus orígenes hasta nuestros días

Grandes facilidades de pago

Los británicos ocuparon Fallujah

ubicado a 65 kilómetros de Bagdad

La conquista se llevó a cabo sin que las fuerzas imperiales sufrieran baja alguna

IMPORTANCIA ESTRATEGICA DE FALLUJAH

COMUNICADO IRAKENSE

BEIRUT, 20. — (U. P.) Según lo anuncia el correspondiente de la DNB en Damasco, los irakenses dieron el siguiente comunicado oficial:

"En el frente occidental, nuestros puestos avanzados continúan en contacto con el enemigo. Dichos puestos han aceptado la batalla con las patrullas enemigas, a las cuales pudieron en fuga, haciéndolas sufrir fuertes pérdidas."

"En el frente sur, nuestras fuerzas, apoyadas por las tribus locales, atacaron al enemigo durante la noche del 17 al 18 de mayo, causando pérdidas materiales y humanas. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

SATISFACTORIAMENTE PROGRESAN NEGOCIACIONES FRANCO-ALEMANAS

Según círculos de ambas nacionalidades, en París

La tensión franco-americana

Don Luis Silva en viaje de regreso por avión a Chile

Situación en que se encuentra la marina francesa

Extraordinaria oferta pre-terminación de impresión de la obra

Cada ilustración dentro de la obra lleva su correspondiente texto descriptivo

Esta grandiosa "Historia de América" cuenta con miles de riquísimas ilustraciones de gran valor histórico y científico, y tanto las láminas impresas aparte en papel especial, muchas de ellas a página entera, como los grabados intercalados en el texto de la obra, constituyen un verdadero cuadro ilustrativo sobre la formación y desarrollo de los pueblos del Continente.

Ilustraciones que abarcan todo el proceso histórico de América, desde sus orígenes hasta nuestros días

Grandes facilidades de pago

Una pequeña cuota al contado y saldo con cómodas cuotas mensuales

Entrega inmediata de los ocho primeros tomos; los restantes se irán publicando a razón de uno por cada dos meses, los que serán entregados inmediatamente

PIDA UN FOLLETO EXPLICATIVO A SUS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE

THE UNIVERSITY SOCIETY

MONJITAS 739-TELEF. 83255-CASILLA 3157-SANTIAGO

La tensión franco-americana

Don Luis Silva en viaje de regreso por avión a Chile

Situación en que se encuentra la marina francesa

Extraordinaria oferta pre-terminación de impresión de la obra

Cada ilustración dentro de la obra lleva su correspondiente texto descriptivo

Esta grandiosa "Historia de América" cuenta con miles de riquísimas ilustraciones de gran valor histórico y científico, y tanto las láminas impresas aparte en papel especial, muchas de ellas a página entera, como los grabados intercalados en el texto de la obra, constituyen un verdadero cuadro ilustrativo sobre la formación y desarrollo de los pueblos del Continente.

Ilustraciones que abarcan todo el proceso histórico de América, desde sus orígenes hasta nuestros días

Grandes facilidades de pago

Una pequeña cuota al contado y saldo con cómodas cuotas mensuales

Entrega inmediata de los ocho primeros tomos; los restantes se irán publicando a razón de uno por cada dos meses, los que serán entregados inmediatamente

PIDA UN FOLLETO EXPLICATIVO A SUS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE

THE UNIVERSITY SOCIETY

MONJITAS 739-TELEF. 83255-CASILLA 3157-SANTIAGO

La tensión franco-americana

Don Luis Silva en viaje de regreso por avión a Chile

Situación en que se encuentra la marina francesa

Extraordinaria oferta pre-terminación de impresión de la obra

Cada ilustración dentro de la obra lleva su correspondiente texto descriptivo

Esta grandiosa "Historia de América" cuenta con miles de riquísimas ilustraciones de gran valor histórico y científico, y tanto las láminas impresas aparte en papel especial, muchas de ellas a página entera, como los grabados intercalados en el texto de la obra, constituyen un verdadero cuadro ilustrativo sobre la formación y desarrollo de los pueblos del Continente.

Ilustraciones que abarcan todo el proceso histórico de América, desde sus orígenes hasta nuestros días

Grandes facilidades de pago

Una pequeña cuota al contado y saldo con cómodas cuotas mensuales

Entrega inmediata de los ocho primeros tomos; los restantes se irán publicando a razón de uno por cada dos meses, los que serán entregados inmediatamente

PIDA UN FOLLETO EXPLICATIVO A SUS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE

THE UNIVERSITY SOCIETY

Los británicos ocuparon Fallujah

ubicado a 65 kilómetros de Bagdad

La conquista se llevó a cabo sin que las fuerzas imperiales sufrieran baja alguna

IMPORTANCIA ESTRATEGICA DE FALLUJAH

COMUNICADO IRAKENSE

BEIRUT, 20. — (U. P.) Según lo anuncia el correspondiente de la DNB en Damasco, los irakenses dieron el siguiente comunicado oficial:

"En el frente occidental, nuestros puestos avanzados continúan en contacto con el enemigo. Dichos puestos han aceptado la batalla con las patrullas enemigas, a las cuales pudieron en fuga, haciéndolas sufrir fuertes pérdidas."

"En el frente sur, nuestras fuerzas, apoyadas por las tribus locales, atacaron al enemigo durante la noche del 17 al 18 de mayo, causando pérdidas materiales y humanas. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad."

"Los irakenses destruyeron los aviones británicos en Bagdad. Los irakenses destruy



# ORGANISMO PARA MOVILIZAR FUERZAS CIVILES PARA LA DEFENSA CONSTITUYO MR. ROOSEVELT

A cargo de él quedará el Alcalde de N. York, Fiorello La Guardia. Cámara de Florida aprobó por una unanimidad apoyando los convoyes a G. Bretaña

## AUTORIZACION PARA ADQUIRIR NUEVOS BARCOS AUXILIARES

WASHINGTON, 20.—(U. P.) El Presidente Roosevelt ha creado la Oficina de la Defensa Civil, con el propósito de movilizar todas las fuerzas civiles para la defensa interna. Nombró director de esta organización al Alcalde de Nueva York, señor La Guardia, quien conservará su cargo de Alcalde.

El programa de defensa interna de Roosevelt, está destinado a dar a todos los hombres, mujeres y niños del país la oportunidad de ayudar a la defensa, y estará organizado bajo la dirección de la Oficina de Emergencia, sobre una base estrictamente voluntaria. La Guardia llegará mañana a su cargo.

El servicio de la defensa civil estará descentralizado; pero será dirigido desde Washington. La administración efectiva estará centralizada en varios consejos estadales de la defensa y oficinas regionales establecidas en las nuevas zonas de guerra de Estados Unidos.

El plan de defensa civil de Roosevelt establece dos principales divisiones, a saber: primera, la Junta para la Protección Civil, de la cual La Guardia será presidente ex officio, formada por representantes de los Departamentos de Guerra, Marina, Justicia y Seguridad, como también por representantes del Consejo de Gobernadores del Estado, y también de la Asociación Municipal Norteamericana y de la

Conferencia de Alcaldes de Estados Unidos; segunda, la Comisión de Participación Voluntaria, de la cual La Guardia también es presidente, con un máximo de 30 miembros, que serán nombrados por el Presidente de la República, y que representarán a las diversas regiones y los intereses de la nación.

El Director estará autorizado para nombrar comisiones asesoras adicionales, según fuese necesario, formadas por miembros de las organizaciones de los gobiernos federal y locales, y de orden particular, como también del público, en general.

### LA INSTRUCCION DE LOS CIVILES

El Presidente Roosevelt dijo, respecto de la defensa civil, que los voluntarios serán instruidos sobre la forma en que deberán actuar en casos de incursiones aéreas, incluso la reunión de la población en refugios, atender los casos de heridos, proporcionar primeros auxilios, etc. Se organizará el servicio de voluntarios para combatir incendios, y también se adaptará al personal del servicio de la defensa para manejar evacuaciones y asistiendo a mantener la vigilancia contra los saqueos.

Otros grupos vigilarán los precios de los artículos de primera necesidad e informarán sobre cualesquiera alza injustificada a las autoridades federales. Instrucciones especiales serán impartidas para la construcción de refugios contra bombas. Asimismo

se organizarán grupos dedicados a recoger y conservar hielos y cauchos, para el caso de producirse una escasez de estos artículos. Ya han sido tomadas medidas para organizar un vasto servicio voluntario, que se encargará de las atenciones de alerta en caso de producirse incursiones aéreas.

Las actividades de las mujeres serán coordinadas para evitar la dispersión de los esfuerzos, y se espera que mantendrán una estrecha vigilancia de los problemas de la nutrición para corregir los defectos físicos a causa de la alimentación inadecuada, según los informes que presenten las comisiones examinadoras.

### ADQUISICION DE NUEVOS BARCOS

WASHINGTON, 20.—(U. P.) El Senado aprobó unánimemente y envió a la Casa Blanca, la ley que autoriza la adquisición de otros 50 buques auxiliares, por un costo de más de 300.000.000 de dólares.

### MENSAJE DE ROOSEVELT AL CONGRESO

WASHINGTON, 20.—(U. P.) El Presidente Roosevelt envió un mensaje especial al Congreso, en el que reduce su petición de asignaciones de auxilio para 1942 en 100.000.000 de dólares menos que la suma del presupuesto original, constituyendo esta reducción la primera recomendación de la Casa Blanca a favor de la economía en los gastos regulares del Gobierno.

El Secretario del Tesoro, Mr. Morgenthau, calculó recientemente que esta categoría de gastos podría reducirse en 1.000.000.000 de dólares.

### DE INFORMACIONES

WASHINGTON, 20.—(U. P.) El Senado ha derrotado por 38 votos contra 20, un intento del Partido Republicano para limitar las actividades de la Oficina de Informaciones del Gobierno.

Secundariamente, por 39 votos contra 18 aprobó que la Oficina tenga una base permanente. El proyecto vuelve a la Cámara de Representantes para que trate sobre la enmienda senatorial prohibiendo que la Oficina emita películas o publique informaciones por radio.

Los republicanos manifestaron que el proyecto de ley podría constituir una autorización directa para la implantación de una Agencia de Propaganda federal.

### RESTRICCIÓN AL CONSUMO DE PETROLEO

WASHINGTON, 20.—(U. P.) El Presidente Roosevelt informó al Congreso que era muy posible la necesidad de restringir el consumo de petróleo en el interior del Atlántico "dentro de pocos meses", salvo el caso de que se apruebe una ley que permita

la construcción de oleoductos desde los campos petrolíferos en el suroeste a la costa oriental del país.

### VOTO SOBRE LOS CONVOYES

TALLAHASSEE (Florida), 20.—(U. P.) La Cámara de Representantes del Estado de Florida aprobó por unanimidad una resolución para pedir al Congreso Federal que permita convoyes navales "en forma proporcional inmediatamente a la ayuda posible a G. Bretaña".

En la moción que fue aprobada por los 69 asistentes, se pide que "la marina de Estados Unidos patrulle a los convoyes de buques que lleven municiones y otros abastecimientos a Gran Bretaña".

### SITUACION DE LOS EXTRANJEROS INDESEABLES

WASHINGTON, 20.—(U. P.) El Procurador General, Robert Jackson, pidió al Congreso que apoyase el proyecto de ley Hobbs por el cual se crea una Junta Administrativa con facultades para resolver si han de ser internados o dejados en libertad bajo palabra, los extranjeros indeseables que deben ser deportados, pero que no están en condiciones físicas para ello. Esta ley se aplicará a los marinos a quienes se tiene bajo custodia desde la semana pasada.

Se ha sabido que no pueden llevarse a efecto 6.240 órdenes de deportación de las 8.091 que hay pendientes, en vista de que los países en que nacieron esos individuos no quieren aceptarlos ahora, debido a que por el momento es imposible trasladarlos hasta allá.

Mr. Jackson dice que "el proyecto daría facultades para hacer frente en forma vigorosa a los extranjeros que no son leales, y a quienes debe deportarse si se ha de dar un tratamiento justo a los extranjeros que son leales a este país".

### EL "DIA DE ACCION DE GRACIAS"

WASHINGTON, 20.—(U. P.) El Presidente Roosevelt ha dado a la conclusión de que ha fracasado su experimento de cambiar la fecha de celebración del "Día de Acción de Gracias", y por esto es que, a partir de 1942, se establecerá nuevamente la fecha tradicional, que lo era el último jueves de noviembre.

En los últimos dos años se había estado celebrando con una semana de anterioridad, con el objeto de aliviar el comercio de la congestión motivada por la acumulación de compras para ese día y para la Navidad.

## NUMEROSOS ARRESTOS EN TODO EL REICH A RAIZ DE LA FUGA DE R. HESS

(Correspondencia especial para "LA NACION", por Piet Van Buren)

ESTOCOLMO, 20.—(Especial).—El corresponsal del diario sueco "Gothenborg Posten", en Berlín, informa que, a raíz de la huida de Rudolf Hess, ha habido en Alemania una serie de arrestos en todo el país. Dice que la policía detiene a la gente y la lleva a los cuarteles, en la calle, en los restaurantes, en sus casas, en cualquier parte y sin tener en cuenta para nada sus puntos de vista políticos, siendo el único motivo de esto, el que se sospecha a alguien hablando acerca de la fuga de Hess. Al tristemente célebre campo de concentración de Sachsenhausen, han llegado ya varios cientos de detenidos.

Entretanto, la policía secreta está interrogando, detenidamente, y desde hace días al profesor Messerschmitt, con respecto al aeroplano en que el lugarteniente del Fuehrer se escapó hacia Escocia.

Con respecto a Frau Hess, las noticias que se tienen son absolutamente contradictorias. El corresponsal del "Gothenborg Posten", dice que esta dama fue arrestada hace tres días, pero un mensaje de una agencia noticiosa norteamericana, procedente de Berlín, hace saber que dicha señora regresó a Baviera desde Berlín.

Además, se tienen fidedignos indicios de que los nazis están haciendo todos los esfuerzos que les son posibles, por impedir que el pueblo escuche las radios extranjeras, sobre todo las británicas, en relación con Hess. Un despacho del corresponsal del "New York Times", en Berlín, y del cual se ha tenido conocimiento aquí, en Estocolmo, dice: "Hoy, por la primera vez, se ha permitido a la prensa anunciar que ha sido ejecutado un "traidor" por el delito de haber estado escuchando, regularmente, las transmisiones de radios extranjeras."

Los despachos de radio que se captan en esta capital, contienen las más contradictorias noticias sobre la familia de Hess. Esta tarde, se oyó a la estación ODD de Berlín, que decía en español, para Sud América, que la familia de Hess sería tratada "de acuerdo con la conducta de éste y sus declaraciones que hiciera en Gran Bretaña". Tres horas después, la misma estación transmitía, en alemán, para Estados Unidos, que no era efectivo que nadie hubiera hecho en Alemania, amenaza de tal especie; sostenía, además, que tales rumores eran difundidos por la propaganda británica.

Anteayer, la BBC transmitió lo siguiente, en alemán: "Más de una semana ha transcurrido ya, desde el momento en que Hess aterrizó en Escocia. Durante este tiempo, el hombre ha estado ocupadísimo, escribiendo y conversando, y el Premier Churchill ha recibido un informe amplio de sus declaraciones".

Entretanto, la verdadera razón de por qué Hess perdió la confianza de Hitler, puede encontrarse en el último número de "Zeitschrift für Geopolitik", del mayor general profesor doctor Haushofer, cuyo arresto ha sido anunciado y desmentido por Berlín. Haushofer es amigo personal de Hess, y ha sido lo suficientemente franco y valiente, para expresar en su publicación, su pesimismo en cuanto a la victoria de Alemania, en vista de la intervención de Estados Unidos.

PIET VAN BUREN

PARA CUALQUIERA DE SUS SERVICIOS, DOMESTICO O INDUSTRIAL, INSTALE LA BOMBA EPOPEYA A UN MOTOR ELECTRIC QUE CONSTRUYE



**Ingensoll-Rand**

CONSULTENOS SOBRE CUALQUIERA DE SUS PROBLEMAS PARA ELEVAR AGUA:

**INTERNATIONAL MACHINERY CO.**

SANTIAGO: Huérfanos 1201 — Casilla 107-D

VALPARAISO: Edificio Grace — Casilla 90-V



**Soc Minera y Molinera EL AUQUE**

FERNANDEZ y DEL RIO LTDA.

Sanhago

San Joaquín 870. Telef. 52724

San Miguel

**TALCO**

**ASBESTO**

Cualquier cantidad. Para industrias, perfumerías y otros usos. Proveemos cualquier tipo solicitud

Técnicamente preparado para forrar cañerías y aislamientos

NOTA: La técnica mundial aconseja el uso de asbestos. Otro sustituto rompe las cañerías y pierde vapor

## BERLIN INFORMA OFICIALMENTE QUE EL BARCO "ZAMZAM" FUE HUNDIDO Y QUE SUS PASAJEROS ESTAN A SALVO

A raíz de esta situación en Washington se cree que el corsario que atacó al Zamzam, opera desde alguna base africana, Dakar, por ejemplo

BERLIN, 20.—(U. P.)—Se ha anunciado oficialmente que un barco alemán tomó a bordo a toda la tripulación y la totalidad de los pasajeros del "Zam Zam".

En las esferas oficiales alemanas se ha declarado que el "Zam Zam" llevaba contrabando a bordo.

"Fue hundido de acuerdo estrictamente con las reglas internacionales relativas al bloqueo, después de haber sido tomado a bordo del buque alemán todos los tripulantes y pasajeros."

"Estos están actualmente a salvo y se les cuidará posteriormente en algún punto del territorio ocupado. Ni una sola persona perdió la vida".

Las esferas alemanas se negaron a especificar qué clase de buque fue el que hundió al "Zam Zam", pero se considera evidente que si hubiera sido un submarino, éste no hubiera podido embarcar a todos los tripulantes y pasajeros del buque por falta de capacidad."

En general este asunto se considera oficialmente "como un caso ejemplar en la ejecución de las medidas contra el contrabando" y los comentarios que sobre el particular se hacen en Inglaterra y Estados Unidos "no son sino de desenfrenada agitación por parte de nuestros oponentes, y esto se puede considerar oficial".

Esta noche las mismas esferas declararon que nada había que añadir con respecto al asunto del "Zam Zam". Las esferas informadas indicaron que el asunto es considerado de carácter militar, y que por consiguiente no hay que esperar que sobre él se hagan en Alemania nuevas declaraciones o se den nuevas informaciones en fecha próxima.

"OPINAN DESDE DAKAR?"

WASHINGTON, 20.—(U. P.)—

La revelación de que el vapor "Zam Zam" fue hundido, ha causado en el Atlántico Sur ha sido causado de aprehensión en las esferas oficiales de que están operando barcos alemanes desde algunos puertos africanos como el de Dakar.

También, ha sido causa de graves suposiciones el estatuto concerniente a los barcos norteamericanos que se preparan a dirigirse a Egipto de acuerdo con el reciente decreto del Presidente Roosevelt abriendo la navegación en el Mar Rojo a los barcos norteamericanos.

El hecho de que los alemanes consideraran como contrabando el cargamento del "Zam Zam", aunque no consistiera en ninguna clase de material bélico, ha hecho suponer que los cargamentos de los barcos norteamericanos podrían también ser clasificados como contrabando, por parte de los alemanes.

El Departamento de Estado no ha hecho comentario alguno, pero se está haciendo lo imposible para averiguar el paradero de los súbditos norteamericanos que fueron retirados del "Zam Zam" antes de ser hundido.

El anuncio hecho por Berlín de que se encuentran en territorio ocupado indica que pueda tratarse de Dakar o Casa Blanca.

El Departamento de Estado ha cableado a tres Ministros norteamericanos en Berlín para que obtengan detalles relativos al hundimiento y procure averiguar a dónde han sido llevados los súbditos norteamericanos.

Art. Godoy perdió opción de pelear de nuevo con J. Louis

NUEVA YORK, 20.—(U. P.)—El promotor de peleas Mike Jacobs informó a la United Press, que el boxeador chileno Arturo Godoy no podría considerarse por más tiempo como posible oponente de Joe Louis en vista de su derrota a manos de Lowell.

Dijo que dudaba que un combate entre Louis y Lowell pudiera ser considerado, al menos hasta el otoño, en vista de los encuentros pendientes de Louis con Buddy Baer que se verificará el viernes, y con Billy Conn el 18 de junio. "No obstante", dijo, "Lowell debe probar lo que es capaz antes de que le concierne un acuerdo con Louis, ninguno de nosotros vio la pelea en Buenos Aires; de allí que no podemos juzgar su capacidad".

Asimismo se ha rumoreado en los círculos boxísticos que Louis probablemente se alistará en el Ejército, después de sus combates en el otoño.

Este año "LONGINES" conmemora el 75° aniversario de su fundación

1866 LONGINES 1941

3/4 de siglo al servicio de la puntualidad

**LONGINES**

HORA FIJA DESDE 1866

**WEIL**

ESTADO 370

## EL PRESIDENTE AGUIRRE CERDA SERIA INVITADO A VISITAR CAPITAL BOLIVIANA

El Gobierno de La Paz abrigaría el deseo de que S. E. asista a la firma del acta de convenios de la comisión mixta de comercio chileno-boliviana

## SERA EQUILBRADA LA BALANZA COMERCIAL ENTRE AMBOS PAISES

LA PAZ, 20.—(U. P.)—Se tiene entendido que es muy posible que el Gobierno boliviano invite a visitar La Paz, al Presidente de Chile, señor Pedro Aguirre Cerda, para asistir a la firma del acta de convenios de la comisión mixta económica boliviano-chilena.

LA PAZ, 20.—(U. P.)—Entre el jueves y el viernes, se firmará el acta definitiva de la comisión mixta chileno-boliviana, sobre cuestiones económicas. Durante más de un mes, las delegaciones chilena y boliviana han trabajado intensamente para llegar a un acuerdo comercial, y para estrechar las relaciones económicas entre los dos países.

La gestión ha sido laboriosa, pero, a pesar de la reserva mantenida, se sabe que las proposiciones de ambas comisiones han sido recíprocamente aceptadas.

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA DELEGACION CHILENA

En una entrevista, el señor Ricardo Heatley, presidente de la delegación chilena, declaró a la United Press: "Actualmente se estudia la proposición boliviana consistente en incorporar en el acta final, que se firmará esta semana, una constancia en virtud de la cual se expresa el deseo de Bolivia de alquilar la sección chilena del Ferrocarril de Arica a La Paz".

Hasta ahora, Bolivia se quejaba de que el balance comercial boliviano-chileno, era muy desfavorable para Bolivia, frente a las importaciones chilenas. Bolivia exportaba escasísimos productos a Chile. La comisión mixta económica boliviano-chilena, ha enfocado, principalmente, este problema con el objeto de equilibrar el balance comercial. Según se ha informado, la United Press, tres son las recomendaciones contempladas en el convenio, aceptadas ya por las dos delegaciones, a saber: primera, creación de la Corporación Boliviano-chilena, de Fomento Económico; segunda, creación de una Corporación Mixta de Transportes; tercera, convenio de comercio.

En los ámbitos oficiales se atribuye importancia a las recomendaciones, que en caso de arribar a la práctica en un futuro próximo, significaría que Chile podría adquirir productos bolivianos por un valor de 300 a 1.000 millones de bolivianos, que actualmente los adquieren otros países. Bolivia adquiriría manufacturas de las industrias chilenas, más o menos por un valor aproximado.

En los últimos cuatro años, según indican los técnicos del Ministerio de Economía, las importaciones chilenas han disminuido entre un 40 y un 50 por ciento, con relación a 1936, en favor de las importaciones argentinas.

El presidente de la comisión boliviana, ha expresado que en todo momento, se ha trabajado con cordialidad dentro del propósito de despertar la producción boliviana, para exportarla a Chile, impidiendo un balance comercial desfavorable.

### IMPORTANCIA DE LOS ACUERDOS

No habría nuevos cambios en el Gabinete de Franco

Los últimos nombramientos habrían establecido la situación.

MADRID, 20.—(U. P.)—Con el nombramiento de tres Ministros y del secretario general de la Federación española tradicionalista de las juventudes obreras nacional-sindicalistas (Fetjóns), ha sido restaurado el equilibrio de la situación interna española, como quiera que no se vislumbran nuevos cambios en el Gobierno como inminentes.

No obstante es probable que sean cambiados algunos Subsecretarios y otros subordinados; mientras tanto el diario "Arriba" sostiene que las crisis políticas son imposibles en la nueva España, desde que todos están unidos bajo el mando del Caudillo.

## EL PRESIDENTE AGUIRRE CERDA SERIA INVITADO A VISITAR CAPITAL BOLIVIANA

El Gobierno de La Paz abrigaría el deseo de que S. E. asista a la firma del acta de convenios de la comisión mixta de comercio chileno-boliviana

## SERA EQUILBRADA LA BALANZA COMERCIAL ENTRE AMBOS PAISES

LA PAZ, 20.—(U. P.)—Se tiene entendido que es muy posible que el Gobierno boliviano invite a visitar La Paz, al Presidente de Chile, señor Pedro Aguirre Cerda, para asistir a la firma del acta de convenios de la comisión mixta económica boliviano-chilena.

LA PAZ, 20.—(U. P.)—Entre el jueves y el viernes, se firmará el acta definitiva de la comisión mixta chileno-boliviana, sobre cuestiones económicas. Durante más de un mes, las delegaciones chilena y boliviana han trabajado intensamente para llegar a un acuerdo comercial, y para estrechar las relaciones económicas entre los dos países.

La gestión ha sido laboriosa, pero, a pesar de la reserva mantenida, se sabe que las proposiciones de ambas comisiones han sido recíprocamente aceptadas.

### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA DELEGACION CHILENA

En una entrevista, el señor Ricardo Heatley, presidente de la delegación chilena, declaró a la United Press: "Actualmente se estudia la proposición boliviana consistente en incorporar en el acta final, que se firmará esta semana, una constancia en virtud de la cual se expresa el deseo de Bolivia de alquilar la sección chilena del Ferrocarril de Arica a La Paz".

Hasta ahora, Bolivia se quejaba de que el balance comercial boliviano-chileno, era muy desfavorable para Bolivia, frente a las importaciones chilenas. Bolivia exportaba escasísimos productos a Chile. La comisión mixta económica boliviano-chilena, ha enfocado, principalmente, este problema con el objeto de equilibrar el balance comercial. Según se ha informado, la United Press, tres son las recomendaciones contempladas en el convenio, aceptadas ya por las dos delegaciones, a saber: primera, creación de la Corporación Boliviano-chilena, de Fomento Económico; segunda, creación de una Corporación Mixta de Transportes; tercera, convenio de comercio.

En los ámbitos oficiales se atribuye importancia a las recomendaciones, que en caso de arribar a la práctica en un futuro próximo, significaría que Chile podría adquirir productos bolivianos por un valor de 300 a 1.000 millones de bolivianos, que actualmente los adquieren otros países. Bolivia adquiriría manufacturas de las industrias chilenas, más o menos por un valor aproximado.

En los últimos cuatro años, según indican los técnicos del Ministerio de Economía, las importaciones chilenas han disminuido entre un 40 y un 50 por ciento, con relación a 1936, en favor de las importaciones argentinas.

El presidente de la comisión boliviana, ha expresado que en todo momento, se ha trabajado con cordialidad dentro del propósito de despertar la producción boliviana, para exportarla a Chile, impidiendo un balance comercial desfavorable.

### IMPORTANCIA DE LOS ACUERDOS

No habría nuevos cambios en el Gabinete de Franco

Los últimos nombramientos habrían establecido la situación.

MADRID, 20.—(U. P.)—Con el nombramiento de tres Ministros y del secretario general de la Federación española tradicionalista de las juventudes obreras nacional-sindicalistas (Fetjóns), ha sido restaurado el equilibrio de la situación interna española, como quiera que no se vislumbran nuevos cambios en el Gobierno como inminentes.

No obstante es probable que sean cambiados algunos Subsecretarios y otros subordinados; mientras tanto el diario "Arriba" sostiene que las crisis políticas son imposibles en la nueva España, desde que todos están unidos bajo el mando del Caudillo.

**BICICLETAS RADIOS PHILIPS**

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGOS

UNICAMENTE EN

**AHUMADA Nº1**

ESQ. B. O. HIGGINS

UNICAMENTE EN

**AHUMADA Nº1**

ESQ. B. O. HIGGINS

UNICAMENTE EN

**AHUMADA Nº1**

ESQ. B. O. HIGGINS

UNICAMENTE EN

**AHUMADA Nº1**

ESQ. B. O. HIGGINS

**EN EL 62.º ANIVERSARIO**

DE LA GRAN EPOPEYA NACIONAL, NUESTRO ESTABLECIMIENTO, QUE LLEVA EL NOMBRE DE NUESTRO GRAN HEROE, SE ADHIERE A ESTE HOMENAJE

**SASTRERIA ARTURO PRAT**

SAN DIEGO 71



# Sorpresivo ataque con tropas de paracaidistas lanzó ayer Alemania contra la isla de Creta

SE IGNORA EL NUMERO DE SOLDADOS QUE PARTICIPA EN ESTA ACCION EN QUE SE EMPLEO AVIONES DE TRANSPORTE Y DESLIZADORES. LOS ALEMANES VESTIAN UNIFORMES DE LAS FUERZAS NEUZELANDESAS

LA SITUACION ESTARIA DOMINADA POR LOS DEFENSORES

LONDRES, 20 (U. P.).— Esta mañana se inició la batalla por la posesión de la pequeña pero estratégicamente muy importante isla de Creta, donde actualmente se encuentran refugiados el rey Jorge II de Grecia y el Gobierno griego, cuando fuertes contingentes alemanes, cuyo número exacto no se conoce, invadieron la isla por el aire, utilizando para ellos aviones de transporte y deslizadores sin motor.

Por primera vez en la historia de la guerra, se informó, primero en esferas irreprochables de Londres y posteriormente fue confirmado oficialmente por Churchill en la Cámara de los Comunes, que una verdadera horda de Junkers-52 alemanes, con aviones sin motor, que partieron de los aeródromos del sur de Grecia, dejaron caer en paracaídas sobre la isla de Creta, un verdadero ejército de soldados, los puntos vitales de ese territorio, que está defendido por tropas británicas, neozelandesas y griegas.

**VESTIDOS CON UNIFORMES NEUZELANDESAS**  
El Primer Ministro señor Churchill declaró que las fuerzas invasoras alemanas estaban vestidas con el uniforme de los soldados neozelandeses, lo cual se califica en las esferas londinenses de una violación de los usos y derechos de guerra. Dijo Churchill también que se calculaba en 1.500 el número de soldados alemanes que habían descendido en paracaídas, pero que las fuerzas defensoras ya habían dado buena cuenta de la mayor parte de ellos, al bien la lucha continuaba todavía.

En algunas esferas bien informadas se opina que los paracaidistas alemanes descendieron en Creta el lunes por la noche, iniciando las hostilidades hoy, a primera hora, cuando ocuparon algunos lugares importantes, entre ellos un hospital situado en Cana y Malami, el que fue luego recapturado por las tropas defensoras.

Se dijo, sin embargo, que el comando militar de Creta comunicó que tenía controlada la situación.

El primer anuncio oficial sobre la batalla de Creta fue hecho por Churchill en la Cámara de los Comunes, al indicar que se estaba librando una seria lucha en la isla de Creta, después de haber sido invadida por tropas alemanas de paracaídas, pero que las fuerzas defensoras estaban ofreciendo una tenaz resistencia, al mando del general neozelandés Freyberg.

Churchill amplió sus informaciones sobre los sucesos de Creta en una segunda declaración, indicando el número de tropas que más o menos se calcula que tomaron parte en la invasión y los medios de que se valieron para llegar a la isla. Dijo que había fracasado la tentativa de los nazis de apoderarse de Malemi, que al parecer era el objetivo principal que perseguían, y que continuaba el bombardeo y ametrallamiento de los aeródromos de Creta por el enemigo sin resultado.

**SE REPITE EL CASO DE ROTTERDAM**  
El anuncio hecho por Churchill de que las tropas alemanas de paracaídas que han descendido en Creta, visten el uniforme de campaña de los soldados neozelandeses, es una repetición en la forma de la famosa invasión a Rotterdam y otros puntos de Holanda por los alemanes el 10 de mayo de 1940. En esa fecha, los paracaidistas alemanes descendieron usando uniformes de soldados holandeses o vestidos de civiles, lo que igualmente repitieron en Bélgica y en el norte de Francia, donde fueron encontrados con el uniforme francés o de los otros aliados.

En aquel entonces se les amonazó con tratarlos como espías. Recordando la lección aprendida en Rotterdam, donde los paracaidistas se apoderaron de los aeródromos resistiendo allí hasta la llegada de nuevos refuerzos, las fuerzas aliadas se han entrenado para presentar una feroz resistencia en un caso similar. Por otra parte el general Freyberg, de acuerdo con la fama que ha adquirido desde la guerra mundial no es un hombre que dé cuartel a un enemigo que emplee las mismas tácticas de Rotterdam.

Se opina que el ataque contra Creta, puede servir a un triple fin. En primer lugar eliminar un baluarte británico que cierra el camino a Siria; en segundo lugar un ataque destinado a desviar la atención de los británicos.

cos a fin de preparar un golpe sorpresa, y tercero hacer un ensayo para la invasión de Gran Bretaña.

Aunque se conocía desde hace mucho que los alemanes han estado ensayando el transporte de tropas en planeadores o aviones de transporte sin motor, en el ataque a Creta es la primera vez que han utilizado esa táctica que se suponía estaban reservando para atacar a las islas británicas.

El fracaso o el éxito que pueda tener esta invasión aérea a Creta, la proporcionará a los británicos y a los alemanes la oportunidad de someter a prueba las tácticas ofensivas y defensivas, de tierra cuando se produzca la tentativa de invasión a Gran Bretaña.

Se cree que los alemanes han utilizado los uniformes de los prisioneros neozelandeses para vestir a sus paracaidistas.

**IMPORTANCIA DE Creta**  
Hasta ahora se ha considerado a la isla de Creta como insignificante, y se recuerda que no hace mucho Churchill le salvó que era de vital importancia retener esa isla, por lo cual se cree que no se producirá una retirada sino que se luchará hasta que caiga el último hombre.

La importancia de Creta aumentó considerablemente desde que la contienda se extendió al Asia Menor. Los británicos necesitan esa isla para proteger a Palestina y al Canal de Suez, y para impedir cualquier ataque por la retaguardia contra Libia. Los alemanes por su parte deben controlar Creta si desean trasladar tropas y abastecimientos al destino a Siria y al Irak, por la costa turca.

El general Freyberg, neozelandés, que está al mando de las fuerzas imperiales y griegas en Creta, es una figura interesante. En 1925 fracasó en una tentativa para nadar a través del canal de la Mancha. Fue herido 9 veces y fue condecorado con la Cruz de la Victoria en 1916, por su brillante actuación como comandante de un batallón. En 1915 recibió la Orden del Servicio Distinguido, por su actuación en Gallipoli, cuando el cuerpo pintado de negro, nadó durante la noche dos millas de un contratorpedero, a la costa para encender unas luces con el objeto de atraer la atención de las tropas defensoras de tierra, y así preparar el camino para hacer un desembarco. Seis veces fue citado en el Orden del Día.

Cuando estalló la guerra mundial Freyberg tenía 24 años y era dentista de profesión y muy aficionado a la natación. Sin esperar ser llamado a las armas vendió lo que tenía, incluso las copas de plata y medallas que había obtenido en su natación, y se fue por su cuenta a Londres.

Churchill impresionado por la decisión del joven, le dio un puesto en el cuerpo de voluntarios de reserva, de la Marina Real, con el grado de teniente pero pronto tuvo el mando de una división y a los 27 años era brigadier-general. Después de la guerra sirvió en la Guardia de Granaderos, con el primer batallón, el Regimiento Manches y desempeñó varios cargos de estado mayor en el comando del este, en el comando del sur y en el Ministerio de Guerra.

**EL GOBIERNO GRIEGO**

En las esferas oficiales se manifestó que era un falso rumor de que el gabinete griego se había trasladado a Egipto. Se dijo que ni los miembros del consejo de ministros ni el gobierno griego en general se habían movido de Creta.

Extraordinariamente se opina que es posible que dichos rumores se hayan fundado en alguna visita individual de uno o varios miembros del gabinete griego a Alejandría, quizá en misión oficial.

Como Egipto es una país neutral no se considera probable que el gobierno griego se trasladara a ese país, aun en el caso que fuera necesario hacerlo en el futuro.

**CONFIRMADA LA NOTICIA EN BERLIN**

BERLIN, 20. (U. P.).— En los círculos alemanes se insistió esta noche que nada podían decir sobre la información de que paracaidistas alemanes habían atacado a Creta, pero en las esferas bien informadas, dijeron que las informaciones eran verídicas, pero que la afirmación hecha por Churchill era absolutamente falsa.

En estos círculos se explicó que una parte de los paracaidistas ha sido equipada recientemente con uniformes caqui similares a los usados por el cuerpo alemán en el África, para usarlos en los trópicos y en los climas cálidos. Recordaron que los correspondientes extranjeros, en un reciente viaje por Grecia, vieron a un número de paracaidistas así ataviados. Los informantes señalaron que a cierta distancia es concebible que se confundan los uniformes caqui de los paracaidistas con los de los neozelandeses o los de otras fuerzas del imperio británico.

A pesar del interés despertado en esta por la información relativa al ataque realizado por paracaidistas, no se espera una confirmación hasta que se haya establecido el resultado de la acción. El ataque contra Creta no habría causado sorpresa en esta puesto que en los círculos alemanes se afirma consistentemente que la campaña en la Europa Sudoriental sólo representaba una fase de las operaciones en el Mediterráneo oriental.

Así, el contraalmirante Gadow, en un artículo, en primera página que publicará mañana el "Deutsche Allgemeine Zeitung", señala que las victorias en Grecia y las islas del Egeo, en vez de ser una desventaja para el Eje han proporcionado "nuevos puntos de partida".

El artículo hace notar las ventajas estratégicas para posibles operaciones contra Chipre, Alejandría y el Canal de Suez, y llega a la conclusión de que la otra vaga concepción "puente terrestre a la India" ha tomado un significado práctico con los amenazados levantamientos árabes y el sentimiento antibritánico en Egipto y la India.

## LOS PREPARATIVOS DE ATAQUE

EL CAIRO, 20. (U. P.).— Se informa en fuentes extraoficiales que antes del ataque del martes a Creta los alemanes realizaron Creta a varios severos bombardeos aéreos que culminaron en sostenidos ataques todo el lunes a los aeródromos cretenses.

Se ha causado rubidas pérdidas a la aviación enemiga y a lo menos 15 aviones los fueron destruidos entre el sábado y el lunes. Sin confirmación se informa que los alemanes usaron cazabombarderos en el ataque del martes. Se agrega que si lo hicieron, sería primera vez en la guerra que los alemanes los han utilizado.

Se cree que una división participó en el raid, es decir entre 10.000 y 12.000 hombres. De estos, según las informaciones, 1.500 se habrían disfrazado con uniformes británicos.

## COMUNICADO INGLES DEL M. ORIENTE

EL CAIRO, 20. (U. P.).— El comunicado de hoy del comando de la RFA en el Medio Oriente, dice:

"Aeródromos ocupados por los alemanes, en Grecia fueron intensamente atacados en la noche del 18 al 19 de mayo. Ocurrieron tres violentas explosiones y varios incendios en Hassani. En Eleusis un edificio recibió un impacto directo, y se provocaron varios incendios.

"Aviones enemigos efectuaron

## G. BRETAÑA CONCENTRA SU PODER NAVAL EN EL ATLANTICO NORTE

Según se ha indicado en círculos de Washington

WASHINGTON, 20. (U. P.).— La mayoría del Senado Abolista está concentrando su poder en el Atlántico del Norte, lo que explica la relativa seguridad de los barcos que zarpan desde Estados Unidos. En medios bien informados han surgido también que Gran Bretaña no está satisfecha con la seguridad general de los mares, si bien ha mejorado la situación en el sector del Atlántico ya mencionado.

En respuesta a interrogaciones que se le hicieron sobre la declaración atribuida al "líder" de la mayoría del Senado Abolista, de que las mercaderías cruzan el océano a salvo, el presidente Roosevelt, en la conferencia de prensa de esta tarde, dijo que no creía que al senador Barkley hubiera hecho esa declaración, siendo respondido a las preguntas sobre el posible uso de los convoyes por parte de la prensa.

Mientras tanto, la Cámara aprobó en votación económica el uso de los buques mercantes norteamericanos.

El aeródromo de Palmira, en Siria, fue también atacado por aviones alemanes, fueron destruidos y bombardeados. Aviones de bombardeo y de combate efectuaron una serie de ataques contra vehículos motorizados en el Desierto Occidental (África del Norte); ellos fueron incendiados y destruidos, además de los que quedaron fuera de uso. Algunos fueron quemados y destruidos.

En la noche del 18 al 19 de mayo fue bombardeada la posición enemiga de Bengasi, destruyéndose 28 explosivos en edificios y el muelle. De todas estas operaciones no han regresado tres aviones.

No tema...

# La ORGANIZACION KAPPPES



## VIGILA SUS INTERESES

SEGUROS

LA AMERICANA  
LA ACCION SOCIAL  
LA AGRARIA  
LA ALEMANA  
LA CENTRAL  
CHILE  
LA CORDILLERA  
LA ESTRELLA  
LA INDUSTRIAL  
LA ISRAELITA  
LA MINERVA  
LA REPUBLICA  
UNION ASS. SOC.

10.000.000 de lectores en todo el mundo

**SELECCIONES**  
Plan práctico para los jóvenes que comienzan la lucha por la vida.

**CÓMO CONSEGUIR SU PRIMER EMPLEO**  
Viaje Transatlántico en Bombardero

**cosas que Todo Enfermo Debe Saber**  
Cómo puede el paciente ayudar a su médico a aliviarlo más pronto.

Lee estos y otros 18 artículos de gran interés en el número de JULIO

Agente General: Edmundo Pizarro  
Calle Merced 846 - Santiago Chile

Lo Mejor de 500 Revistas en una Sola

Sólo \$300

**SEGUROS GENERALES:**

VIDA-FINANZAS  
INCENDIOS  
ACCIDENTES del TRABAJO  
ACCIDENTES PERSONALES  
AUTOMOVILES  
RIESGOS MARITIMOS  
LUCRO CESANTE  
SEMENTERAS, etc.



Duque de Aosta  
condecorado por  
el Rey V. Manuel

## NO SE PRONUNCIO SOBRE EL CASO DE RUDOLF HESS

"Nuestras tropas entraron en las obrerías, pizoclandesas y grietas — están bajo el mando del Comandante Freyre, y tenemos completa confianza en su espíritu de valentía y resuelta resistencia al enemigo".

Después el primer Ministro amplió sus informaciones sobre la invasión a Oreta con una detallada descripción de los hechos.

"He mencionado que esta mañana se inició un ataque contra las tropas de la 1.ª División, repartidas por el área de la zona. Me gustaría conocer a la Cámara, para separarse, las últimas informaciones que he llegado a poder del gobierno".

"No pretendo que estas declaraciones sean de trascendental importancia. Es solamente porque estoy seguro de que la Cámara se asusto que he creído que es necesario saber a la Cámara y yo estoy sumamente enojado que la mantenga completamente informada como es mi deber hacerlo cada vez que sea posible".

Después de haber bombardeado intensamente la bahía de Sudáfrica, los buques de guerra de la Armada, descendieron alrededor de 1.500 soldados enemigos vestidos

**EL CASO HESS**

Churchill declaró terminantemente que no estaba aún en posición de dar una información definitiva sobre Hess, cuando fue objeto de una serie de preguntas por los representantes.

El representante Vyvyan Adams le preguntó el primer ministro si había conseguido establecer si Hess proyectaba su visita a Haugstuen, en la frontera con el gobierno alemán, a lo cual replicó Churchill que no está aún en posición de hacer declaraciones sobre ese particular.

En la segunda parte el representante Mexton preguntó por qué se había permitido que dos Ministros

M., el rey Víctor Manuel III ha concedido al Duque de Aosta por sus actos de bravura en Etiopía, la medalla de oro que es la más alta condecoración militar italiana.

El rey dirigió al Duque de Aosta el siguiente mensaje:

"He visto con gran afecto y orgullo admirativo vuestro labor como jefe y soldado. Os confiero la medalla de oro por valor militar"

los neozelandeses, utilizando plan-  
ladores y paracaidistas llevados por

aviones de transporte, todos los días se lanzan en la zona de Canales y Malemí".

**LA SITUAÇÃO. —** SE COMIENZA A SER DOMINADA.

"Este mesaje fue enviado hoy a las 10 horas y el comando militar informó que la situación es estable y controlada. Según el informe, el objetivo del enemigo fue la ocupación del aeródromo de Malemí en lo que fracasó."

"El comando militar envió a las 3 P. M. dice que el enemigo ha llevado a cabo continuos vuelos de reconocimiento, acompañados de bombarderos y aviones de misiles esporádicos, principalmente contra las defensas antiaéreas de la zona de Canales y Malemí, pero no se ha producido combate entre Canales y Malemí, ni

formularon declaraciones respectivas a la Guardia Civil, a la Gendarmería y al Ministerio de Hacienda. El jefe de la Guardia Civil, el coronel Morrión, antes de que el gobierno hubiese emitido un informe alguno.

El ministro de Hacienda, "Opino", dijo que las declaraciones recibieron la aprobación general. Una cosa es esta clase de declaraciones y otra es la investigación que el gobierno, haciendo un resumen de todas las investigaciones que estamos haciendo y de todas las que se han hecho, que a nuestro cargo se llevan a nuestro cargo."

El primer ministro manifestó que el representante que tenía que ir a la reunión de la comisión de la Hesa, que por lo que había sido informado, Hesa era traída como representante de su país, pero que el representante de su país, el ministro de Hacienda, no podía ir.

Finalmente Adams volvió a intervenir para presuntar la impresión que le causó la lectura del diario "The Times" calificándolo a Hess de idealista, a lo cual respondió Churchill: "No creo que sea un idealista, pero sí un hombre con perspectiva de la prensa." Hay una gran cantidad de público interesado en este asunto. No hemos podido encontrar un solo alemán que se oponga a la tesis.

Los alemanes han ofrecido diferentes explicaciones todos los días. Como es habitual en prensa alemana, cada día se ofrece una versión que tiene al público de la información y recoge toda clase de rumores que mezclos con los hechos. Los alemanes dicen que el

# ACER

A black and white illustration of a man in a trench coat and fedora, looking serious, standing with his hands in his pockets. The style is reminiscent of classic pulp magazine art, with bold lines and dramatic shading. The man is wearing a dark trench coat over a light-colored shirt and a dark fedora. He has a stern expression and is looking slightly to the right. His hands are tucked into his coat pockets. The background is plain, and the overall tone is gritty and noir.

Los más elegantes,  
mejor confeccionados  
y a  
Precios reducidos  
lo puede lucir  
inmediatamente o  
mandarlo hacer  
a la  
Sastrería Fina

**Casa PICCADILLY**  
144 • ESTADO • 144

**PARA SUS MINAS**

---

REVESTIMIENTOS COMPLETOS  
PARA MOLINOS  
BOLAS DE ACERO FORJADO AL CROMO

**PARA SUS CAMPOS**

---

**MAQUINARIAS Y REPUESTOS**

**ARADOS DE DIVERSOS TIPOS.**

**PARA SUS INDUSTRIAS**

CUALQUIER PIEZA, HASTA DE 500 KILOS DE PESO

ACERO MANGANESO	TRABAJO GARANTIDO
DE GRAN CALIDAD	LARGA EXPERIENCIA

**OFRECE:**

**S. A. C. SAAVEDRA BENARD**  
DISTRIBUIDORES DE LA:  
**COMPANIA ELECTRO METALURGICA**



## LOS JEFES NAVALES SUDAMERICANOS CONTINUAN SU JIRA POR LOS EE. UU.

Partieron de Los Angeles a El Paso después de haber visitado la fábrica de aviones Douglas

LOS ANGELES, 20. (U. P.). Los jefes navales sudamericanos partieron para El Paso, a las 11.40 A. M., con excepción del capitán de corbeta Rolfo Franco, quien fue hospitalizado en el hospital naval de San Diego, para ser operado a la garganta. Su estado no reviste gravedad, y se cree que el capitán Rolfo Franco podrá dirigirse pronto a Miami, cuando mejore.

Antes de partir, los jefes navales visitaron la fábrica de aviones Douglas, que está construyendo aparatos por valor de \$100,000,000. También vieron un modelo del famoso coloso, el destructor B-19, denominado "Defensor del Hemisferio" y los nuevos bimotrices de bombardero "Boston", que son construidos para los ejércitos británico y norteamericano.

Los jefes navales sudamericanos bautizaron un nuevo bombardero naval de patrulla en la fábrica Consolidated, ayer, dándole el nombre "Espíritu de las Democracias Americanas". Cada jefe de marina firmó debajo del nombre de su respectivo país.

El niño Artur Powell, de 13 años de edad, hijo de un operario de la fábrica de aviones, salpicó agua salada en la nariz del gran bombardero.

También, presenciaron ayer una revista aérea por una división de 8,000 soldados de marina en el campo Elliott. Esta demostración naval, la más importante afectada hasta ahora, impresionó a los visi-

tantes por la variedad de equipos mecanizados, que incluían tanques livianos, unidades anti-aéreas, morteros y camiones y otros equipos sobre ruedas que demoraron una hora en pasar ante los oficiales americanos. Los jefes navales fueron invitados a almorzar en el cuartel del cuerpo de marinería por el mayor general William Upshure.

Después de cruzar a Coronada en un ferry, los jefes navales inspeccionaron la base naval y aérea, y observaron una demostración realizada por 75 aviones de combate, en pruebas de bombardeo. Entre los aparatos figuraban algunos de los tipos más grandes que acaban de ser construidos.

Los jefes navales pernortarán en El Paso y de allí continuarán viaje mañana a Corpus Christi, Texas.

### LLEGARON A EL PASO

EL PASO (Texas), 20. (U. P.). Los jefes navales sudamericanos llegaron en viaje a Corpus Christi y Nueva Orleans, en la etapa final de su jira por los Estados Unidos. Los jefes navales sudamericanos permanecieron más tiempo en Los Angeles, donde en la visita de inspección que hicieron a la base naval y aérea de la Marina, el presidente de la empresa, Donald Douglas, saludó personalmente a cada uno de los jefes navales sudamericanos y les explicó el funcionamiento de las diversas máquinas.

## EMBAJADOR FRANCÉS EN EE. UU. HIZO PRESENTE A C. HULL QUE FRANCIA DEFENDERÍA TODAS SUS POSESIONES

"y en ello queda incluida la Martinica".— Protestó por la vigilancia policial sobre los barcos franceses anclados en puertos norteamericanos

WASHINGTON, 20. (U. P.). El Embajador francés, M. Gaston Henry-Haye, ha informado al Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, que Francia se resistirá a cualquier intento de apoderarse de una parte cualquiera de su Imperio, "y que en ello queda incluida la Martinica". También protestó por haber sido situados guardias armados norteamericanos en los barcos franceses anclados en los puertos de Estados Unidos.

Dijo el Embajador francés haber dicho a Mr. Hull que Francia no reconoce ninguna declaración que tenga el propósito de lograr la incautación de las posesiones francesas de una parte cualquiera.

Según Mr. Henry-Haye su visita tenía como objeto primordial obtener una aclaración "de la situación emocional" que se está creando en Estados Unidos, porque Francia nada ha hecho más allá de las condi-

ciones del armisticio franco-alemán que estipula que Alemania e Italia tienen el derecho de utilizar los aeródromos franceses, incluidas las bases aéreas de Siria.

Declaró el Embajador francés que las fuerzas del Eje hasta ahora no han utilizado ninguno de los aeródromos franceses de Dakar, con arreglo al artículo del armisticio que estipula: "Todos los aeródromos, todas las instalaciones en cualquier territorio francés quedarán colocados bajo el control alemán o italiano".

Dijo haber recordado a Mr. Hull las víctimas que Francia ha sufrido durante la guerra. "Esta vez fuimos vencidos y tenemos que reajustarnos. Tenemos dicho que no fuimos a entrar de nuevo en la guerra, y nada hemos hecho en contrario. "Pedimos el derecho a ajustarnos de acuerdo con las necesidades. Dijo a Mr. Hull algo sobre los sufrimientos franceses: 125,000 soldados jóvenes muertos, 200,000 heridos, 1,300,000 encausados y 80,000 civiles muertos. Ninguna otra nación puede presentarse con un record tan terrible".

Después de terminada la ceremonia de inauguración Ruiz Guinazu, y demás miembros de la comitiva oficial asistieron a un almuerzo ofrecido en el Country Club por el Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, señor López de Mesa.

tamos muy contentos al descansar en estas hermosas islas. En realidad, estas islas están llenas de tranquilidad".

Después de terminada la ceremonia de inauguración Ruiz Guinazu, y demás miembros de la comitiva oficial asistieron a un almuerzo ofrecido en el Country Club por el Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, señor López de Mesa.

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

## Michels con el subsecretario de RR.EE. de E.U.

El problema de los fletes

WASHINGTON, 20. (U. P.). El Embajador chileno, señor Rodolfo Michels, visitó al Subsecretario de Relaciones Exteriores, con quien discutió el problema de mantener espacio adecuado en barcos mercantes para las entregas de salitre y cobre de Chile a los Estados Unidos. Dijo que el único factor para impedir el empleo de los barcos daneses expropiados para este objeto es que no se ha recibido seguridad adecuada de parte de Gran Bretaña, de que los barcos no serán apresados si son dedicados al comercio.

El Embajador añadió que trata de obtener estas seguridades. Sin embargo, el problema no ha progresado hasta ahora. Dijo que confía en que se llegará finalmente a una solución del asunto.

## Monumento a San Martín inauguró ayer en Colombia

Obsequio de la República argentina

BOGOTÁ, 20. (U. P.). Bajo un sol brillante que ha salido por primera vez en una semana, se inauguró esta mañana a las 10 A. M., en la Plaza de los Libertadores, el monumento al general San Martín, obsequio de la Colombia por la nación argentina.

Asistieron el Presidente Eduard Santos que quitó el velo al monumento, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Ruiz Guinazu, especialmente invitado para esta ceremonia.

También estuvieron presentes altos funcionarios del Gobierno, miembros del Cuerpo Diplomático y varios miles de espectadores.

Ruiz Guinazu y el Presidente Santos pronunciaron discursos. El Canciller argentino dijo que la "figura de San Martín quedará aquí definitivamente incorporada a la vida colombiana". Luego de hacer un breve resumen de la lucha por la independencia que se refiere a la entrada de Guayaquil entre Bolívar y San Martín el 26 de julio de 1822, que calificó de trascendental para la unión de los pueblos americanos. A continuación rindió tributo a Bolívar, quien dio nacimiento al panamericanismo con la convocatoria de Panamá, hace 115 años.

El Presidente Santos hizo un elogio de San Martín y de su obra libertadora. Para concluir dijo: "Sabremos rendir a San Martín un culto perenne que será a la vez un homenaje a su gloria purísima y un acto de fe al principio moral que él representó".

Después de terminada la ceremonia de inauguración Ruiz Guinazu, y demás miembros de la comitiva oficial asistieron a un almuerzo ofrecido en el Country Club por el Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, señor López de Mesa.

tamos muy contentos al descansar en estas hermosas islas. En realidad, estas islas están llenas de tranquilidad".

Después de terminada la ceremonia de inauguración Ruiz Guinazu, y demás miembros de la comitiva oficial asistieron a un almuerzo ofrecido en el Country Club por el Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, señor López de Mesa.

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

Carol dijo a la prensa: "Ex-

# FUME DANNY

EL MEJOR CIGARRILLO DE SU PRECIO CON TABACO HABANO IMPORTADO.

## VIRTUALMENTE TERMINADA LA RESISTENCIA DE LOS ITALIANOS EN EL AFRICA ORIENTAL

Las tropas sudafricanas que actuaron en este frente han recibido orden de trasladarse al Africa del Norte para reforzar la defensa de Egipto, donde hoy no hubo gran actividad

### LOS COMUNICADOS BRITANICO E ITALIANO

LONDRES, 20. (U. P.). Ya ha terminado virtualmente toda resistencia organizada en Abisinia, donde la mayor parte de las operaciones de limpieza, han recibido órdenes de trasladarse ahora a los sectores del Mediterráneo.

Las fuerzas de Africa del Sur, que desempeñaron un papel importante en Abisinia, donde tuvieron a su cargo la mayor parte de las operaciones de limpieza, han recibido órdenes de trasladarse ahora a los sectores del Mediterráneo.

En Sollum y Tobruk. No ha habido acciones de importancia en el Africa del Norte, donde continúa ayer, según se comunicó, la lucha esporádica de ambos lados, a cargo, principalmente, de las patrullas.

Hoy el Ministerio del Aire, declaró que, por primera vez, se han usado aviones de bombardeo de fabricación norteamericana en la campaña del Africa del Norte. Entraron en actividad estas máquinas el domingo por la tarde, cuando bombardearon las posiciones enemigas en los alrededores del Fuerte Capuzzo, donde artilleros bombardearon de alto calibre con tanques y vehículos mecanizados de los alemanes; estos habían concentrado esos elementos en el antiguo aeródromo de Capuzzo.

PARTE BRITANICA. EL CAIRO, 20. (U. P.). El siguiente es el texto del comunicado que dio hoy el Alto Comando Militar del Cercano Oriente: "Libia: en el sector de Tobruk, nada ha habido que valga la pena mencionar. En el área de Sollum continúa la actividad de nuestras patrullas. "Abisinia: continúan su curso los arreglos relativos a la completa rendición de las fuerzas italianas en Abba Alagi. "En las regiones del Sur, las lluvias torrenciales están ocasionando momentáneamente el curso de nuestras operaciones. "Irak: después de un breve encuentro con las fuerzas rebeldes irakenses, las tropas británicas han ocupado la localidad de Fallujah, en la cual encontraron intacto en el importante puente que hay en ella. "En las zonas de Basora y Habbaniyah la situación sigue en calma. "Grecia: en las primeras horas de la mañana de hoy, paracaidistas alemanes y tropas conducidas en aviones, hicieron una tentativa para poner pie en la isla. Ya se ha dado cuenta de un número de esos atacantes".

### COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 20. (U. P.). El siguiente es el texto del comunicado número 349 del Alto Comando italiano: "Africa del Norte: en el frente de Tobruk, fueron anuladas las acciones del enemigo. Área, que según manifestaciones, se actualizan en el momento, en tierra, en tanto que la waffe coopera constantemente con las tropas terrestres alemanas. "La DNB, demitió la declaración británica, que decía: 'Italia estaba en poder de los británicos; dijo que Sollum estaba en manos de los alemanes y italianos desde la tarde del 17 y 18 de mayo. "Las pérdidas infligidas al enemigo fueron considerables, pero las pérdidas en cambio, fueron insignificantes".

Partidarios de De Gaulle, condenados a muerte. OLIVIERO PERRAUD. El juez en rebelión de Gauleiter de De Gaulle, condenado a 7 años de prisión y a 5 años de trabajos forzados a perpetuidad.

BERLIN, 20. (U. P.). La agencia noticiosa oficial alemana DNB, informa que los alemanes de reconocimiento han estado operando al este de Sollum, en los últimos días, destruyeron 5 tanques británicos y apresaron los tripulantes.

Dice que estos tripulantes quisieron contra la Real Fuerza Aérea, que según manifestaciones, se actualizan en el momento, en tierra, en tanto que la waffe coopera constantemente con las tropas terrestres alemanas. "La DNB, demitió la declaración británica, que decía: 'Italia estaba en poder de los británicos; dijo que Sollum estaba en manos de los alemanes y italianos desde la tarde del 17 y 18 de mayo. "Las pérdidas infligidas al enemigo fueron considerables, pero las pérdidas en cambio, fueron insignificantes".

Partidarios de De Gaulle, condenados a muerte. OLIVIERO PERRAUD. El juez en rebelión de Gauleiter de De Gaulle, condenado a 7 años de prisión y a 5 años de trabajos forzados a perpetuidad.

BERLIN, 20. (U. P.). La agencia noticiosa oficial alemana DNB, informa que los alemanes de reconocimiento han estado operando al este de Sollum, en los últimos días, destruyeron 5 tanques británicos y apresaron los tripulantes.

Dice que estos tripulantes quisieron contra la Real Fuerza Aérea, que según manifestaciones, se actualizan en el momento, en tierra, en tanto que la waffe coopera constantemente con las tropas terrestres alemanas. "La DNB, demitió la declaración británica, que decía: 'Italia estaba en poder de los británicos; dijo que Sollum estaba en manos de los alemanes y italianos desde la tarde del 17 y 18 de mayo. "Las pérdidas infligidas al enemigo fueron considerables, pero las pérdidas en cambio, fueron insignificantes".

Partidarios de De Gaulle, condenados a muerte. OLIVIERO PERRAUD. El juez en rebelión de Gauleiter de De Gaulle, condenado a 7 años de prisión y a 5 años de trabajos forzados a perpetuidad.

BERLIN, 20. (U. P.). La agencia noticiosa oficial alemana DNB, informa que los alemanes de reconocimiento han estado operando al este de Sollum, en los últimos días, destruyeron 5 tanques británicos y apresaron los tripulantes.

Dice que estos tripulantes quisieron contra la Real Fuerza Aérea, que según manifestaciones, se actualizan en el momento, en tierra, en tanto que la waffe coopera constantemente con las tropas terrestres alemanas. "La DNB, demitió la declaración británica, que decía: 'Italia estaba en poder de los británicos; dijo que Sollum estaba en manos de los alemanes y italianos desde la tarde del 17 y 18 de mayo. "Las pérdidas infligidas al enemigo fueron considerables, pero las pérdidas en cambio, fueron insignificantes".

Partidarios de De Gaulle, condenados a muerte. OLIVIERO PERRAUD. El juez en rebelión de Gauleiter de De Gaulle, condenado a 7 años de prisión y a 5 años de trabajos forzados a perpetuidad.

BERLIN, 20. (U. P.). La agencia noticiosa oficial alemana DNB, informa que los alemanes de reconocimiento han estado operando al este de Sollum, en los últimos días, destruyeron 5 tanques británicos y apresaron los tripulantes.

Dice que estos tripulantes quisieron contra la Real Fuerza Aérea, que según manifestaciones, se actualizan en el momento, en tierra, en tanto que la waffe coopera constantemente con las tropas terrestres alemanas. "La DNB, demitió la declaración británica, que decía: 'Italia estaba en poder de los británicos; dijo que Sollum estaba en manos de los alemanes y italianos desde la tarde del 17 y 18 de mayo. "Las pérdidas infligidas al enemigo fueron considerables, pero las pérdidas en cambio, fueron insignificantes".

Partidarios de De Gaulle, condenados a muerte. OLIVIERO PERRAUD. El juez en rebelión de Gauleiter de De Gaulle, condenado a 7 años de prisión y a 5 años de trabajos forzados a perpetuidad.

BERLIN, 20. (U. P.). La agencia noticiosa oficial alemana DNB, informa que los alemanes de reconocimiento han estado operando al este de Sollum, en los últimos días, destruyeron 5 tanques británicos y apresaron los tripulantes.

Dice que estos tripulantes quisieron contra la Real Fuerza Aérea, que según manifestaciones, se actualizan en el momento, en tierra, en tanto que la waffe coopera constantemente con las tropas terrestres alemanas. "La DNB, demitió la declaración británica, que decía: 'Italia estaba en poder de los británicos; dijo que Sollum estaba en manos de los alemanes y italianos desde la tarde del 17 y 18 de mayo. "Las pérdidas infligidas al enemigo fueron considerables, pero las pérdidas en cambio, fueron insignificantes".

Partidarios de De Gaulle, condenados a muerte. OLIVIERO PERRAUD. El juez en rebelión de Gauleiter de De Gaulle, condenado a 7 años de prisión y a 5 años de trabajos forzados a perpetuidad.

BERLIN, 20. (U. P.). La agencia noticiosa oficial alemana DNB, informa que los alemanes de reconocimiento han estado operando al este de Sollum, en los últimos días, destruyeron 5 tanques británicos y apresaron los tripulantes.

Dice que estos tripulantes quisieron contra la Real Fuerza Aérea, que según manifestaciones, se actualizan en el momento, en tierra, en tanto que la waffe coopera constantemente con las tropas terrestres alemanas. "La DNB, demitió la declaración británica, que decía: 'Italia estaba en poder de los británicos; dijo que Sollum estaba en manos de los alemanes y italianos desde la tarde del 17 y 18 de mayo. "Las pérdidas infligidas al enemigo fueron considerables, pero las pérdidas en cambio, fueron insignificantes".

Partidarios de De Gaulle, condenados a muerte. OLIVIERO PERRAUD. El juez en rebelión de Gauleiter de De Gaulle, condenado a 7 años de prisión y a 5 años de trabajos forzados a perpetuidad.

BERLIN, 20. (U. P.). La agencia noticiosa oficial alemana DNB, informa que los alemanes de reconocimiento han estado operando al este de Sollum, en los últimos días, destruyeron 5 tanques británicos y apresaron los tripulantes.

Dice que estos tripulantes quisieron contra la Real Fuerza Aérea, que según manifestaciones, se actualizan en el momento, en tierra, en tanto que la waffe coopera constantemente con las tropas terrestres alemanas. "La DNB, demitió la declaración británica, que decía: 'Italia estaba en poder de los británicos; dijo que Sollum estaba en manos de los alemanes y italianos desde la tarde del 17 y 18 de mayo. "Las pérdidas infligidas al enemigo fueron considerables, pero las pérdidas en cambio, fueron insignificantes".

Partidarios de De Gaulle, condenados a muerte. OLIVIERO PERRAUD. El juez en rebelión de Gauleiter de De Gaulle, condenado a 7 años de prisión y a 5 años de trabajos forzados a perpetuidad.

BERLIN, 20. (U. P.). La agencia noticiosa oficial alemana DNB, informa que los alemanes de reconocimiento han estado operando al este de Sollum, en los últimos días, destruyeron 5 tanques británicos y apresaron los tripulantes.

Dice que estos tripulantes quisieron contra la Real Fuerza Aérea, que según manifestaciones, se actualizan en el momento, en tierra, en tanto que la waffe coopera constantemente con las tropas terrestres alemanas. "La DNB, demitió la declaración británica, que decía: 'Italia estaba en poder de los británicos; dijo que Sollum estaba en manos de los alemanes y italianos desde la tarde del 17 y 18 de mayo. "Las pérdidas infligidas al enemigo fueron considerables, pero las pérdidas en cambio, fueron insignificantes".

Partidarios de De Gaulle, condenados a muerte. OLIVIERO PERRAUD. El juez en rebelión de Gauleiter de De Gaulle, condenado a 7 años de prisión y a 5 años de trabajos forzados a perpetuidad.

BERLIN, 20. (U. P.). La agencia noticiosa oficial alemana DNB, informa que los alemanes de reconocimiento han estado operando al este de Sollum, en los últimos días, destruyeron 5 tanques británicos y apresaron los tripulantes.

Dice que estos tripulantes quisieron contra la Real Fuerza Aérea, que según manifestaciones, se actualizan en el momento, en tierra, en tanto que la waffe coopera constantemente con las tropas terrestres alemanas. "La DNB, demitió la declaración británica, que decía: 'Italia estaba en poder de los británicos; dijo que Sollum estaba en manos de los alemanes y italianos desde la tarde del 17 y 18 de mayo. "Las pérdidas infligidas al enemigo fueron considerables, pero las pérdidas en cambio, fueron insignificantes".

Partidarios de De Gaulle, condenados a muerte. OLIVIERO PERRAUD. El juez en rebelión de Gauleiter de De Gaulle, condenado a 7 años de prisión y a 5 años de trabajos forzados a perpetuidad.

BERLIN, 20. (U. P.). La agencia noticiosa oficial alemana DNB, informa que los alemanes de reconocimiento han estado operando al este de Sollum, en los últimos días, destruyeron 5 tanques británicos y apresaron los tripulantes.

Dice que estos tripulantes quisieron contra la Real Fuerza Aérea, que según manifestaciones, se actualizan en el momento, en tierra, en tanto que la waffe coopera constantemente con las tropas terrestres alemanas. "La DNB, demitió la declaración británica, que decía: 'Italia estaba en poder de los británicos; dijo que Sollum estaba en manos de los alemanes y italianos desde la tarde del 17 y 18 de mayo. "Las pérdidas infligidas al enemigo fueron considerables, pero las pérdidas en cambio, fueron insignificantes".

Partidarios de De Gaulle, condenados a muerte. OLIVIERO PERRAUD. El juez en rebelión de Gauleiter de De Gaulle, condenado a 7 años de prisión y a 5 años de trabajos forzados a perpetuidad.

BERLIN, 20. (U. P.). La agencia noticiosa oficial alemana DNB, informa que los alemanes de reconocimiento han estado operando al este de Sollum, en los últimos días, destruyeron 5 tanques británicos y apresaron los tripulantes.

Contra

## INSOMNIO

Tome

## FITINA

A BASE DE FOSFORO VEGETAL

# FRENTE NACIONAL CHILENO



## DECALOGO

CHILE está viviendo una hora grave. Hay desquiciamiento en el orden espiritual, moral, económico, político, administrativo y social. EL FRENTE NACIONAL CHILENO es una reacción patriótica ante los males que están hundiendo al país.

- 1.- Tiene como finalidades fundamentales el mejoramiento integral de los chilenos y el engrandecimiento de la Patria. También tiene como finalidad la defensa de todos los campos y todas las tendencias.</



CASILLA 109.

**VALPARAISO**

TELEFONO N.º 4427

**Diez mil escolares rindieron ayer homenaje a los héroes de Iquique**

El acto se llevó a efecto al pie del monumento. — Los discursos. — Las Fuerzas Armadas celebrarán hoy el aniversario del Combate Naval

**EL PROGRAMA OFICIAL**

No menos de diez mil escolares se congregaron ayer en la Plaza Sotomayor para rendir homenaje a los héroes de Iquique. El programa oficial fue el siguiente:

**EL ACTO DE AYER**

El acto de ayer comenzó con el Himno Nacional que fue cantado por todos los escolares que se congregaron al Monumento de la Plaza Sotomayor. El Capitán de Corbeta, de la Armada, señor Juan Eliseche pronunció un discurso patriótico destacando el inmenso significado del acto que se conmemoraba.

**EL PROGRAMA DE HOY**

El programa de hoy consiste en la mañana una misa de campaña a las 10.30 horas en la Plaza Sotomayor donde se encontrarán formadas las tropas de la Guarnición, los Veteranos de la Cruz Roja, directivas de instituciones obreras y mutualistas etc.

Oficiales de la Armada, Ejército y Carabineros pronunciarán alocuciones patrióticas después de la misa de campaña.

**LAS TROPAS QUE FORMARÁN**

Las tropas que formarán en el desfile, de mañana son las siguientes: Escuela Naval, Regimiento Escuela, Regimiento de Defensa de Costa, Regimiento de Infantería N.º 2 Maipo, un batallón de Caballería Coraceros, un escuadrón de Artillería, etc.

Las tropas desfilarán frente al monumento a los héroes a paso de parada. El desfile será presenciado por las autoridades que concurrirán a este acto. Presidirá el desfile el Intendente de la Provincia, señor Alfredo Rodríguez Mac Iver, quien se encontrará acompañado del Comandante en Jefe, subrogante de la Armada, señor don Vicente Merino Buelch, del Comandante en Jefe de la Guarnición Militar, coronel don Julio Silva; del Prefecto Jefe de Carabineros coronel don Egidio Moscoso, del Alcaide de Valparaíso don Abelardo Contreras y de altos jefes y oficiales de la Armada, Ejército y Carabineros.

**LA PROVINCIA, SEÑOR ALFREDO RODRÍGUEZ MAC IVER, QUIEN SE ENCONTRARÁ ACOMPAÑADO DEL COMANDANTE EN JEFE, SUBROGANTE DE LA ARMADA, SEÑOR DON VICENTE MERINO BUELCH, DEL COMANDANTE EN JEFE DE LA GUARNICIÓN MILITAR, CORONEL DON JULIO SILVA; DEL PREFECTO JEFE DE CARABINEROS, CORONEL DON EGIDIO MOSCOSO, DEL ALCALDE DE VALPARAISO DON ABELARDO CONTRERAS Y DE ALTOS JEFE Y OFICIALES DE LA ARMADA, EJERCITO Y CARABINEROS.****LA TROPAS QUE FORMARÁN**

Las tropas que formarán en el desfile, de mañana son las siguientes: Escuela Naval, Regimiento Escuela, Regimiento de Defensa de Costa, Regimiento de Infantería N.º 2 Maipo, un batallón de Caballería Coraceros, un escuadrón de Artillería, etc.

**EL ACTO DE AYER**

El acto de ayer comenzó con el Himno Nacional que fue cantado por todos los escolares que se congregaron al Monumento de la Plaza Sotomayor. El Capitán de Corbeta, de la Armada, señor Juan Eliseche pronunció un discurso patriótico destacando el inmenso significado del acto que se conmemoraba.

**EL PROGRAMA DE HOY**

El programa de hoy consiste en la mañana una misa de campaña a las 10.30 horas en la Plaza Sotomayor donde se encontrarán formadas las tropas de la Guarnición, los Veteranos de la Cruz Roja, directivas de instituciones obreras y mutualistas etc.

**OFICIALES DE LA ARMADA, EJERCITO Y CARABINEROS PRONUNCIARÁN ALOCUCIONES PATRIÓTICAS DESPUÉS DE LA MISA DE CAMPAÑA.****LAS TROPAS QUE FORMARÁN**

Las tropas que formarán en el desfile, de mañana son las siguientes: Escuela Naval, Regimiento Escuela, Regimiento de Defensa de Costa, Regimiento de Infantería N.º 2 Maipo, un batallón de Caballería Coraceros, un escuadrón de Artillería, etc.

**EL ACTO DE AYER**

El acto de ayer comenzó con el Himno Nacional que fue cantado por todos los escolares que se congregaron al Monumento de la Plaza Sotomayor. El Capitán de Corbeta, de la Armada, señor Juan Eliseche pronunció un discurso patriótico destacando el inmenso significado del acto que se conmemoraba.

**EL PROGRAMA DE HOY**

El programa de hoy consiste en la mañana una misa de campaña a las 10.30 horas en la Plaza Sotomayor donde se encontrarán formadas las tropas de la Guarnición, los Veteranos de la Cruz Roja, directivas de instituciones obreras y mutualistas etc.

**OFICIALES DE LA ARMADA, EJERCITO Y CARABINEROS PRONUNCIARÁN ALOCUCIONES PATRIÓTICAS DESPUÉS DE LA MISA DE CAMPAÑA.****LAS TROPAS QUE FORMARÁN**

Las tropas que formarán en el desfile, de mañana son las siguientes: Escuela Naval, Regimiento Escuela, Regimiento de Defensa de Costa, Regimiento de Infantería N.º 2 Maipo, un batallón de Caballería Coraceros, un escuadrón de Artillería, etc.

**EL ACTO DE AYER**

El acto de ayer comenzó con el Himno Nacional que fue cantado por todos los escolares que se congregaron al Monumento de la Plaza Sotomayor. El Capitán de Corbeta, de la Armada, señor Juan Eliseche pronunció un discurso patriótico destacando el inmenso significado del acto que se conmemoraba.

**EL PROGRAMA DE HOY**

El programa de hoy consiste en la mañana una misa de campaña a las 10.30 horas en la Plaza Sotomayor donde se encontrarán formadas las tropas de la Guarnición, los Veteranos de la Cruz Roja, directivas de instituciones obreras y mutualistas etc.

**OFICIALES DE LA ARMADA, EJERCITO Y CARABINEROS PRONUNCIARÁN ALOCUCIONES PATRIÓTICAS DESPUÉS DE LA MISA DE CAMPAÑA.****LAS TROPAS QUE FORMARÁN**

Las tropas que formarán en el desfile, de mañana son las siguientes: Escuela Naval, Regimiento Escuela, Regimiento de Defensa de Costa, Regimiento de Infantería N.º 2 Maipo, un batallón de Caballería Coraceros, un escuadrón de Artillería, etc.

**EL ACTO DE AYER**

El acto de ayer comenzó con el Himno Nacional que fue cantado por todos los escolares que se congregaron al Monumento de la Plaza Sotomayor. El Capitán de Corbeta, de la Armada, señor Juan Eliseche pronunció un discurso patriótico destacando el inmenso significado del acto que se conmemoraba.

**EL PROGRAMA DE HOY**

El programa de hoy consiste en la mañana una misa de campaña a las 10.30 horas en la Plaza Sotomayor donde se encontrarán formadas las tropas de la Guarnición, los Veteranos de la Cruz Roja, directivas de instituciones obreras y mutualistas etc.

**OFICIALES DE LA ARMADA, EJERCITO Y CARABINEROS PRONUNCIARÁN ALOCUCIONES PATRIÓTICAS DESPUÉS DE LA MISA DE CAMPAÑA.****LAS TROPAS QUE FORMARÁN**

Las tropas que formarán en el desfile, de mañana son las siguientes: Escuela Naval, Regimiento Escuela, Regimiento de Defensa de Costa, Regimiento de Infantería N.º 2 Maipo, un batallón de Caballería Coraceros, un escuadrón de Artillería, etc.

**EL ACTO DE AYER**

El acto de ayer comenzó con el Himno Nacional que fue cantado por todos los escolares que se congregaron al Monumento de la Plaza Sotomayor. El Capitán de Corbeta, de la Armada, señor Juan Eliseche pronunció un discurso patriótico destacando el inmenso significado del acto que se conmemoraba.

**EL PROGRAMA DE HOY**

El programa de hoy consiste en la mañana una misa de campaña a las 10.30 horas en la Plaza Sotomayor donde se encontrarán formadas las tropas de la Guarnición, los Veteranos de la Cruz Roja, directivas de instituciones obreras y mutualistas etc.

**OFICIALES DE LA ARMADA, EJERCITO Y CARABINEROS PRONUNCIARÁN ALOCUCIONES PATRIÓTICAS DESPUÉS DE LA MISA DE CAMPAÑA.****LAS TROPAS QUE FORMARÁN**

Las tropas que formarán en el desfile, de mañana son las siguientes: Escuela Naval, Regimiento Escuela, Regimiento de Defensa de Costa, Regimiento de Infantería N.º 2 Maipo, un batallón de Caballería Coraceros, un escuadrón de Artillería, etc.

**Grave accidente del tránsito hubo en Viña del Mar**

Varios heridos a consecuencias de un choque entre un autobús y un camión

**LAS VICTIMAS**

A mediodía de ayer se produjo en Viña del Mar un grave accidente del tránsito, al chocar violentamente dos vehículos.

Una góndola del recorrido Diagonal, que iba a regular velocidad por calle Cuatro Poniente en dirección de Cinco Norte, se estrelló con el camión FN 300. A consecuencia de la colisión la góndola se volteó totalmente resultando heridos numerosos pasajeros.

Los heridos en el accidente de ayer en Viña del Mar, son los siguientes: Irma Orellana, de 21 años, soltera, domiciliada en calle Romero 310 de Viña del Mar; Miguel Uribe Balmaceda, de 30 años, casado, sin domicilio conocido; Alfonso Bustamante Aguiro, de 22 años, soltero, domiciliado en 3 Poniente 345 de V. del Mar; Ramón Soto, de 21 años, soltero, domiciliado en Valparaíso, calle Ramaditas sin número; Juan Silva Guerra, de 50 años, casado, domiciliado en Avenida Francia, Valparaíso, y Ernesto González, de 15 años, domiciliado en 6 Norte 324. Todos los heridos son leves con excepción del último que recibió contusiones de mediana gravedad. Los heridos fueron trasladados en dos ambulancias a la Posta de la Asistencia Pública, restituyéndose a los más leves a su domicilio.

Los choferes fueron detenidos por la responsabilidad que pueda afectarles en el accidente. Conducía la góndola Diagonal, patente J J 570, el chofer René Jico Jico, domiciliado en Avda. Argentina 822 de Valparaíso y el camión, F N 300 de Viña del Mar, el chofer Antonio Pinilla.

tando al buen conjunto local del Administración del Puerto. Mucho interés despertó este encuentro, en el cual posiblemente actúen los siguientes equipos:

UNIVERSIDAD: Bález, Las Heras y Ruelas; J. Riera, Urriola y Busquets; Passalacqua, Rossi, Alonso, Ramos y Holzapfel.

ADMINISTRACION: Labbe, Cardenas y Melia; González, Morales y Pérez; Ruiz, Escudé, Salinas, Dinastor y Vázquez.

Esta tarde, en el Estadio Valparaíso, los campeones profesionales de fútbol de la capital, U de Chile, harán su primera presentación de la presente temporada en nuestro puerto, enfrentando al buen conjunto local del Administración del Puerto.

Mucho interés despertó este encuentro, en el cual posiblemente actúen los siguientes equipos:

UNIVERSIDAD: Bález, Las Heras y Ruelas; J. Riera, Urriola y Busquets; Passalacqua, Rossi, Alonso, Ramos y Holzapfel.

ADMINISTRACION: Labbe, Cardenas y Melia; González, Morales y Pérez; Ruiz, Escudé, Salinas, Dinastor y Vázquez.

**DEL INTERIOR****VALDIVIA**

40 AÑOS DE EXISTENCIA CUMPLIO LA ESCUELA DE HOMBRES DE LA UNIÓN

LA UNIÓN, 20. — La Escuela Superior de Hombres N.º 1 celebró el 17 del presente el 40 aniversario de su fundación, con un variado programa de fiestas en la cual participaron alumnos, ex alumnos, padres de familia y vecinos.

Se dio principio a la celebración de esta efeméride con una Velada literario-musical, en la cual hubo números de música, monólogos, recitaciones y una disertación por el Director de la Escuela, don Daniel Oñate Rosas, el cual en forma sucinta analizó la labor del establecimiento en sus 40 años de vida, y recordó con cariño a los directores, profesores y ex alumnos que pasaron por este plantel, siendo muy aplaudido por las autoridades y el público en general.

El día sábado se visitó la tumba de los maestros fallecidos, depositando hermosas coronas. La tarde se dedicó al desarrollo de un programa deportivo, en el que tomaron parte los alumnos, disputándose hermosos premios.

Se puso fin al programa con un gran banquete que los profesores ofrecieron a las autoridades, padres de familia y vecinos.

**ALMORRANAS**

La almorranas son molestas y dolorosas, y su descuido puede traer consecuencias serias, hasta hacer necesaria una delicada operación quirúrgica.

El Unguento Manzan se prepara únicamente para combatir las almorranas. Proporciona alivio, calma la irritación y es antiséptico.

Cada tubo viene provisto de una cánula mediante la cual el unguento se aplica sin dificultad, llegando a todas las partes afectadas. En venta en todas las farmacias, al precio de \$9.60 el tubo.

**UNGUENTO MANZAN**

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

Preparado por los fabricantes de las conocidas Píldoras de WHIT.

**Asociación Nacional de Armadores**

PRAT 772- FONO 7416

CASILLA 225-VALPARAISO

**FORMAN ESTA ASOCIACION LAS SIGUIENTES COMPANIAS:****CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES.-**

Oficina Principal: Blanco 895.-Teléf. 3061

**COMPANIA NAVIERA HAVERBECK & SKALWEIT S. A.-**

Oficina Principal: VALDIVIA. - Calle General Lagos 1931. Casilla 67-D.- Teléfs.: 661 y 961.

**CIA. CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA.-**

Oficina Principal: Almirante Señoret 47. - Teléf. 7721.

**SOCIEDAD ANONIMA MARITIMA CHILENA.-**

Oficina Principal: Blanco 582. - Teléf. 7351

**MARTINEZ, PEREIRA & CIA. Ltda.-**

Oficina Principal: Blanco 831. Casilla 347.

**ROBERTO CORDERO WATTERS.-**

(Sucs. de Fontbona y Cordero Ltda.)

Oficina Principal: Urriola 51.-Teléf. 2823.

**RAFAEL TORRES & CIA, S. A. C.-**

Oficina Principal: Blanco 937.-Teléf. 7821 y 7822.

**TYRER W CO. LTD.-**

Oficina Principal: Blanco 513. - Teléf. 3665.

**CIA. DE MUELLES DE LA POBLACION VEBGARA.-**

Errázuriz 828. - Teléf. 2770.

**CIA CARBONIFERA Y FUNDACION SCHWAGER.-**

Prat 772. - 4.º Piso. - Teléf. 2775.

**S.A. MARITIMA CHILENA**

PROXIMAS SALIDAS

**"AYSEN", 23 Mayo, 19 horas. Sitio A.**

GUAYACIL e INTERMEDIOS.

**"MAPOCHO", 26 Mayo, 19 horas. Sitio A.**

GUAYACIL e INTERMEDIOS.

**"TALTAL", 5 Julio, 19 horas. Sitio A.**

IQUIQUE e INTERMEDIOS

S. A. MARITIMA CHILENA:

Agentes en Stgo.: CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES

Agustinas 1109

Sub Agentes: CIA TRANSPORTES UNIDOS, Agustinas 1042

[VIAGE POR MAR]

**VAPOR AL SUR****"Villarrica"**

ATRACADO AL SITIO "B"

Saldrá de Valparaíso el Viernes 23 de Mayo a las 23.30 horas para: San Antonio, Tomé, Talcahuano, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Punta Arenas y Puerto Natales. De Puerto Montt saldrá el Jueves 29 de Mayo.

NOTA IMPORTANTE: Los pasajes adquiridos en Santiago para tomar el buque en Valparaíso hacia el sur y que sean pagados al contado en dinero efectivo, dan derecho al pasajero a viajar gratis desde Santiago a Valparaíso (salvo para San Antonio).

Para mayores datos dirigirse a:

Of. Fletes y Pasajes,	Departamento Marítimo,
Hall Estación Puerto.	Agustinas 1080/1086
Casilla 105-V.	Casilla 9087
Teléfono 3149	Teléfono 88705
VALPARAISO	SANTIAGO

**GRACE LINE**

Servicio expreso a Nueva York

Próximas salidas de Valparaíso:

"SANTA CLARA", Mayo 30, a las 13 horas  
 "SANTA LUCIA", Junio 13, a las 13 horas  
 "SANTA ELENA", Junio 27, a las 13 horas  
 "SANTA CLARA", Julio 11, a las 13 horas  
 "SANTA LUCIA", Julio 25, a las 13 horas

Escalas: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Barranquilla.

Informes:

GRACE y CIA. (CHILE), S. A.

Santiago: Huérfanos 1189 — Tels. 63142-68696

**MARTINEZ, VELASCO Y CIA.**

CASA FUNDADA EN 1865

IMPORTACION — EXPORTACION

FRUTOS DEL PAIS.

RORRAJES.

VINOS "MARVEL"

ACEITE DE OLIVA "MARVEL"

SACOS VACIOS "SILA",

HELOS DE CAÑAMO,

SEGUROS EN GENERAL.

**DIRECCIONES**

Valparaíso: Blanco 809 — Casilla 108-V.

Santiago: Teléfono 84475 — Casilla 3768.

Dirección Telefónica: "MARVEL"







# CINCO MINISTROS FUERON REINCORPORADOS AL PARTIDO RADICAL

## CONCURRIERON A LA CONVENCION Y DIERON CUENTA DE SU ACTUACION MINISTERIAL

El acuerdo fué tomado por unanimidad y en medio de delirantes aclamaciones. No se aceptó oír a don Arturo Olavarría, Ministro del Interior, por no haber declarado previamente su acatamiento a las resoluciones de la Convención. Persistió en su posición hasta el último momento, declarando que su dignidad de caballero y de radical, le señalaban el camino que debía seguir ante los acuerdos de la autoridad de su Partido; pero negándose a llegar amarrado por un compromiso previo

### FUE APROBADA LA CUENTA DE LA JUNTA CENTRAL

El punto culminante de las actividades desarrolladas ayer por la Convención del Partido Radical fué el acuerdo destinado a revoocar la expulsión de cinco de los seis Ministros radicales que habían sido expulsados por la Junta Central. Esto dio a la convención una extraordinaria vivacidad. Hubo durante el día tres sesiones. La primera comenzó a las 10 de la mañana, y estuvo dedicada totalmente a tratar el problema de los ministros, de acuerdo con la versión que damos más arriba. La segunda comenzó a las 15.30 horas y duró hasta después de las 21, resolviéndose en ella el punto relativo a la mencionada expulsión, la cuenta de la Junta Central, la de las asambleas femeninas y varias otras cuestiones que más adelante detallamos. Finalmente, la convención se reunió a las 22 horas, para continuar conociendo de los diversos informes de comisiones.

### LOS MINISTROS LLEGAN A CONVENCION

Minutos después de las 10.30, llegaron al local de la Asamblea Radical de Santiago, donde han estado celebrándose las sesiones de la convención, los ministros de Estado señores Luis Alamos Barros, de Relaciones Exteriores; don Marcial Mora, de Hacienda; don Antonio Iribarren, de Educación Pública; don Juvenal Hernández, de Defensa Nacional; y don Alfonso Quintana Burgos, de Agricultura.

Aunque era esperada, la llegada de estos Secretarios de Estado causó expectación, tanto entre las numerosas personas que se hallaban estacionadas en la calle, como entre los convencionales que se encontraban en el interior del local. Los ministros descendieron de sus automóviles y entraron inmediatamente al recinto de la convención. Los convencionales se pusieron de pie y los aplaudieron.

Previas algunas palabras del presidente de la convención, se anunció que ocuparía la tribuna el señor Marcial Mora, Ministro de Hacienda. Según nuestras informaciones, el señor Mora comenzó haciendo consideraciones generales sobre los deberes de los gobernantes, deteniéndose especialmente en las circunstancias imprevistas que a menudo se les presentan y en las cuales tienen que conciliar sus convicciones doctrinarias con la dura realidad.

Analizó, en seguida, la composición del Partido Radical, formado—dijo—en su inmensa mayoría por elementos de la clase media, cuyos intereses e ideas representan y refleja. Sobre esta materia se extendió largamente, y llegó a la conclusión de que el radicalismo tiene capacidad para gobernar, pero no la de la impresión de tenerla, precisamente, por la inquietud que caracteriza a los elementos que lo forman.

A continuación, entró al terreno de los hechos y explicó la actuación de los ministros radicales en esos momentos se hallaban

presentes en la convención. Le siguió en el uso de la palabra el señor Luis A. Cuevas, secretario general del Partido Radical, quien refirió varios de los conceptos emitidos por el señor Mora.

Hablaron a continuación los señores Salvador Martínez y Juan Antonio Iribarren, Ministro de Educación. Se puso término al debate de la mañana con la lectura de algunos votos presentados, todos los cuales pasaron a comisión.

### LOS CINCO MINISTROS SON REINCORPORADOS AL PARTIDO

A las 14 horas se reunió la Comisión Política, con el objeto de estudiar los votos que habían sido presentados a la convención y que se referían a la solución que debía darse al conflicto relacionado con los ministros de Estado.

Algunos momentos después se incorporaron a la reunión los ministros señores Alamos, Mora, Iribarren, Hernández y Quintana.

Después de estudiar detenidamente la situación, fué aprobado por la comisión el siguiente voto, que lleva la firma de los señores Fernando Maira, Benjamín Cid y Litre Quiroga:

“La Comisión Política, oída las explicaciones de los señores Luis Alamos Barros, Marcial Mora, Antonio Iribarren, Juvenal Hernández y Alfonso Quintana, y considerando que ellos se han comprometido a acatar incondicionalmente la disciplina del partido, acuerda: proponer a la convención, dejar sin efecto las sanciones impuestas a ellos considerándolos desde este instante reintegrados al partido”.

Llevado este voto a la convención, en la sesión de la tarde, fué aprobado también, por consentimiento, los ministros de Estado a quienes se refiere el voto, representando en el Gobierno al Partido Radical.

Al tomarse este acuerdo la convención prorumpió en delirantes aclamaciones al Partido Radical y fué cantado el Himno Nacional.

En la sesión de la tarde, se dió la autorización pedida por el señor Exequiel González para leer una carta que recibiera del Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría, documento que publicamos aparte.

Se inició un debate en que participaron los señores Muñoz Larraín, Martínez, Bunster y Pico, y fueron presentados los siguientes votos: del señor González, para que la convención citara al señor Olavarría a hacer una exposición; y del señor Luis Alberto Cuevas, para no citarlo sin que previamente declarara acatar lo que resolviera la convención.

Enviados estos dos votos a la Comisión Política, ésta recomendó la aprobación del segundo, y la convención lo aprobó. En consecuencia, el señor Olavarría no fué oído.

El Ministro del Interior mantuvo su posición en forma invariable. A las 19.30 horas, desde la Junta Central del partido, el señor Emilio Arnedo, a pre-

stos de algunos otros amigos del señor Olavarría, entre otros, el intendente de Maule señor Badiella, llamó a aquél por teléfono con el objeto de precisar si estaría dispuesto a acatar la resolución de la convención en la misma forma en que lo hicieron sus colegas del Ministerio.

En esta conversación, el señor Olavarría expresó al señor Arnedo que, por su dignidad de radical y de caballero, sabía a qué atenerse después de un acuerdo de la convención, pero que, por iguales razones, no podía comprometerse con anterioridad.

En la misma sesión de la tarde, el diputado don Fernando Maira dió cuenta del informe de la comisión sobre la cuenta dada por el presidente de la Junta Central, señor Carlos Morales San Martín.

Este informe fué aprobado, con el siguiente voto:

Considerando: que no se dió por la Junta Central una cuenta escrita, detallada y documentada como habría sido conveniente para que la convención pudiera formarse juicio y realizar la auténtica a la labor del partido;

Que la convención comprende que el presidente de la Junta Central, don Carlos Morales San Martín, sólo hace 20 días se ha hecho cargo de la dirección del partido, en circunstancias extraordinarias, no ha tenido el tiempo necesario para realizar este largo y difícil trabajo.

Se acuerda:

1.º, pasar al Orden del Día, dejando constancia de lo siguiente:

a) que es conveniente que la convención reforme el estatuto del partido en cuanto se refiere a la rendición de la cuenta, estableciendo que ésta deberá ser detallada y documentada y rendida por cada uno de los presidentes de la directiva, los cuales deberán tener a la labor del partido en el Gobierno a través de sus ministros, la acción legislativa realizada por los parlamentarios y demás hechos substanciales pertinentes;

b) que esta cuenta deberá ser impresa y repartida 20 días antes a la iniciación de la convención a todas las juntas provinciales y asambleas;

c) que la no rendición de la cuenta en forma y tiempo indicados debe ser sancionada con inhabilitación para el desempeño de todo cargo interno o popular para los presidentes infractores;

d) que es conveniente, asimismo, para el prestigio de la directiva y una mayor equidad en las resoluciones, que se reforme el estatuto estableciendo que no debe ser la Junta Central la llamada a calificar las elecciones internas de delegados, parlamentarios y regidores, sino un tribunal especial de única instancia, compuesta de 5 miembros elegidos en sorteo entre los presidentes y vicepresidentes que haya tenido el partido en los últimos cuatro años; y

2.º, que se debe dar nueva estructura a la directiva, que la haga más eficiente y respetable.



Los Ministros señores Juvenal Hernández, Marcial Mora, Alfonso Quintana, Juan A. Iribarren y Luis Alamos Barros, en el momento en que se retiraron de la Convención, al término de la sesión del mediodía.

## Estoy defendiendo el principio de autoridad, que se identifica con las prerrogativas constitucionales de S.E.

Dice el Ministro don Arturo Olavarría, al negarse a llegar a la Convención de su partido “amarrado por el compromiso de acatar anticipadamente una resolución que no ignora ha de serme adversa”

### CARTA AL DIPUTADO DON EXEQUIEL GONZALEZ

Damos a continuación el texto de la carta que el señor Arturo Olavarría, Ministro del Interior, dirigió ayer al diputado radical don Exequiel González y que éste leyó en la Convención con el resultado de que damos cuenta aparte.

Santiago, mayo 20 de 1941. Señor diputado don Exequiel González M.— Presente.

Estimado amigo: Cuando ya la Comisión Política

me impusiera la obligación de abandonar a S. E., significaría, lisa y llanamente, que la posición en que antes me coloqué no era definitiva y que la había dejado subordinada a ulteriores circunstancias. Mi conciencia me grita que una actitud de esta naturaleza no podría ni puede ser honrada.

Yo quiero que la Convención sepa que al defender, en la portada forma que lo hago, mi permanencia en el Ministerio, no defiendo un interés o egoísmo personal. Mi vida está llena de renunciamientos a comodidades y ventajosas situaciones, cuya pérdida dañaron siempre mis convicciones personales, dejándome sólo la satisfacción del deber cumplido.

En este caso, estoy defendiendo intereses superiores ajenos a mi modesta persona; estoy defendiendo el principio de autoridad que, en el actual conflicto, se identifica con las prerrogativas constitucionales del Presidente de la República.

Desde este punto de vista, es igual acatar la resolución de una Junta Central que la de una Convención, si ella vulnera y veja esas prerrogativas. Nunca podría yo justificar ante la opinión pública ni ante mi propia conciencia, la deposición de una actitud de lealtad que, además, estimo justa y patriótica, porque ahora me lo ordenara así la Convención y no la Junta Central.

Con la sola salvaguarda del respeto que pido para la posición en que me he colocado, quedo a



DON ARTURO OLAVARRIA

de la Honorable Convención tenía acordado un informe que me exculpa de toda posibilidad de entendimiento con mi partido, se nos propuso a mis demás colegas y a mí, la convención de una previa suspensión de la medida aplicada en contra nuestra por la fenechida Junta Central, fuéramos a la Convención a explicar nuestra conducta ministerial, comprometiéndonos de antemano acatar cualquiera resolución que la Convención adoptara después de oírnos.

Mis cinco colegas aceptaron de plano esta proposición. Por mi parte, la acepté en forma parcial, por las razones que más adelante le expondré. He sabido que al darse cuenta de mi respuesta, no se habría expresado con absoluta precisión el concepto que informa mi actitud, y por esto y por el respeto que me merece la suprema autoridad de mi Partido, yo le ruego me haga el favor de informar a la Honorable Convención acerca de las razones que determinan mi actitud.

Nunca me he negado a ir a la Convención a rendir cuenta de mi gestión ministerial. Por el contrario, no he deseado otra cosa que ponerme a las órdenes de ella para informarla de cuanto ella desea conocer. Y persero absolutamente en este propósito.

Lo que no he deseado es llegar allí amarrado por el compromiso de acatar anticipadamente una resolución que no ignora me ha de ser adversa, porque existe en muchos el propósito irrevocable de convertirse en instrumento propagandístico de un triunfo sobre la posición doctrinaria en que se ha colocado S. E. El Presidente de la República, cuando al comenzar este conflicto me puse decididamente de parte de las prerrogativas constitucionales de S. E., rebelándose contra las resoluciones de la fenechida Junta Central, lo hizo sin reservas mentales de ninguna clase y sin condicionar su actitud a ninguna circunstancia posterior, por importante que fuera. Al obrar así, creía estar en la razón y proceder con lealtad en relación con el compromiso de honor que contraí con el Jefe del Estado cuando llegué a colaborar a su lado a la cartera del Interior.

Aceptar, ahora, sólo días después, una orden de la Convención

me hubiera significado una rendición de la cuenta, en la forma y tiempo indicados, debe ser sancionada con inhabilitación para el desempeño de todo cargo interno o popular para los presidentes infractores;

d) que es conveniente, asimismo, para el prestigio de la directiva y una mayor equidad en las resoluciones, que se reforme el estatuto estableciendo que no debe ser la Junta Central la llamada a calificar las elecciones internas de delegados, parlamentarios y regidores, sino un tribunal especial de única instancia, compuesta de 5 miembros elegidos en sorteo entre los presidentes y vicepresidentes que haya tenido el partido en los últimos cuatro años; y

2.º, que se debe dar nueva estructura a la directiva, que la haga más eficiente y respetable.

Señor Ministro: no deseamos presentar nuevos conflictos al Supremo Gobierno, por cuyo motivo no hemos declarado la huelga de comprar y vender este artículo, a pesar de que estamos en la completa razón por los hechos anteriormente expuestos.

Desearnos, señor Ministro, se sirva tener a bien hacer que se cumplan las disposiciones contempladas en el Decreto Ley N.º 520, dándonosnos, como mínimo, un 20 por ciento de utilidad en este artículo.

p. Cámara de Comercio Minorista de Chile. Es gracia. GUSTAVO GONZALEZ PLATA, presidente. — Galvarino Rivera G., Procurador General

## Un voto para detener la acción extranjerizante de elementos infiltrados en la nacionalidad

Se propicia una reforma constitucional que haga efectivo el sometimiento a nuestras leyes e impida la influencia legal o política de otras naciones en nuestro país

### LO APROBO LA CONVENCION RADICAL

Entre los acuerdos de la Convención Radical, figura el siguiente:

1.º— Que la infiltración extranjera en las costumbres y en las esferas de acción pública chilena, es un hecho cierto;

2.º— Que esta influencia extranjerizante es tanto más peligrosa cuanto que en la actualidad, los intereses internacionales pretenden, en forma no disimulada, afianzar influencias en países extranjeros y en especial en los sudamericanos;

3.º— Que existen chilenos que por sus vinculaciones de sangre acatan instrucciones y aun disposiciones de carácter legal de los estados nacionales de sus ascendientes;

4.º— Que estos elementos constituyen un porcentaje considerable dentro de las actividades públicas, y altas directivas particulares de la economía nacional, siendo en consecuencia un peligro para la independencia, que desde el punto de vista chileno, debe tener nuestra economía;

La Convención Nacional del Partido Radical, acuerda: Recomendar a sus parlamentarios una modificación constitucional por la cual, éstos desvinculen de extranjeros no puedan adquirir la plena nacionalidad sino que mediante un acto público de sometimiento absoluto a las leyes chilenas y de repudio expreso a toda influencia legal o política de sus nacionalidades originarias.

Los actuales funcionarios que se encuentran en las condiciones establecidas en el considerando tercero se sujetarán al formulario que establezca la ley y el reglamento; en caso contrario de las órdenes de la Convención de mi Partido, no simplemente dispuesto, como se ha dicho, a aceptar una invitación que se me haga para ser oído, sino que a obedecer la orden que se me imparte para que de cuenta de mi gestión ministerial, cuyo conocimiento exacto, no lo dudo, podría aclarar muchas situaciones oscuras por el error o la pasión.

Lo saludó, agradecido, su siempre amigo y S. E. y afectísimo amigo— (Fdo.): ARTURO OLAVARRIA B.

El extinto fué fundador de la Juventud Radical de la 10.ª Comuna, en el seno de la cual prestó valiosos servicios a la causa de su patria. Fué, también, profesor de Matemáticas del Liceo Manuel Barros Borgoño, establecimiento que lo contó entre los más destacados miembros de su personal.

Como un homenaje a su memoria, la Rectoría del Liceo dispuso el traslado de sus restos al local de este plantel, donde se erigió una capilla ardiente. Los funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, asistiendo el cortejo desde dicho establecimiento al Cementerio General.

La Juventud Radical de la 10.ª Comuna nos encarga invitar a este acto a sus militantes.

### SE CONSTITUYO LA NUEVA JUNTA CENTRAL RADICAL

A las 16 horas, presidida por el señor Carlos Morales y asistido de secretario el señor Luis A. Cuevas, se reunió la mayoría de los nuevos delegados ante la Junta Central Radical. La sesión fué corta y se acordó que la actual Mesa, que preside el señor Morales, continúe en funciones, hasta que se resuelvan reclamaciones contra algunas elecciones de delegados. Se formó Comisión Calificadora compuesta de los Delegados Oscar Bustos, Pedro Freeman y Guillermo Andrade, del senador señor Isaura Torres y del diputado señor Fernando Maira. Se reúne el lunes.

### FALLECIO UN MIEMBRO DE LA JUV. RADICAL DE LA DECIMA COMUNA

Ha dejado de existir en esta ciudad el señor Rafael Puchaldi Emula, prestigioso militante del Partido Radical.

El extinto fué fundador de la Juventud Radical de la 10.ª Comuna, en el seno de la cual prestó valiosos servicios a la causa de su patria. Fué, también, profesor de Matemáticas del Liceo Manuel Barros Borgoño, establecimiento que lo contó entre los más destacados miembros de su personal.

Como un homenaje a su memoria, la Rectoría del Liceo dispuso el traslado de sus restos al local de este plantel, donde se erigió una capilla ardiente. Los funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, asistiendo el cortejo desde dicho establecimiento al Cementerio General.

La Juventud Radical de la 10.ª Comuna nos encarga invitar a este acto a sus militantes.

## LOS COMERCIANTES MINORISTAS RECLAMAN SOBRE EL PRECIO Y DISTRIBUCION DEL TE

Comunicación enviada por la Cámara de Comerciantes Minoristas al señor Ministro del Trabajo.— Observan algunas disposiciones del Comisariato

S. M. del T. La Cámara de Comercio Minorista de Chile, que representa el 90 por ciento del comercio del país, viene en reclamar ante V. Señoría sobre la anomalía que existe con las últimas disposiciones reglamentarias del Comisariato General de S. y P., con referencia a la distribución y precio del té.

Como el señor Ministro sabe, el Comisariato General ha dictado un decreto, por el cual se reserva el derecho de importar y distribuir este artículo. Esto no tendría nada de particular, si el precio del té hubiese seguido igual y si la distribución se hiciera en buena forma, pero es en el caso señalar que el Comisariato General de S. y P., aprovechando sus mismas disposiciones reglamentarias, alzó el precio del té para el comercio minorista en un peso diez (\$ 1.10), cada paquete de 50 unidades, para vender a veintenta (\$ 0.20) cada uno. Hacemos notar, también, al señor Ministro, que el comercio minorista, para conseguir una infima cuota que le alcanza para sólo un día de venta, debe perder una mañana completa, haciendo cola en el local del Comisariato, subiendo al costo del artículo, con lo cual el comerciante minorista, sin tomar en cuenta el tiempo perdido, ni el gasto en el transporte, si le deja un margen tan infimo de utilidad, que después de haber vendido té a 50 personas, gana sólo cincuenta centavos (\$ 0.50).

Como puede ver el señor Ministro, que el comerciante minorista que hoy debe afrontar mayores gastos por el alza de arriendos, mayor costo de la vida en general, gasta menos, asegurando así ir a la pronta ruina y a engrosar la fila de desocupados. Hacemos ver esto al señor

Ministro a fin de que se ayude al Supremo Gobierno, con la reducción de nuestras ganancias, como lo hemos comprobado, especialmente ahora, en que la guerra europea hace sentir sus efectos en nuestra querida tierra. Pero todo nuestro buen espíritu, todo nuestro afán de colaborar, se ha encontrado con la indiferencia, la desprecupación y el desprecio del Comisariato, lo que nos ha traído un doloroso desengaño, pues, si queremos colaborar al abaratamiento de las subsistencias y al mejoramiento del estándar de vida del pueblo en que está empeñado el Supremo Gobierno, lo hacemos como buenos ciudadanos y amantes del país, por cuyo motivo deseamos que por lo menos se nos reconozcan nuestros derechos, consultados en las leyes de la República, porque no es posible que sólo nosotros cumplamos con disposiciones legales, desconociendo un Organismo Público, que es el Comisariato, esas mismas disposiciones que tienden a nivelar, en parte, nuestros grandes esfuerzos.

Señor Ministro: no deseamos presentar nuevos conflictos al Supremo Gobierno, por cuyo motivo no hemos declarado la huelga de comprar y vender este artículo, a pesar de que estamos en la completa razón por los hechos anteriormente expuestos.

Desearnos, señor Ministro, se sirva tener a bien hacer que se cumplan las disposiciones contempladas en el Decreto Ley N.º 520, dándonosnos, como mínimo, un 20 por ciento de utilidad en este artículo.

p. Cámara de Comercio Minorista de Chile. Es gracia. GUSTAVO GONZALEZ PLATA, presidente. — Galvarino Rivera G., Procurador General

## “LA AUSTRAL”

Compañía de Seguros Generales

CAPITAL Y FONDOS ACUMULADOS \$ 10.000.000

### GERENCIA EN VALPARAISO:

Blanco N.º 709. - Casilla N.º 668. - Teléf. N.º 7136

### AGENCIA EN SANTIAGO:

Moneda N.º 873.-Oficina N.º 830. Casilla 8007. Teléf. 61283

### EFFECTUA LOS SIGUIENTES CONTRATOS DE SEGUROS:

Riesgos de Incendio y Terremoto

Marítimos en General

Fianzas, Garantías y Financiamientos

Accidentes Personales

Transportes Terrestres y otros más.

### CONSULTAS SIN COMPROMISOS



# Un nuevo período de sesiones del Congreso Nacional inaugurará esta tarde el Presidente de la República

Con el ceremonial de costumbre se efectuará hoy, a las 15 horas, la inauguración del período ordinario de sesiones legislativas, acto que se efectuará en el salón de honor del Congreso Nacional, con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y altos funcionarios judiciales y de la Administración Pública.

Como es tradicional, S. E. dará lectura en el Congreso Pleno, al mensaje en que dará cuenta de un año de labor administrativa.

El Excmo. señor Aguirre Cerda, hasta el momento, tanto de la inauguración, como de la sesión de la tarde, en compañía de sus Secretarios de Estado y edecanes.

**COMISION DE RECEPCION**

El presidente del Senado, don Miguel Cruchaga Tocornal, designó la siguiente comisión para que recibiera a S. E. a su llegada al Congreso Pleno: señores: Plutarco Godoy, José María, Carlos Alberto Martínez, Manuel Ossa y Dario Barriarte.

Por la Cámara de Diputados han sido designadas las siguientes comisiones:

**De Pórtico:** señores Humberto Abarcá, Julio Barrenechea, Ernesto Barros Torres, Aurelio Benavente, Pedro Cárdenas, Amílcar Chiorboli, Germán Domínguez, Lionel Edwards, Jorge Labarca y Rodolfo Tomé.

**De Reja:** señores Oscar Baeza, Alberto del Pedregal, Carlos Goete, Manuel Garratón, Dionisio Garrido, Exequiel González, Gustavo Loyola, Armando Rodríguez, Quereza y Belisario Troncoso.

**LA CEREMONIA INAUGURAL**

De acuerdo con las disposiciones constitucionales, la sesión solemne de esta tarde se preside por el presidente del Senado.

## SOBRE REDENCION ECONOMICO-SOCIAL DEL LIADO INDIGENTE

Formula algunas observaciones el Directorio del Taller Nacional

El Director del Taller Nacional del Lisiado, señor Samuel Flores Fernández, nos ha solicitado publicar las siguientes observaciones relativas al problema de la redención social de los lisiados indigentes, reproducción que hacemos gustosos dado el interés que tiene esta materia.

Los diferentes ensayos para buscar una solución racional al problema que afecta a los lisiados indigentes, no han tenido los resultados prácticos a que debían dar lugar en este tratamiento, completo a la vez que lleno de exigencias, tan numerosos como son las necesidades que deben ser satisfechas respecto de cada individuo y de sus familiares.

Entendemos por solución integral, colocar al lisiado en un trabajo remunerado, compatible con sus posibilidades físicas, y atender en forma simultánea a la familia de este, cuyos miembros capaces deben también ser puestos en trabajo. Y no es esto lo que la acción reduccionadora de este establecimiento en el establecimiento, a la vez que en los hogares de los beneficiarios, los cuales llegan mucho más lejos, Van hasta el hogar, en los aspectos legales para la constitución de la familia, la conducción moral, que consiste en proporcionar nuevos hábitos de vida, mediante la atracción de los individuos hacia el empleo del mayor tiempo posible, en un proceso sistemático que se desarrolla con el esparcimiento en las propias salas y predios, o de función en los cursos en que se enseña la forma de ganarse la vida sin implorar la caridad.

Para quienes hayan oído hablar del Taller Nacional del Lisiado, para aquellos que se interesan sinceramente por el mejoramiento del hombre, mirado como factor social y económico, o sea, como contribuyente indispensable de la dignidad y del progreso de nuestro país, hemos querido dar esta sencilla síntesis de los propósitos que animan al Primer Mandatario de la República al organizar, entre otras instituciones similares, el Taller Nacional del Lisiado, tarea a la que deberíamos contribuir espontáneamente aquellos ciudadanos que sienten el imperativo de la solidaridad social, la cual se practica al margen de sectas y de partidos, aportando ideas y medios, por la sencilla razón de redimir en todo sentido a los indigentes.

Reconocemos, para ser justos, que algunos Institutos han obtenido frutos en la readaptación en casos determinados de incapacidad física; pero ello lo consideramos siempre incompleto, teniendo en cuenta el número muy significativo de inválidos que viven a su propia suerte, aun cuando hayan recibido una readaptación profesional.

Afortunadamente para aquellos ciudadanos afectados de falta de medios, que previenen, se está sintiendo cada vez con mayor intensidad la acción del maestro-mandatario, con su concepción científica y metódica de cada uno de los problemas, para los cuales el Presidente de la República dicta la fórmula, entrega un programa y controla personalmente su ejecución.

El año pasado el Excmo. señor Aguirre Cerda llamó a la ciudadanía en su concurso para reunir, en la Colecta O'Higgins algunos fondos, a fin de salir en ayuda de los indigentes, estableciendo una moderna y nueva institución en la América Latina, en Chile y en la América, la sustitución de la dádica asistencial por la organización de establecimientos reeducacionales y

Poco antes de las 15 horas, S. E. saldrá de la Moneda, acompañado de sus secretarios de Estado, para concurrir al Congreso Pleno, en donde leerá el Mensaje Presidencial. Las fuerzas militares de la guarnición le rendirán honores durante el trayecto. Terminada la ceremonia en el Congreso, se efectuará un desfile de tropas frente al Palacio de Gobierno. Prohibición de estacionamiento habrá desde las 12 horas en diversas calles centrales. La recepción en la Casa Presidencial.

Frente al Congreso se ubicará

Tendrá el mando de estas fuerzas el Inspector de Artillería y Tren, general don Oscar Fuentes Pantoja.

**ESCUOLA A S. E.**

Un escuadrón del Regimiento de Caballería Cazadores servirá de escolta al Presidente de la República, en su viaje de ida al Congreso Nacional, y de regreso al Palacio de la Moneda.

El comandante del escuadrón designará tres jinetes para que se desempeñen como guías en el momento del desfile de las tropas.

**HONORES MILITARES**

Con el objeto de rendir honores al Presidente de la República, la Comandancia de Guarnición ha dispuesto que concurran a este acto las siguientes fuerzas militares: las cuales, con sus banderas y bandos, se encontrarán formadas en el trayecto de la Moneda al Congreso Nacional: 1 batallón de la Escuela de Infantería, otro de la Escuela de Ingenieros Militares y un tercio del Regimiento de Infantería Buin; una compañía del Regimiento de Tren No. 2, un grupo del Regimiento de Artillería Tactica y otro del Grupo de Artillería a Caballo No. 2, y un batallón del Grupo de Defensa Antiaérea.

**TOQUES DE "ATENCIÓN"**

Al primer toque de "Atención", las unidades rendirán honores al comandante de las fuerzas, en forma sucesiva, empezando por la Escuela Militar.

Segundo toque de atención, las unidades iniciarán, sucesivamente, los honores a S. E. el Presidente de la República.

**DESFILE DE LAS TROPAS**

Una vez que S. E. haya regresado, las unidades harán el siguiente recorrido por el desfile que se efectuará en el orden que se indica, frente al Palacio Presidencial (unidades a pie): por secciones en línea, las banderas desfilarán, unidades montadas: en columna de marcha, las banderas continuarán a la cabeza:

Escuela Militar, Catedral - Amunátegui-Moneda.

Grupo Del Antiaéreo, Compañía, Amunátegui, Moneda.

Escuela Infantería, Moneda, hacia el Pórtico, hasta colocarse a continuación del Grupo de Defensa Antiaérea.

de asistencia social con propósitos de beneficio para la familia, y no exclusivamente para un solo individuo.

El programa de trabajo que el Primer Mandatario ha dictado, para la redención social de los lisiados indigentes, es una prueba elocuente de que existe hoy la mentalidad de una verdadera asistencia social. Sus puntos principales consisten en llevar a la familia, conjuntamente con el inválido que debe sostenerla económicamente; el lisiado entra a cursos de readaptación profesional, y los familiares capaces de trabajar, aunque sea en forma imperfecta, son incorporados en los talleres que deben confeccionar las prendas de vestir para ellos mismos, o las pequeñas manufacturas que puedan ser vendidas fácilmente; el salario se calcula sobre los preceptos sociales, es decir, primando la satisfacción de las necesidades sobre el rendimiento comercial de la obra que realizan.

Y aunque pareciera que este solo procedimiento justifica plenamente la intervención del Estado en estos casos, las directivas del Excmo. señor Aguirre Cerda llegan mucho más lejos. Van hasta el hogar, en los aspectos legales para la constitución de la familia, la conducción moral, que consiste en proporcionar nuevos hábitos de vida, mediante la atracción de los individuos hacia el empleo del mayor tiempo posible, en un proceso sistemático que se desarrolla con el esparcimiento en las propias salas y predios, o de función en los cursos en que se enseña la forma de ganarse la vida sin implorar la caridad.

Para quienes hayan oído hablar del Taller Nacional del Lisiado, para aquellos que se interesan sinceramente por el mejoramiento del hombre, mirado como factor social y económico, o sea, como contribuyente indispensable de la dignidad y del progreso de nuestro país, hemos querido dar esta sencilla síntesis de los propósitos que animan al Primer Mandatario de la República al organizar, entre otras instituciones similares, el Taller Nacional del Lisiado, tarea a la que deberíamos contribuir espontáneamente aquellos ciudadanos que sienten el imperativo de la solidaridad social, la cual se practica al margen de sectas y de partidos, aportando ideas y medios, por la sencilla razón de redimir en todo sentido a los indigentes.

Reconocemos, para ser justos, que algunos Institutos han obtenido frutos en la readaptación en casos determinados de incapacidad física; pero ello lo consideramos siempre incompleto, teniendo en cuenta el número muy significativo de inválidos que viven a su propia suerte, aun cuando hayan recibido una readaptación profesional.

Afortunadamente para aquellos ciudadanos afectados de falta de medios, que previenen, se está sintiendo cada vez con mayor intensidad la acción del maestro-mandatario, con su concepción científica y metódica de cada uno de los problemas, para los cuales el Presidente de la República dicta la fórmula, entrega un programa y controla personalmente su ejecución.

El año pasado el Excmo. señor Aguirre Cerda llamó a la ciudadanía en su concurso para reunir, en la Colecta O'Higgins algunos fondos, a fin de salir en ayuda de los indigentes, estableciendo una moderna y nueva institución en la América Latina, en Chile y en la América, la sustitución de la dádica asistencial por la organización de establecimientos reeducacionales y

Escuela Ingenieros Militares: Por Agustín-Amunátegui.

R. 1 Buin: Por Huérfanos-Amunátegui.

Regimiento Tren No. 2: Por Compañía-Amunátegui. Con la banda del R. 1 Buin.

R. A. 1 Tren: Por Huérfanos-Amunátegui.

Grupo Art. Cab. No. 2: Por Compañía-Amunátegui.

Escuadrón Escolta: Por O'Higgins-Amunátegui.

Los comandantes respectivos esperarán el momento oportuno para tomar colocación para el desfile, a fin de no entorpecer la marcha de las otras unidades.

Terminado el desfile, las tropas regresarán a sus cuarteles.

**DELEGACIONES DE JEFES**

Las siguientes delegaciones representarán al Ejército y la Armada en la ceremonia de apertura del Congreso Nacional:

Delegación militar: generales, Comandante en Jefe del Ejército, don Oscar Escobar; don Arturo Espinoza, de brigada, señores Tomás Argandoña, Nelson Fuenzalida; Subsecretario de Ejército, coronel señor Teófilo Gómez; coronel don Santiago Danus y coronel don Humberto Delgado.

Delegación naval: Director General de la Armada, viceministro señor Merino; almirante señores Daroch, Hoffmann, Del Campo, Rojas, Mucke y De los Ríos; capitanes de navío se-

ñores Merino y Correa; capitán de fragata, señores Toro, Mac Intyre; Capitanes de corbeta señores Lae y Dorr y teniente 1.º señor Oxley.

**PROHIBICION DE ESTACIONAMIENTO**

De acuerdo con las disposiciones dictadas por la superioridad del Cuerpo de Carabineros, desde las 12 horas de hoy se mantendrán despejadas las siguientes calles:

Testinos, desde Moneda a Catedral, inclusive;

Catedral, desde San Martín a Pórtico, inclusive;

Los cuatro costados de la Plaza de Armas;

Agustinas, desde Estado a Testinos, inclusive;

Huérfaños, desde San Antonio a Testinos, inclusive;

Compañía, desde Ahumada a Testinos, inclusive; excepto costado de los Tribunales.

Moneda, desde O'Higgins a Santo Domingo, inclusive;

Moneda, desde Mac Iver a Manuel Rodríguez, inclusive;

Bandera, entre Catedral y Compañía, inclusive;

Mac Iver, entre O'Higgins y Moneda (hora del desfile).

**ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS QUE VAN AL CONGRESO**

El estacionamiento de estos vehículos se hará en los cuatro costados de la Plaza de Armas, de la distribución que se indica:

Catedral, entre puerta principal hasta Puente (carrozas del Gobierno y escuadrón escolta).

Costado norte (coches de diplomáticos y autoridades).

Costado sur (coches de los invitados).

Los coches de los diplomáticos, autoridades e invitados oficiales, que vayan al Congreso, podrán llegar por las vías de acceso corrientes, pero sólo hasta las 14 horas. Después de las 14 horas indicadas, se encausará el tránsito sólo por la calle Morandé para cuyo efecto los que vengán del norte y oriente podrán desembarcar por las calles Huérfanos, Moneda y O'Higgins, y los que vengán del sur y poniente podrán encausarse a Morandé por Compañía, Agustinas y O'Higgins. Al reservar la calle de Morandé para la circulación de estos vehículos, se hace en virtud del acuerdo tomado por la Comandancia de la Guarnición, de dejar despejadas las bocacalles laterales que cruzan a Morandé, o sea, Compañía, Huérfaños y Agustinas.

**REGRESO DE LOS COCHES DE DIPLOMATICOS, AUTORIDADES E INVITADOS**

El recorrido que deben hacer los carruajes de Agentes Diplomáticos, autoridades e invitados desde los balcones de la Moneda presenciarán el desfile de las tropas del Ejército, será el siguiente:

Catedral, Morandé, Moneda y Testinos hasta la Plaza Libertad, en donde tendrán su estacionamiento.

Una vez que el desfile haya terminado, tomarán la calle Morandé y Moneda, para seguir por Testinos, ya sea al sur o al norte.

**RECEPCION EN LA MONEDA**

Una vez que se haya dado término al desfile militar, S. E. se dirigirá, en el Salón de Honor de la Casa Presidencial, a la acostumbrada recepción a altos funcionarios de Gobierno.

**PARTIDO DEMOCRATICO**

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático ha citado a todos sus correligionarios de Santiago, a acompañar al Presidente de la República y Ministros, desde la Moneda al Congreso Nacional, como un acto de adhesión a su Gobierno.

## LA MUNICIPALIDAD DIO TERMINO AAYER A LA SESION DE INSTALACION

Delegado de la Comisión de Establecimientos Industriales fué designado don Moisés Ríos. Sesión ordinaria habrá el martes

## ELECCION DE LAS COMISIONES PERMANENTES ORDINARIAS

A las 15 horas de ayer, por tercera vez volvió a reunirse la Municipalidad de Santiago para resolver los asuntos de la Sesión de Instalación. Presidió el Primer Regidor don Héctor Pacheco, con asistencia de los ediles, señores: Desiderio Bravo, Arturo Muñoz Gamboa, Leopoldo Pineda, Moisés Ríos, Leopoldo Sánchez, Váquez, Wenceslao Morales, René Frías, Rogelio Ugarte, Juan Urzúa Madrid, Mario Valdés, Enrique Phillips, Ricardo Cox Balmaceda, Carlos Flores Vicuña y Francisco León Gaete.

En primer término se procedió a nombrar al delegado ante la Comisión de Establecimientos Industriales, saliendo designado el regidor comunista, Sr. Moisés Ríos.

Después se pasó a tratar la fijación de los días y horas de las sesiones ordinarias, quedando fijadas para los días martes, desde 18.30 a 20.30 horas, con espera hasta de un cuarto de hora.

Finalmente se aprobaron las actas pendientes de la Municipalidad, en donde se acordó la continuación de la sesión por Juan Urzúa Madrid, pidió que se le concediera la palabra para referirse a un programa de trabajo relacionado con los problemas de la Comuna. En igual forma solicitó la palabra el regidor señor Carlos Flores Vicuña, quienes no pudieron hacer una exposición del caso debido a que el presidente de la sesión, Sr. Pacheco, suspendió la sesión por haberse terminado el primer trámite de la Sesión de Instalación, de la cual se envió copia de acta al señor Intendente de la Provincia en el término de 48 horas.

Los señores Urzúa Madrid y Flores Vicuña, desarrollaron sus observaciones en la sesión ordinaria próxima.

**COMISIONES PERMANENTES**

En la sesión ordinaria del martes próximo, corresponderá tratar acerca de los nombramientos de las comisiones permanentes ordinarias, que según el artículo 118 del Reglamento, son las siguientes: De Hacienda y Subsistencias, de Urbanismos, Obras y Teatros, de Asuntos Le-

gales y Educación, de Salubridad, Asistencia Pública y Asistencia Social. También se tratará al las comisiones de exposiciones de la prensa y de la agricultura.

Por primera vez en la sesión de instalación, se acordó que el gobierno demuestre interés por la ciudad y falta de espíritu partidario, como se inicia.

Tres días ha demostrado la voluntad que dispone de ese interés en resolver la distribución de cargos y prebendas, y ha decidido consultar a directores de partidos, políticos y sus doctrinas.

La última de las sesiones de instalación, se cumplió ya en forma, hubo de suspenderse por la razón de que se necesitaba la mayoría el estudio de un programa de trabajo que se acordó en la sesión de ayer.

La colaboración que los regidores han prestado en la sesión de ayer, y suspendiendo la sesión, para que se pudiera continuar el estudio de la sesión, es un ejemplo de la voluntad que dispone de ese interés en resolver la distribución de cargos y prebendas, y ha decidido consultar a directores de partidos, políticos y sus doctrinas.

En estos hechos, demostrados al vecindario que el gobierno no tiene miedo de la responsabilidad, y que la administración local, en su acción o propósito, es pública, a expensas de la solución efectiva de los problemas latentes de Santiago, como a utilizar el uso de los datos.

Cualesquiera que sean los resultados, estarán interesados en el provecho de la ciudad y jamás en fines de egoísmo o entidades políticas.

La colaboración que los regidores han prestado en la sesión de ayer, y suspendiendo la sesión, para que se pudiera continuar el estudio de la sesión, es un ejemplo de la voluntad que dispone de ese interés en resolver la distribución de cargos y prebendas, y ha decidido consultar a directores de partidos, políticos y sus doctrinas.

(Firmados): Rogelio Ugarte, B. Juan Urzúa Madrid, Enrique Phillips R. P. Ricardo Cox Balmaceda, Carlos Flores Vicuña, Francisco León Gaete, Carlos de la Cruz y Mario Valdés M.

## DON HUGO JACKSON TERMINO AYER DE PRESTAR DECLARACION ANTE EL MINISTRO SEÑOR BIANCHI TUPPER

Su situación sigue igual.— Fueron interrogadas cuatro personas más.— El magistrado reanudará su labor el viernes

El Ministro señor Ernesto Bianchi Tupper, prosiguió activamente durante el día de ayer sus actuaciones en el proceso de las divinas.

Se dedicó a practicar interrogatorios, especialmente al señor Hugo Carlos Jackson Hill, quien, en el término de dos días, cerca de diez horas de declaraciones.

**EL SR. JACKSON, SIGUE EN EL JUICIO**

El magistrado concurrió al tribunal, en la mañana de 10 a 12 horas, que dedicó exclusivamente a tomar declaración al señor Jackson.

En la tarde regresó, a las 15 horas y prosiguió el interrogatorio del señor Jackson, diligencia que se prolongó hasta las 18.30 horas, sin interrupción, hasta terminar definitivamente con ella.

El magistrado declaró posteriormente a los periodistas que la situación del señor Jackson, a pesar de la creencia general, que su situación se ha empeorado, ya que no habría logrado desvirtuar los cargos que pesan en su contra.

El día de ayer, trasladado después de su declaración, a la Clínica Santa María, donde permanece en calidad de detenido.

**CUATRO PERSONAS PRESTAN DECLARACION**

Desde las 16.30 hasta cerca de las 22 horas, el magistrado prosiguió su actuación con el interrogatorio de cuatro personas más, quienes habían sido citadas el día anterior.

Primeramente, prestó declaración el señor Domingo Edwards Matte, persona que realizó operaciones de cambio de divinas en el Banco de Londres, en la época, que se cometió la estafa.

En tercer lugar, declaró el representante de la Compañía de Tracción Eléctrica, señor Kusner, por último, un representante de la Compañía de Tracción Eléctrica, señor Kusner, por último, un representante de la Compañía de Tracción Eléctrica, señor Kusner.

Los señores Rivas y García, en la mañana de ayer, a las 10 horas, pero el señor Bianchi Tupper no alcanzó a tomar declaraciones, en vista de lo avanzado de la hora, ya que retiró cerca de las diez de la noche del Juzgado.

**REANUDARA SU LABOR EL VIERNES**

El Ministro sumariante, señor Ernesto Bianchi Tupper, reanuda sus actuaciones en el proceso de las divinas, el viernes próximo, a las 10.30 horas, ya que hoy y mañana son días festivos.

**DECLARACION DE LOS PARLAMENTARIOS**

Como hemos informado, el magistrado envió exhorto a los parlamentarios en los cuales solicitaba declaración, en el proceso de las divinas.

Según se estima, las respuestas de ambos congresales se recibirán a fines de la semana en curso.

**DEFUNCION**

Ha fallecido de un ataque de corazón, don RAFAEL PUCHALT ENRIQUETA, de 55 años, casado, con tres hijos, y una hija, que se encuentra en el Cementerio General, en la manzana 10, en la calle de la Cruz, entre las calles de la Cruz y de la Cruz.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de haber perdido a don RAFAEL PUCHALT ENRIQUETA, de 55 años, casado, con tres hijos, y una hija, que se encuentra en el Cementerio General, en la manzana 10, en la calle de la Cruz, entre las calles de la Cruz y de la Cruz.

**DEFUNCION**

Ha fallecido de un ataque de corazón, don RAFAEL PUCHALT ENRIQUETA, de 55 años, casado, con tres hijos, y una hija, que se encuentra en el Cementerio General, en la manzana 10, en la calle de la Cruz, entre las calles de la Cruz y de la Cruz.

## Resultados definitivos del censo de población de la República y de la provincia de Santiago

POBLACION DEL PAIS 5.013.539; DEL GRAN SANTIAGO 943.669

En algunos días más la Directiva del Censo, enviará al Supremo Gobierno, los resultados generales del XI Censo de Población, celebrado el 28 de noviembre del año pasado, y los cuales deberán ser aprobados por el Congreso Nacional, para ser promulgados por el Presidente de la República.

El recuento de las células de todas las comunas del país ha terminado y la Directiva del Censo tiene el honor de agradecer a dar a conocer, en esta fecha gloriosa, los resultados de esta operación nacional:

POBLACION DE LA REPUBLICA	5.013.539
Provincia de Santiago	1.261.717
Departamento de SANTIAGO	1.100.725
" " MELIPILLA	56.696
" " SAN ANTONIO	33.687
" " SAN BERNARDO	35.456
" " MAIPO	35.153

Población urbana de las comunas:	
Santiago	639.546
Conchalí	34.176
Providencia	51.671
Sumo	58.319
San Miguel	58.198
Maipo	64.607
Quinta Normal	64.607
Quilicura	14.243
Renca	6.612
Tiltil	1.696

Una ardua labor realizó durante el día de ayer el Jefe del Segundo Juzgado del Crimen, don Roberto Proust, en la construcción del sumario por los casos promovidos por elementos nazistas frente a la Casa Radical, y también, acerca del punto que se preparaba y del cual existen documentos comprometidos.

El magistrado trabajó desde las 11 hasta las 13.30 horas y desde las 15 hasta las 20 horas, en forma inintermitente. Volvió a interrogar a los detenidos, especialmente a los dirigentes de este movimiento político, en tre ellos a Vega Bianchi, Bizarra, don Juan Merino.

**SALEN NUEVE EN LIBERTAD**

En la tarde, el señor Sahr pudo en libertad a nueve de ellos, quienes han comprobado su irresponsabilidad en los sucesos ocurridos.

La nómina de estas personas es la siguiente:

Juan Salinas Ortiz, Director del diario "Trabajo"; Adán Hernández Benítez, Raúl Araya Escobar, René Benavides del Villar, Ricardo Bannoni García, Juan Cervantes Díaz, Hugo y Ernesto Rodríguez Llanos, Carlos Tagle Valenzuela, Nicolás Silva Baeza, Sergio Real González, Alfredo Lanyon Vergara, Walter Hasselfeld Domínguez, Luis Delmon Domech y Roberto Vega Bianchi.

**SITUACION DE LOS DETENIDOS**

Las personas detenidas, en general, se encuentran en la Casa Radical, y en la Casa de la Libertad.

El detenido Bizarra, Director del Departamento de Provincias del partido, ha manifestado que la circular a que hace referencia el Jefe del Juzgado, no tiene mayor trascendencia.

El señor Sahr ha solicitado que ese documento sea puesto a disposición del Tribunal, con el objeto de esclarecer su contenido.

Por el momento, los detenidos se encuentran en tal calidad preventiva, mientras la investigación que se hace de los delitos de los acusados, la verdad de ellos.

**HOFFMANN DATORRE**

El señor Sahr interrogó también al autor del homicidio del señor Fernando Pizarro, Solive, el nazi Arturo Hoffmann Datorre, sin que su situación fuera modificada.

Según se nos ha informado en fuentes dignas de crédito, Hoffmann era el más exaltado del grupo y el instó a los demás a asaltar a los radicales.

El señor Sahr ha solicitado que se le entregue el certificado de nacimiento del detenido, para poder establecer fehacientemente su edad.

En el caso de tener verdaderamente 17 años, será puesto luego a disposición del Juzgado de Menores.

**EL PUTSCH**

En cuanto a la preparación de un putch contra el Gobierno, el señor Sahr ha solicitado que se le entregue el certificado de nacimiento del detenido, para poder establecer fehacientemente su edad.

Coina	1.016
Lampa	1.031
Barrancas	4.046
Cisterna	14.532
La Granja	1.648
Puente Alto	9.751
San José de Maipo	2.088
Peñafiel	7.209
Talagante	5.127
Isla de Maipo	2.118
Curacaví	1.269
Los Andes	5.820
Melipilla	9.243
El Monte	3.642
San Antonio	16.165
Carigena	2.506
San Bernardo	20.648
Calera de Tango	6.779
Buín	4.563
Paine	1.746

Ciudades con más de 5.000 habitantes:	
Santiago (Gran ciudad)	943.669
Puente Alto	9.751
Peñafiel	5.369
Talagante	5.127
Melipilla	9.243
San Antonio	7.216
San Bernardo	17.452

LA DIRECTIVA DEL CENSO

El magistrado declaró posteriormente a los periodistas que la situación del señor Jackson, a pesar de la creencia general, que su situación se ha empeorado, ya que no habría logrado desvirtuar los cargos que pesan en su contra.

El día de ayer, trasladado después de su declaración, a la Clínica Santa María, donde permanece en calidad de detenido.

**CUATRO PERSONAS PRESTAN DECLARACION**

Desde las 16.30 hasta cerca de las 22 horas, el magistrado prosiguió su actuación con el interrogatorio de cuatro personas más, quienes habían sido citadas el día anterior.

Primeramente, prestó declaración el señor Domingo Edwards Matte, persona que realizó operaciones de cambio de divinas en el Banco de Londres, en la época, que se cometió la estafa.



# CON ENTUSIASMO SE INICIO AYER LA CELEBRACION DEL 62.º ANIVERSARIO DEL COMBATE DE IQUIQUE

Diversos actos desarrollados en los establecimientos de instrucción e instituciones sociales se han visto concurridísimos. — Homenajes a los Veteranos del 79

El Rotary Club dedicó su sesión de ayer en honor a la Marina, concurriendo al acto altos jefes de la institución. — Kermesse en el Centro Republicano Español

LOS DIVERSOS ACTOS DE HOY EN HOMENAJE A LOS HEROES DE LA MARINA PROMETEN ALCANZAR ESPECIAL BRILLO

Con diversos actos se inició ayer la celebración del 62.º aniversario del Combate Naval de Iquique. Tanto en los establecimientos de instrucción como en instituciones sociales se han efectuado actos cívicos, veladas artísticas y otros festejos que se han visto muy concurridos.

Al iniciarse el acto, el profesor de gimnasia, Teniente don Alberto Alfieri, se dirigió a los alumnos para darles a conocer la gran importancia que reviste el cumplimiento de la ley que simboliza para todo chileno amante de su patria. En breves palabras el Teniente Alfieri exaltó el tradicional respeto por sus leyes y la reverencia que se debe a ellas, extendiendo su mensaje en dirección al Pabellón Nacional con un firme y sonoro "¡Juro!"

El Director del establecimiento, el profesor señor Emilio F. Rodríguez, nos entregó a nombre de los alumnos y del establecimiento en general, agradecer muy sinceramente las atenciones, tanto de la institución, como de las personas que se sirvieron prestar atención a los educandos que concurrieron al Hogar.

Este simpático acto terminó con el desfile de todo el alumnado ante la bandera de la Patria, a los acordes del Himno de Yungay. EN LA ESCUELA N.º 23 Este prestigioso plantel de educación primaria, ubicado en Irarazaval N.º 1489, en el día de ayer, inició la celebración del 21 de mayo, con una sesión de homenaje a los Veteranos del 79, desarrollando un corto programa literario musical y repartiendo cigarrillos y golosinas.

El general señor Barco Lora, apaciguó la visita, y los exhortó a seguir el ejemplo de los héroes que lo dieron todo por su patria y a continuación festejo a los visitantes.

El Director del establecimiento, el profesor señor Emilio F. Rodríguez, nos entregó a nombre de los alumnos y del establecimiento en general, agradecer muy sinceramente las atenciones, tanto de la institución, como de las personas que se sirvieron prestar atención a los educandos que concurrieron al Hogar.

Este prestigioso plantel de educación primaria, ubicado en Irarazaval N.º 1489, en el día de ayer, inició la celebración del 21 de mayo, con una sesión de homenaje a los Veteranos del 79, desarrollando un corto programa literario musical y repartiendo cigarrillos y golosinas.

El general señor Barco Lora, apaciguó la visita, y los exhortó a seguir el ejemplo de los héroes que lo dieron todo por su patria y a continuación festejo a los visitantes.

El Director del establecimiento, el profesor señor Emilio F. Rodríguez, nos entregó a nombre de los alumnos y del establecimiento en general, agradecer muy sinceramente las atenciones, tanto de la institución, como de las personas que se sirvieron prestar atención a los educandos que concurrieron al Hogar.

Este prestigioso plantel de educación primaria, ubicado en Irarazaval N.º 1489, en el día de ayer, inició la celebración del 21 de mayo, con una sesión de homenaje a los Veteranos del 79, desarrollando un corto programa literario musical y repartiendo cigarrillos y golosinas.

El general señor Barco Lora, apaciguó la visita, y los exhortó a seguir el ejemplo de los héroes que lo dieron todo por su patria y a continuación festejo a los visitantes.

El Director del establecimiento, el profesor señor Emilio F. Rodríguez, nos entregó a nombre de los alumnos y del establecimiento en general, agradecer muy sinceramente las atenciones, tanto de la institución, como de las personas que se sirvieron prestar atención a los educandos que concurrieron al Hogar.

Este prestigioso plantel de educación primaria, ubicado en Irarazaval N.º 1489, en el día de ayer, inició la celebración del 21 de mayo, con una sesión de homenaje a los Veteranos del 79, desarrollando un corto programa literario musical y repartiendo cigarrillos y golosinas.

El general señor Barco Lora, apaciguó la visita, y los exhortó a seguir el ejemplo de los héroes que lo dieron todo por su patria y a continuación festejo a los visitantes.

El Director del establecimiento, el profesor señor Emilio F. Rodríguez, nos entregó a nombre de los alumnos y del establecimiento en general, agradecer muy sinceramente las atenciones, tanto de la institución, como de las personas que se sirvieron prestar atención a los educandos que concurrieron al Hogar.

Este prestigioso plantel de educación primaria, ubicado en Irarazaval N.º 1489, en el día de ayer, inició la celebración del 21 de mayo, con una sesión de homenaje a los Veteranos del 79, desarrollando un corto programa literario musical y repartiendo cigarrillos y golosinas.

El general señor Barco Lora, apaciguó la visita, y los exhortó a seguir el ejemplo de los héroes que lo dieron todo por su patria y a continuación festejo a los visitantes.

El Director del establecimiento, el profesor señor Emilio F. Rodríguez, nos entregó a nombre de los alumnos y del establecimiento en general, agradecer muy sinceramente las atenciones, tanto de la institución, como de las personas que se sirvieron prestar atención a los educandos que concurrieron al Hogar.

Este prestigioso plantel de educación primaria, ubicado en Irarazaval N.º 1489, en el día de ayer, inició la celebración del 21 de mayo, con una sesión de homenaje a los Veteranos del 79, desarrollando un corto programa literario musical y repartiendo cigarrillos y golosinas.

## Su 54.º aniversario celebra hoy la Soc. de EE. de Comercio

Fructífera labor desarrollada en beneficio de sus asociados

FESTEJOS

Hoy cumple 54 años de existencia la Sociedad Empleados de Comercio, fundada con el propósito de defender las reivindicaciones de carácter social de los que trabajan en los establecimientos de comercio.

El programa con que la Sociedad de Empleados de Comercio celebra su aniversario es el siguiente:

A las 12.30 horas se servirá un té en honor de la prensa, a las 13.30 horas se celebrará un banquete oficial en honor de los socios fundadores.

A las 17 horas se efectuará la sesión solemne, en la que hablará el presidente honorario, don Eduardo Parada.

Seguirá después un acto literario-musical, finalizando las fiestas con un baile.

Este homenaje a la Marina Nacional, ante el jefe del primer sector, señor Armando Echequillo.

Se hará entrega a los acorados de la Marina, como en los años anteriores, inaugurará hoy a las 11 horas en su local de Bascuñán 200, sus actividades culturales, en homenaje a los héroes de Iquique.

La conferencia estará a cargo del profesor de Ramon Garmez, don Carlos Valdivia Castro y se ajustará al siguiente programa:

1.º Discurso del presidente del Centro Cultural y Deportivo "Centro Quilana Sot" don Roberto Pacheco Vidal.

2.º Discurso "¿Qué será?" por la señora María Calvo y Padrales.

3.º Discurso "¿Qué será?" por la señora Norma Fernández.

4.º Noche Buena, tomada por las "Amigas".

5.º Monólogo por el alumno R. Pacheco.

6.º Himno de la escuela.

7.º Los héroes de Iquique, por los señores Lito Baez y Carlos Almeyda.

8.º El Sacrificio de Fray, por la señora Eliana Rojas.

9.º El Marcha del coque por la señora Amador Stilling.

10.º La Marina Nacional, por la señora Fedora Calvo y Eliana Rojas.

11.º Canción por la señora Matilde Baez.

12.º Canción por la señora Matilde Baez.

13.º Canción por la señora Matilde Baez.

14.º Canción por la señora Matilde Baez.

15.º Canción por la señora Matilde Baez.

16.º Canción por la señora Matilde Baez.

17.º Canción por la señora Matilde Baez.

18.º Canción por la señora Matilde Baez.

19.º Canción por la señora Matilde Baez.

20.º Canción por la señora Matilde Baez.

21.º Canción por la señora Matilde Baez.

22.º Canción por la señora Matilde Baez.

23.º Canción por la señora Matilde Baez.

24.º Canción por la señora Matilde Baez.

25.º Canción por la señora Matilde Baez.

26.º Canción por la señora Matilde Baez.

27.º Canción por la señora Matilde Baez.

28.º Canción por la señora Matilde Baez.

29.º Canción por la señora Matilde Baez.

30.º Canción por la señora Matilde Baez.

31.º Canción por la señora Matilde Baez.

## EL PROGRAMA OFICIAL DE HOY DE LA MUNICIPALIDAD DE STGO.

A las 12 horas se hará la distribución de premios, en el Palacio Consistorial, a los agraciados en temas literarios. — Festivales de bandas en diversas plazas, y funciones de cine gratuitas

Desde las primeras horas de la mañana de hoy, se dará comienzo al programa de fiestas, en celebración del Combate Naval de Iquique, conforme al programa que ha elaborado la comisión integrada por los señores René Frías y Santiago Poblete, que fue encargada por el Alcalde, para cumplir este cometido.

Uno de los números principales de la mañana, será sin duda, la ceremonia que se verificará en el Salón de Honor del Palacio Consistorial, en la cual se entregarán los premios a los vencedores en los diversos concursos literarios que ha instituido la Municipalidad, en su deseo de acrecentar la cultura e intensificar el gusto por las letras.

Los premios serán distribuidos a don Lautaro García, por su obra "Una sola vez en la vida", en el género teatro; a don Benjamín Subercaseaux, por su libro "Chile, o una loca geografía", en ensayo o tema libre; a don Juan Guzmán, por "Aventura", en poesía; y a don Eugenio González R., por "Destino", en novela.

Fuente de este acto, en la mañana se efectuarán festivales de bandas en diversas plazas, funciones de cine gratuitas, partidas de hockey en patines, etc. En la tarde, el programa consulta diversos números, tales como las concentraciones en el barrio cívico, juegos atléticos, matinees a los niños de las escuelas públicas, atletismo, carrera de la maratón, espectáculos de circo al aire libre, etc., según las horas y sitios que se han especificado en el programa oficial que publicamos ayer.

Según un decreto dictado ayer por el Alcalde, el vecindario deberá izarse el Pabellón Nacional, conforme a lo dispuesto en el programa, bajo sanción en caso de no hacerlo, de multa hasta de cien pesos.

Este homenaje a la Marina Nacional, ante el jefe del primer sector, señor Armando Echequillo.

Se hará entrega a los acorados de la Marina, como en los años anteriores, inaugurará hoy a las 11 horas en su local de Bascuñán 200, sus actividades culturales, en homenaje a los héroes de Iquique.

La conferencia estará a cargo del profesor de Ramon Garmez, don Carlos Valdivia Castro y se ajustará al siguiente programa:

1.º Discurso del presidente del Centro Cultural y Deportivo "Centro Quilana Sot" don Roberto Pacheco Vidal.

2.º Discurso "¿Qué será?" por la señora María Calvo y Padrales.

3.º Discurso "¿Qué será?" por la señora Norma Fernández.

4.º Noche Buena, tomada por las "Amigas".

5.º Monólogo por el alumno R. Pacheco.

6.º Himno de la escuela.

7.º Los héroes de Iquique, por los señores Lito Baez y Carlos Almeyda.

8.º El Sacrificio de Fray, por la señora Eliana Rojas.

9.º El Marcha del coque por la señora Amador Stilling.

10.º La Marina Nacional, por la señora Fedora Calvo y Eliana Rojas.

11.º Canción por la señora Matilde Baez.

12.º Canción por la señora Matilde Baez.

13.º Canción por la señora Matilde Baez.

14.º Canción por la señora Matilde Baez.

15.º Canción por la señora Matilde Baez.

16.º Canción por la señora Matilde Baez.

17.º Canción por la señora Matilde Baez.

18.º Canción por la señora Matilde Baez.

19.º Canción por la señora Matilde Baez.

20.º Canción por la señora Matilde Baez.

21.º Canción por la señora Matilde Baez.

22.º Canción por la señora Matilde Baez.

23.º Canción por la señora Matilde Baez.

24.º Canción por la señora Matilde Baez.

25.º Canción por la señora Matilde Baez.

26.º Canción por la señora Matilde Baez.

27.º Canción por la señora Matilde Baez.

28.º Canción por la señora Matilde Baez.

29.º Canción por la señora Matilde Baez.

30.º Canción por la señora Matilde Baez.

## En el Liceo "Carmen Moena" de Ñuñoa



En el Liceo Carmen Moena, ubicado en la Comuna de Ñuñoa, se efectuó ayer, un acto artístico-patriótico, en celebración del aniversario del Combate Naval de Iquique. Especialmente invitado, concurrió el diputado electo, don Armando Rodríguez Quezada, quien felicitó a la dirección del establecimiento por la amplitud labor educacional que desarrolla.

## LA DEFENSA DE LA RAZA, CON TODOS SUS EFECTIVOS, RENDIRÁ UN HOMENAJE A LOS PADRES DE LA PATRIA

Sus elementos se concentrarán a las 14.30 horas de hoy en la Plaza de la Libertad, rendirán honores a S. E. y desfilarán frente a la Moneda cuando el Primer Mandatario regrese del Congreso Nacional

## PROGRAMA CIVICO AL PIE DEL MONUMENTO A PORTALES

La institución de Defensa de la Raza, Aprovechamiento de las Horas Libres, se presentará hoy con todos sus efectivos en la Plaza de la Libertad a rendir honores a los Padres de la Patria.

A las 14.30 horas deberán encontrarse formadas las diversas organizaciones y clubes, en la siguiente forma:

1.º "Independencia", con su cabeza apoyada diez metros al sur del límite poniente de la escalinata de la Plaza de la Libertad, con frente al norte, ocupando un ancho de cincuenta metros. A continuación y desarrollándose hacia el oriente, en la misma formación y en columna apcha, el "Club Hogar Matadero", detrás del Club "Independencia", formará la "Federación de Suboficiales en Retiro", con una distancia de cinco metros y detrás del Club Matadero, formarán los diversos Clubes afiliados, que participarán en la presentación.

2.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

3.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

4.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

5.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

6.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

7.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

8.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

9.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

10.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

11.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

12.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

13.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

14.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

15.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

16.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

17.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

18.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

19.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

20.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

21.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

22.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

23.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

24.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

25.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

26.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

27.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

28.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

29.º Discurso de la señora Rosa Ester Barza de Jaques.

## COLECTIVIDAD JAPONESA HARA ENTREGA HOY A LA CIUDAD DE SANTIAGO DE ARTISTICA BANDERA CONFECIONADA EN SEDA NATURAL

La ceremonia será revestida de toda solemnidad

Con toda solemnidad se llevará a efecto a las 11 horas de hoy, la recepción de la bandera japonesa, confeccionada en seda natural, obsequiada a la capital por la colectividad japonesa residente, con motivo del IV Centenario de la fundación de Santiago.

Esta bandera es de enormes proporciones, mide 24 metros de longitud, por 16 de ancho, y pesa 250 kilos. El acto de la colocación será precedido de una imponente ceremonia y se efectuará a la entrada de la Avenida General Bulnes, entre dos edificios simétricos que allí se levantan.

El Encargado de Negocios del Japón, señor Kawanishi, hará solemne entrega de la bandera al Alcalde de Santiago quien a su vez la pondrá en manos del Ministro de Defensa, don Juan Fernández. El valioso emblema patrio quedará depositado en la Comandancia de la Guarnición de Santiago.

Con el objeto de revestir la ceremonia del mayor realce posible, el Comandante en Jefe de la Guarnición, ha dispuesto que una compañía de la Escuela Militar, con su bandera y su banda de músicos, se encuentre formada a la hora arriba indicada, en la Plaza Bulnes, con frente al monumento. Además, deberán concurrir delegaciones de jefes y oficiales de las diversas reparticiones y Escuelas del Ejército.

En representación del Ministerio de Defensa Nacional, pronunciará un discurso, el Comandante en Jefe del Ejército, general de división, don Oscar Escudé.

Se han tomado las disposiciones necesarias, para radiodifundir los discursos que se pronuncien en esta ocasión.

En la entrada de la Avenida General Bulnes, entre dos edificios simétricos que allí se levantan.

El Encargado de Negocios del Japón, señor Kawanishi, hará solemne entrega de la bandera al Alcalde de Santiago quien a su vez la pondrá en manos del Ministro de Defensa, don Juan Fernández.

El valioso emblema patrio quedará depositado en la Comandancia de la Guarnición de Santiago.

Con el objeto de revestir la ceremonia del mayor realce posible, el Comandante en Jefe de la Guarnición, ha dispuesto que una compañía de la Escuela Militar, con su bandera y su banda de músicos, se encuentre formada a la hora arriba indicada, en la Plaza Bulnes, con frente al monumento.

Además, deberán concurrir delegaciones de jefes y oficiales de las diversas reparticiones y Escuelas del Ejército.

En representación del Ministerio de Defensa Nacional, pronunciará un discurso, el Comandante en Jefe del Ejército, general de división, don Oscar Escudé.

Se han tomado las disposiciones necesarias, para radiodifundir los discursos que se pronuncien en esta ocasión.

En la entrada de la Avenida General Bulnes, entre dos edificios simétricos que allí se levantan.

El Encargado de Negocios del Japón, señor Kawanishi, hará solemne entrega de la bandera al Alcalde de Santiago quien a su vez la pondrá en manos del Ministro de Defensa, don Juan Fernández.

El valioso emblema patrio quedará depositado en la Comandancia de la Guarnición de Santiago.

Con el objeto de revestir la ceremonia del mayor realce posible, el Comandante en Jefe de la Guarnición, ha dispuesto que una compañía de la Escuela Militar, con su bandera y su banda de músicos, se encuentre formada a la hora arriba indicada, en la Plaza Bulnes, con frente al monumento.

Además, deberán concurrir delegaciones de jefes y oficiales de las diversas reparticiones y Escuelas del Ejército.

En representación del Ministerio de Defensa Nacional, pronunciará un discurso, el Comandante en Jefe del Ejército, general de división, don Oscar Escudé.

Se han tomado las disposiciones necesarias, para radiodifundir los discursos que se pronuncien en esta ocasión.

En la entrada de la Avenida General Bulnes, entre dos edificios simétricos que allí se levantan.

El Encargado de Negocios del Japón, señor Kawanishi, hará solemne entrega de la bandera al Alcalde de Santiago quien a su vez la pondrá en manos del Ministro de Defensa, don Juan Fernández.

El valioso emblema patrio quedará depositado en la Comandancia de la Guarnición de Santiago.

Con el objeto de revestir la ceremonia del mayor realce posible, el Comandante en Jefe de la Guarnición, ha dispuesto que una compañía de la Escuela Militar, con su bandera y su banda de músicos, se encuentre formada a la hora arriba indicada, en la Plaza Bulnes, con frente al monumento.

Además, deberán concurrir delegaciones de jefes y oficiales de las diversas reparticiones y Escuelas del Ejército.

En representación del Ministerio de Defensa Nacional, pronunciará un discurso, el Comandante en Jefe del Ejército, general de división, don Oscar Escudé.

Se han tomado las disposiciones necesarias, para radiodifundir los discursos que se pronuncien en esta ocasión.

En la entrada de la Avenida General Bulnes, entre dos edificios simétricos que allí se levantan.

El Encargado de Negocios del Japón, señor Kawanishi, hará solemne entrega de la bandera al Alcalde de Santiago quien a su vez la pondrá en manos del Ministro de Defensa, don Juan Fernández.

El valioso emblema patrio quedará depositado en la Comandancia de la Guarnición de Santiago.

Con el objeto de revestir la ceremonia del mayor realce posible, el Comandante en Jefe de la Guarnición, ha dispuesto que una compañía de la Escuela Militar, con su bandera y su banda de músicos, se encuentre formada a la hora arriba indicada, en la Plaza Bulnes, con frente al monumento.

Además, deberán concurrir delegaciones de jefes y oficiales de las diversas reparticiones y Escuelas del Ejército.

En representación del Ministerio de Defensa Nacional, pronunciará un discurso, el Comandante en Jefe del Ejército, general de división, don Oscar Escudé.

Se han tomado las disposiciones necesarias, para radiodifundir los discursos que se pronuncien en esta ocasión.

En la entrada de la Avenida General Bulnes, entre dos edificios simétricos que allí se levantan.

El Encargado de Negocios del Japón, señor Kawanishi, hará solemne entrega de la bandera al Alcalde de Santiago quien a su vez la pondrá en manos del Ministro de Defensa, don Juan Fernández.

El valioso emblema patrio quedará depositado en la Comandancia de la Guarnición de Santiago.

Con el objeto de revestir la ceremonia del mayor realce posible, el Comandante en Jefe de la Guarnición, ha dispuesto que una compañía de la Escuela Militar, con su bandera y su banda de músicos, se encuentre formada a la hora arriba indicada, en la Plaza Bulnes, con frente al monumento.

Además, deberán concurrir delegaciones de jefes



# FCA. DE MUEBLES "LAS DELICIAS"

## CREACIONES MODERNAS—SOLIDA CONSTRUCCION

### MADERAS TERCIAJAS Y ENCHAPADAS—30% DESCUENTO—FACILIDADES DE PAGO

# AV. B. O'HIGGINS 3035

ESCUCHE DIARIAMENTE POR C.B. 114 RADIO DEL PACIFICO  
NUESTRA ADICION DIARIO DEL AIRE, DE 21 A 21.15 HORAS.

## Una nueva figura del pedestismo nacional puede surgir en la maratón de los barrios

Por quinta vez se corre hoy esta prueba, a las 11 horas.— La partida será dada desde la Plaza de la Constitución.— El recorrido comprende más de 18 kilómetros y los participantes pasarán por las principales calles de la capital

Hoy se disputará por quinta vez la prueba pedestre denominada "La Maratón de los Barrios", y que como en anteriores oportunidades ha organizado el Club Suplementarios, Julio Castañeda. Luego, en 1939, se adjudicó el primer puesto Rogelio Herrera, del Club Tránsito, y finalmente el año pasado obtuvo el triunfo Juan de Dios González, del Suplementarios.

### ANTERIORES GANADORES

"La Maratón de los Barrios", fue instituida por primera vez el año 1937, y en aquella ocasión logró triunfar el atleta de Valparaíso, Juan Baeza. En 1938 resultó vencedor el defensor del Club Suplementarios, Julio Castañeda. Luego, en 1939, se adjudicó el primer puesto Rogelio Herrera, del Club Tránsito, y finalmente el año pasado obtuvo el triunfo Juan de Dios González, del Suplementarios.

### A LAS 11 SERA LA LARGADA

La partida será dada a las 11 horas, desde la Plaza de la Constitución. Los corredores pa-

sarán por las principales calles y avenidas de la capital para llegar nuevamente a la mencionada Plaza, donde estará ubicada la meta.

El recorrido comprende 18 kilómetros y medio.

### PREMIOS

Numerosos son los premios que se han donado para que se disputen en esta prueba. Entre los principales figura el que ha donado S. E. el Presidente de la República, el diputado señor Juan B. Rossetti, las Sastresías Gutiérrez y Cardone, la Unión de Empleados de Biblioteca, la Unión Española, la Universidad Católica, etc.

### REPRESENTACION DEL ROYAL

El Club Atlético Royal, se hará representar en la Maratón por los siguientes elementos: Augusto Peña, Francisco Figueroa, Guillermo Cebra, Manuel Rojas, Adolfo Tapia, Justo Varela, Domingo Morales, Bonifacio Veloso, Ricardo Aguirre, Ernesto Astorga, Enrique Tapia, Miguel Osorio y Jorge Flores.

## Infantiles de la "U" con albicelestes

En la cancha de Ingeniería juegan hoy

En la cancha Escuela de Ingeniería se llevarán a efecto hoy los partidos de fútbol entre equipos infantiles de la Universidad de Chile y Magallanes. Los terceros equipos actuarán a las 9.30 horas; los segundos, a las 10.15 horas, y los primeros, a las 11 horas.

### CON BADMINTON

En la cancha del Hospital San Vicente, que está en Avenida Pantoja N.º 1000, se llevarán a efecto mañana los encuentros entre equipos de las secciones infantiles del Badminton, y Magallanes, a las 9.30 horas se enfrentarán los segundos cuadros infantiles, 10.15 horas los juveniles y 11.15 horas los de división especial.

### GLADYS MUGA SE FUE AL NORTE

La notable jugadora del cuadro de honor de basketball femenino de la Universidad de Chile, señorita Gladys Muga, se dirigió anteaño a la zona norte en donde se establecerá en definitiva. La señorita Muga fue despedida en la Estación por su club, la "U". En el nuevo punto de su residencia, tendrá la representación del deporte universitario.

### EL VOLGA F. C. CON "VIVA CHILE"

Esta tarde se enfrentarán los 1.º y 2.º equipos de El Volga F. C. con los de igual categoría del Viva Chile, en Huelguin, de Pirque.

En esta reunión futbolística se disputarán dos trofeos donados por don Edmundo Jafía.

## El CIGARRILLO del MUNDO ELEGANTE



Corporación de Reconstrucción y Auxilio

## PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse Propuestas Públicas para la construcción de viviendas en serie, hotel y Mercado Municipal en la ciudad de San Rosendo.

Las bases, especificaciones, presupuestos, planos y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Arquitectura de esta Corporación, calle Teatinos N.º 416, en la Delegación Provincial de Concepción y en la Oficina del Arquitecto en San Rosendo, desde el 23 del actual.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la sala de despacho del Presidente del Consejo Provincial de Concepción y en la del Vicepresidente de esta Corporación, el 3 de junio próximo, a las 16 horas.

AUGUSTO RIVERA PARGA,

Vicepresidente.

SANTIAGO, 16 de Mayo de 1941.

## El Gimnástico Arturo Prat en su 38.º aniversario

Es una de nuestras más antiguas instituciones deportivas.— Festejos

El 38.º aniversario de su fundación celebra hoy el Club Gimnástico Arturo Prat, institución deportiva que milita en la Asociación Santiago de Fútbol. Pocos son los clubes que pueden ostentar una carrera tan meritoria que la del Gimnástico.

La vida de los negri-ros es larga y fructífera. Desde sus comienzos pasó a ser uno de los precursores del fútbol nacional, conjuntamente con Magallanes, Arco Iris, Estrella del Sur, Unión de Chile, Unión Chilena, Santiago Nacional, Loma Blanca y tantos otros clubes de aquellos tiempos que fueron sus mejores amigos y sus más serios rivales en la cancha.

### ACTUAL DIRECTORIO

Actualmente en encuentra al frente del Gimnástico A. Prat el siguiente directorio: Presidente, señor Luis Inzunza D. Vicepresidente, señor Manuel Cordero, señor Arturo Valenzuela V. Prosecretario, señor Hugo Carvacho. Tesorero, señor Federico Barahona H. Protesorero, señor Carlos Pereira M. Directores, señores Gustavo Becerra, Juan Aguirre y Luis Chacapa.

### CUADRO DE HONOR

La plana mayor del Gimnástico A. Prat en la actualidad está formada por: Carlos Hill, Juan Drouot, Luis González, Víctor Vega, Eduardo Figueroa, Eduardo Osorio, Rosendo Mandujano, Hernán Inostroza, Albino Cisternas, Eduardo Ollivier, Luis Dinaut, José Alvarado, Nicolás Ruiz, Ricardo Castro, Celedonio Aguirre y Enrique Muñoz.

### FESTEJOS

Con motivo de su 38.º aniversario, el Club Gimnástico Arturo Prat celebrará hoy y mañana un extenso programa de festejos.

## WANDERERS, EL MEJOR EQUIPO PORTEÑO, ENFRENTARA AL CONJUNTO ALBO MAÑANA

En el Estadio Nacional.— Buenos antecedentes traen los visitantes.— Santiago Nacional-Juventus y Universidad Católica jugarán en Carabineros

Mañana en la tarde, en el Estadio Nacional, se enfrentarán en un encuentro amistoso de fútbol, los elencos superiores de Colo Colo y Santiago Wanderers de Valparaíso.

En verdad, el team porteño, que hace ya bastante tiempo que no se presentaba en la capital, constituye hoy por hoy, el elenco más completo de ese puerto, habiendo derrotado y empatado en otras ocasiones con elencos profesionales de primer prestigio. Igualmente su campaña de la actual temporada, lo habilita en forma amplia para expedirse en condiciones muy favorables.

El Wanderers es integrado casi en su totalidad por buenos elementos argentinos, que han conseguido después de algún tiempo un entendimiento tal que se hace difícil superarlos.

### Ferrocarriles del Estado

## PROPUESTAS EDIFICIOS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de cuatro casas para el personal en la Estación de CHILLAN, las que se abrirán el día 2 de Junio del presente año.

Bases y antecedentes pueden consultarse o retirarse en la Sección Arquitectura (calle Huérfanos 1421, Santiago), en la Sección Vía y Obras de Concepción (Estación Concepción) y en la Oficina de Arquitectura de Chillán (Estación Chillán).

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

## AMISTOSOS DE FOOTBALL

DEPORTIVO PATRIA VIEJA.— Enfrentará con tres equipos al Deportivo Republica, en la cancha de Santa Filomena.

DEPORTIVO MA-PE-HI.— En la cancha de la Población Buzo, mediarán dos elencos de la misma institución.

DEPORTIVO PALAIS ROYAL.— Actuará frente al Deportivo Estrella de Luis, tres equipos, en la cancha de la Casa de Cred. Popular.

DEPORTIVO LORETO.— Se medirá con el Deportivo Unión Andrés Bello, tres equipos, en la cancha de Santa Filomena.

DEPORTIVO LIMA CUETO.— Con tres equipos, jugará con el Deportivo Huelén, en la cancha Independiente.

DEPORTIVO MANUEL PLAZA.— Mañana se cotejará con el Deportivo Hospital del Río, tres equipos, en la cancha de este último.

DEPORTIVO DUPUCH.— Se medirá con el Deportivo Fip, tres equipos, en la cancha de la Escuela de Ingeniería.

DEPORTIVO GERMANIA.— Jugará con el Deportivo Libertad de San Miguel, en la cancha Ochagavía, tres equipos.

DEPORTIVO VALDEBENITO.— Actuará frente al Deportivo La Salle, tres equipos, en la cancha de Avenida Bernardo O'Higgins 2051.

DEPORTIVO FORLIVESI.— En la cancha de calle Recoleta 1334 enfrentará al Deportivo Cementerio, tres equipos.

DEPORTIVO RICARDO LOPEZ.— Con tres equipos se cotejará con el Deportivo Flecha del Sur, en la cancha de calle Carrón 1725.

U. SANTA ELENA CON D. GAVILAN

En la cancha Talleres, el equipo de Santa Elena P. C. enfrentará al Deportivo Los Guindos, en la tarde.

En la mañana jugarán en la cancha N.º 6 del Parque Cousiño, tres equipos infantiles y uno juvenil, para empezar a las 9 horas con los terceros cuadros frente al Deportivo Gavilán.

Actuarán por los primeros equipos infantiles los siguientes jugadores:

UNION SANTA ELENA

Asistido: Maldonado, Cornelio, Meneses, Camposano, Espinosa, Pino Durán, Contreras, Ruiz, Hermosilla.

Sordo, L. Fuentes, Díaz, Letelier, Fuentes, Pereira, Avila, Rosas, Flores, Pereira.

DEPORTIVO GAVILAN GATH Y CHAVES

CON FALABELLA

EN FOOTBALL

Hoy por la competencia oficial de casas comerciales, se mediarán los conjuntos del Club Atlético Gath y Chaves y Deportivo Casa Falabella, en el Estadio Zamborano.

DEPORTIVO CARLOS WALKER M.— Va a Melipilla, donde enfrentará al Deportivo Diego Portales, de esa localidad.

DEPORTIVO WALTER MULLER.— Se medirá con el Deportivo Unión y Libertad, tres equipos, en la cancha Fábrica de Gas.

DEPORTIVO ESCUDO CONCHOS.— En la cancha del Manicomio Nacional jugará con el Deportivo Chile, tres equipos.

DEPORTIVO FABRICA DE CORCHOS.— Con 3 equipos, se medirá con el Deportivo New York, en la cancha Mademsa.

DEPORTIVO LOS TRECE.— Se enfrentará con el Deportivo Pampas de la Moneda, dos equipos, en la cancha Juventud Católica.

DEPORTIVO UNION ESPERANZA.— En la cancha Manuel Acededo, cotejará con el Deportivo V. Francia, tres equipos.

NACIO.— Se medirá con el Deportivo Jorge Meléndez, tres equipos, en la cancha de la Radio Naval (Quinta Normal).

DEPORTIVO LOS BOHEMIOS.— Actuará frente al Deportivo Santa Rosa, en la cancha del Fundo El Peral.

DEPORTIVO BOSTON.— Con tres equipos infantiles se cotejará con el Deportivo Covadonga, en la cancha Vitacura.

DEPORTIVO ECUADOR.— En el Estadio Municipal de Maipú se medirá con el Deportivo Los Andes, tres equipos.

DEPORTIVO IRIZAR Y LOPEZ.— En la cancha Besa, enfrentará con dos equipos al Deportivo Fundación Las Rosas, en la mañana.

BASKETBALL FEMENINO

En la tarde de hoy se enfrentarán los cinco femeninos y masculinos de basketball del Deportivo Unión Juvenil de Quinta Normal y Deportivo Los Andes.

En el preliminar, que comenzará a las 14.30 horas, se cotejarán los terceros equipos de los mismos clubes.

D. ESPECIAL DE COLO COLO CON F. EL SALTO

En la tarde del Eugenio Matte se llevará a efecto en la mañana de hoy un festival de fútbol, en el que actuarán los cuadros representativos de la Fábrica de Paños, "El Salto" y los equipos de División Especial, Intermedia y Juvenil, de Colo Colo.

El programa a desarrollarse estará sujeto al siguiente orden: 9.15 horas: Equipos juveniles de Colo Colo con Deportivo "Los Andes".

10.15 horas: Equipos Intermedia de Colo Colo con Intermedia de Paños.

11.15 horas: Match de fondo, División Especial de los albos, frente al primer equipo del "El Salto".

Mañana, el Deportivo Ecuador se enfrentará con el Deportivo Velásquez por el Campeonato del Barrio Pila.

El team de los albinoes, será formado por sus jugadores titulares. Debutarán, además, Collechito en el arco, Macero, en el centro de la línea delantera y Gallardo de insidier derecho. Los dos primeros recientemente llegados al país y el último de la Asociación de Tocopilla.

En el preliminar de la reunión actuarán los elencos de división especial de la Unión Española y Universidad Católica, que definirán el primer puesto de la competencia de apertura de la sección Cadetes.

ALBOS Y LA "U"

El sábado en la tarde se presentará nuevamente el cuadro de honor de Colo Colo. Esta vez se cotejará con el team campeón del torneo de 1940 Universidad de Chile.

La brega en referencia adelantará bastante el grado de eficiencia alcanzado por los universitarios, quienes se vieron especialmente superados y en el partido de mucha emoción, por el Santiago Morning.

Por estas consideraciones y sumándose la calidad del contendidor que tendrá el sábado, el match entre albos y universitarios debe deparar innegables atractivos.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se solicitan Propuestas Públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 16 horas, de los días que se indican a continuación:

EL 3 DE JUNIO DE 1941: GRUPO N.º 21.—Alambres, telas y mallas metálicas.

EL 19 DE JUNIO DE 1941: GRUPO N.º 22.—Cadenas y cables metálicos.

Bases y antecedentes, de 14.30 a 17.30 horas, en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

## M. Moya y Cerda en el mejor partido de tenis profesional

Matches que se disputarán hoy en los court del Sport Verein

## Campeonato Especial de Football

Organizado por la Maletaria "El Viajante", sigue mañana

En la cancha del Eugenio Matte proseguirá desarrollándose el campeonato que organiza la Maletaria "El Viajante", en la cancha del San Vicente.

El programa de mañana es el siguiente:

14 horas: Terceros equipos del Alro González con Peñarol.

15 horas: Segundos equipos del Alro González con Peñarol.

16.15 horas: Primeros cuadros del Alro González con Peñarol.

EL SABADO

Jugarán los siguientes equipos:

14 horas: Terceros equipos del Eugenio Matte con Fave.

15 horas: Segundos equipos del Eugenio Matte con Fave.

16 horas: Primeros equipos del Eugenio Matte con Fave.

CANCHA E. MATTE

Programa para el domingo próximo:

13.45 horas: Segundos equipos del Alro González con Italo Chileno.

14.45 horas: Primeros equipos del Pedro Aguirre Cerda con Juventud Vasca.

16.15 horas: Primeros cuadros Fundación Grajales con Italo Chileno.

CANCHA SAN VICENTE

El domingo:

14 horas: Terceros equipos de "El Viajante" con Hospital San Vicente.

15 horas: Segundos equipos de "El Viajante" con Hospital San Vicente.

16.15 horas: Primeros equipos de "El Viajante" con Hospital San Vicente.

DEPORTIVO ECUADOR JUGARA HOY EN MAIPU

Esta tarde en el Estadio Municipal de Maipú se enfrentará el Deportivo Ecuador del barrio Pila, y el Campos de Batalla de Maipú.

Jugarán tres equipos, partiendo la delegación del "Ecuador" desde su secretaría, a las 13 horas.

Mañana, el Deportivo Ecuador se enfrentará con el Deportivo Velásquez por el Campeonato del Barrio Pila.

El team de los albinoes, será formado por sus jugadores titulares. Debutarán, además, Collechito en el arco, Macero, en el centro de la línea delantera y Gallardo de insidier derecho. Los dos primeros recientemente llegados al país y el último de la Asociación de Tocopilla.

En el preliminar de la reunión actuarán los elencos de división especial de la Unión Española y Universidad Católica, que definirán el primer puesto de la competencia de apertura de la sección Cadetes.

ALBOS Y LA "U"

El sábado en la tarde se presentará nuevamente el cuadro de honor de Colo Colo. Esta vez se cotejará con el team campeón del torneo de 1940 Universidad de Chile.

La brega en referencia adelantará bastante el grado de eficiencia alcanzado por los universitarios, quienes se vieron especialmente superados y en el partido de mucha emoción, por el Santiago Morning.

Por estas consideraciones y sumándose la calidad del contendidor que tendrá el sábado, el match entre albos y universitarios debe deparar innegables atractivos.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se solicitan Propuestas Públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 16 horas, de los días que se indican a continuación:

EL 3 DE JUNIO DE 1941: GRUPO N.º 21.—Alambres, telas y mallas metálicas.

EL 19 DE JUNIO DE 1941: GRUPO N.º 22.—Cadenas y cables metálicos.

Bases y antecedentes, de 14.30 a 17.30 horas, en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

## Campeonato Especial de Football

Organizado por la Maletaria "El Viajante", sigue mañana

En la cancha del Eugenio Matte proseguirá desarrollándose el campeonato que organiza la Maletaria "El Viajante", en la cancha del San Vicente.

El programa de mañana es el siguiente:

14 horas: Terceros equipos del Alro González con Peñarol.

15 horas: Segundos equipos del Alro González con Peñarol.

16.15 horas: Primeros cuadros del Alro González con Peñarol.

EL SABADO

Jugarán los siguientes equipos:

14 horas: Terceros equipos del Eugenio Matte con Fave.

15 horas: Segundos equipos del Eugenio Matte con Fave.

16 horas: Primeros equipos del Eugenio Matte con Fave.

CANCHA E. MATTE

Programa para el domingo próximo:

13.45 horas: Segundos equipos del Alro González con Italo Chileno.

14.45 horas: Primeros equipos del Pedro Aguirre Cerda con Juventud Vasca.

16.15 horas: Primeros cuadros Fundación Grajales con Italo Chileno.

CANCHA SAN VICENTE

El domingo:

14 horas: Terceros equipos de "El Viajante" con Hospital San Vicente.

15 horas: Segundos equipos de "El Viajante" con Hospital San Vicente.

16.15 horas: Primeros equipos de "El Viajante" con Hospital San Vicente.

DEPORTIVO ECUADOR JUGARA HOY EN MAIPU

Esta tarde en el Estadio Municipal de Maipú se enfrentará el Deportivo Ecuador del barrio Pila, y el Campos de Batalla de Maipú.

Jugarán tres equipos, partiendo la delegación del "Ecuador" desde su secretaría, a las 13 horas.

Mañana, el Deportivo Ecuador se enfrentará con el Deportivo Velásquez por el Campeonato del Barrio Pila.

El team de los albinoes, será formado por sus jugadores titulares. Debutarán, además, Collechito en el arco, Macero, en el centro de la línea delantera y Gallardo de insidier derecho. Los dos primeros recientemente llegados al país y el último de la Asociación de Tocopilla.

En el preliminar de la reunión actuarán los elencos de división especial de la Unión Española y Universidad Católica, que definirán el primer puesto de la competencia de apertura de la sección Cadetes.

ALBOS Y LA "U"

El sábado en la tarde se presentará nuevamente el cuadro de honor de Colo Colo. Esta vez se cotejará con el team campeón del torneo de 1940 Universidad de Chile.

La brega en referencia adelantará bastante el grado de eficiencia alcanzado por los universitarios, quienes se vieron especialmente superados y en el partido de mucha emoción, por el Santiago Morning.

Por estas consideraciones y sumándose la calidad del contendidor que tendrá el sábado, el match entre albos y universitarios debe deparar innegables atractivos.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se solicitan Propuestas Públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 16 horas, de los días que se indican a continuación:

EL 3 DE JUNIO DE 1941: GRUPO N.º 21.—Alambres, telas y mallas metálicas.

EL 19 DE JUNIO DE 1941: GRUPO N.º 22.—Cadenas y cables metálicos.

Bases y antecedentes, de 14.30 a 17.30 horas, en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

## COMPETENCIA DE PATINAJE EN LA PLAZA LIBERTAD

Durante hoy y mañana se disputará en la plaza de la Libertad, una competencia de patinaje, organizada por la Asociación de Cal de este deporte.



# El gran match de hoy: Colo Colo con Magallanes

Jugarán a las 16 horas en el Estadio Nacional. Pocas veces este "clásico" del football chileno había despertado mayor interés. La institución alba, con motivo de su 16.º aniversario, rendirá un homenaje a sus socios fundadores y actual directorio.

## EQUIPOS DE COLEGIOS PARTICULARES ACTUARÁN EN LOS PRELIMINARES

En un match que ha despertado enorme interés, se enfrentarán en la tarde de hoy, en el Estadio Nacional, los clásicos rivales del football chileno, Colo Colo y Magallanes. El partido es esperado con la más viva expectativa, desde el momento que se sabe que se trata de dos conjuntos que se encuentran actualmente en uno de sus mejores períodos de eficiencia, a lo que habrá que añadir que la contienda entre estos dos teams, desde hace mucho tiempo a esta parte, ocupa una de las páginas más brillantes del popular deporte.

Colo Colo, equipo pujante y que ha sabido entusiasmar a su hinchada, a la afición local, está empeñado en la actual temporada en recuperar su prestigio de otros años, en que fuera el campeón y para ello cuenta ahora con un cuadro de real eficiencia. Su compromiso de hoy, será para los albos una prueba muy dura y de favor, recreeles la victoria se justificarán sus pretensiones de clasificarse como uno de los equipos más capaces de nuestro medio.

### MAGALLANES

El team de la "academia" —y hay necesidad de reconocerlo— atraviesa por un momento de estado que los albos y, en prueba de ello, bastará únicamente tener presente que, es

El equipo de hoy, en el Estadio Nacional, el Club Colo Colo, rendirá un homenaje a sus socios fundadores y al actual directorio, con motivo de la celebración de su 16.º aniversario. Desfilarán también todos los equipos que participan en las competencias metropolitanas, oportunidad en la que el público local, podrá exteriorizar de nuevo sus simpatías a la más popular de nuestras instituciones.

### EL PROGRAMA

Detallamos, en forma, el programa completo del festival de esta tarde, en el Estadio Nacional:

13.45 horas: San Pedro Nacional con Padres Franceses.

14.45 horas: Instituto de Humanidades con Padres Franceses.

16 horas: Magallanes con Colo Colo, equipos profesionales, partido amistoso.

Antes del encuentro, principal, se harán las banderas de Colo Colo y Magallanes.

Las puertas del Estadio, se abrirán a las 13 horas. Se nos ha comunicado que habrá un servicio especial de movilidad.

Precios: galerías 3 pesos; tribunas de primera clase, 12 pesos; tribunas de segunda clase, 5 pesos.

Por una gentileza del Club Magallanes, los socios de Colo Colo, tendrán entrada liberada a las tribunas de segunda clase, y pagando la mitad de su valor, a las de primera, siempre que estén al día en el pago de sus cuotas.

Este año, los albicelestes han

hecho buenos esfuerzos por presentar un cuadro de honor que los coloque de nuevo entre los mejores del país, tal como ocurrió en 1933, 34, 35 y 38 en que ocuparon el primer puesto en el principal torneo del football chileno. Su presentación, pues, es una victoria sobre el "once" ha recuperado en gran parte su poderío, de tal modo que una victoria sobre Colo Colo, su victoria sobre siempre, le dejaría en una situación de indiscutible privilegio.

### ES UN "CLÁSICO"

Al referirse a este match, nunca se ha hablado con mayor razón de que es un "clásico", del football. Albos y albicelestes, generalmente, han deparado espectáculos de alta atracción, cualquiera que sea el vencedor, porque sus resultados siempre estrechos, han dejado ver la capacidad de estos elencos conceptuados, con entera justicia, entre los más capaces.

### ANIVERSARIO DE COLO COLO

En la reunión de hoy, en el Estadio Nacional, el Club Colo Colo, rendirá un homenaje a sus socios fundadores y al actual directorio, con motivo de la celebración de su 16.º aniversario.

Desfilarán también todos los equipos que participan en las competencias metropolitanas, oportunidad en la que el público local, podrá exteriorizar de nuevo sus simpatías a la más popular de nuestras instituciones.

### EL PROGRAMA

Detallamos, en forma, el programa completo del festival de esta tarde, en el Estadio Nacional:

13.45 horas: San Pedro Nacional con Padres Franceses.

14.45 horas: Instituto de Humanidades con Padres Franceses.

16 horas: Magallanes con Colo Colo, equipos profesionales, partido amistoso.

Antes del encuentro, principal, se harán las banderas de Colo Colo y Magallanes.

Las puertas del Estadio, se abrirán a las 13 horas. Se nos ha comunicado que habrá un servicio especial de movilidad.

Precios: galerías 3 pesos; tribunas de primera clase, 12 pesos; tribunas de segunda clase, 5 pesos.

Por una gentileza del Club Magallanes, los socios de Colo Colo, tendrán entrada liberada a las tribunas de segunda clase, y pagando la mitad de su valor, a las de primera, siempre que estén al día en el pago de sus cuotas.

Este año, los albicelestes han



Avendaño



Contreras

### TORNEO A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DEL SISMO DE MEXICO

La Asociación de Football de Providencia ha fijado encuentros para hoy y mañana, a beneficio de los damnificados del sismo que azotó recientemente algunas ciudades de México.

Detallamos los programas:

HOY: Cancha Jorge V., en la mañana: Infantes de los clubes Germán Contreras y Jorge V. Turno: Daniel Acuña.

Cancha Jorge V., en la tarde: Dos equipos del River Plate y Jorge V. y equipos superiores del Manuel Acevedo y River Plate. Turno: Hernán Vargas.

Cancha Talleres, en la tarde: Dos equipos de La Unión de Nuñoa con California y equipos superiores del Arrieta-Guindos y Unión Santa Elena. Turno: René Avilés.

Cancha Jorge V., en la mañana: tres equipos infantiles del Unión Santa Elena y Paraguay. Turno: Hernán Córdova.

MANAÑA: Cancha Jorge V., en la tarde: Dos equipos del Salvador Juniors con Presidente Roosevelt y equipos superiores del Jorge V. con Paraguay. Turno: Daniel Acuña.

Cancha Talleres, en la tarde: Dos equipos del Juventud Tegualda de Nuñoa con Providencia y equipos superiores del Germán Contreras con Minerva. Turno: Guillermo Caro.

### LOS TORNEOS DE LA SOC. TEXTIL

Con éxito inició el Campeonato de Apertura la Asociación Textil de Deportes, con sus secciones de basketball masculino y femenino y football, cuyos resultados fueron los siguientes:

### BASKETBALL FEMENINO

Por este torneo se impusieron el Deportivo Pusa al Eugenio Matte II, 2 por 0, y el Deportivo Franklin al Chiteco, en un partido que se disputó a las 16 horas.

### DEFENSA DE LA RAZA MATADEIRO

Defensa de la Raza Matadeiro, venció por W.O. a Puente Alto, 1 por 0.

### SECCION MASCULINA

Por el mismo certamen se efectuaron los siguientes partidos masculinos: Registradores Nacional II venció al Eugenio Matte II, 20 por 13.

Registradores Nacional I ganó al Eugenio Matte, 22 por 21. Deportivo Chiteco se impuso al Defensa de la Raza Matadeiro I, por 25 a 18.

### FOOTBALL

La sección football tuvo los siguientes resultados: Teñidos Victoria, de Puente Alto II, venció al Sederías Atlas II, 1 por 0.

Morgan y Cia. II al Deportivo Yauru Hnos. II, 3 por 1. Las Navegantes III al Yauru Hnos. III, por 1 a 0.

Teñidos Victoria de Puente Alto I derrotó al Morgan y Cia. I, por 2 a 1.

### RESULTADOS DE AMISTOSOS DE FOOTBALL

DEPORTIVO LUMINOR. — Se impuso sobre el Nacional de la Quinta Normal, con su primer y tercer equipo, por la cuenta de 3 a 0 y 1 a 0, respectivamente. Los segundos cuadros igualaron a un tanto.

POBLACION DELICIAS. — Derrotó al Deportivo Iriarte, con su cuadro infantil por 2 a 0, y con el juvenil por 4 a 0.

### SU 13.º ANIVERSARIO CELEBRA EL CLUB DEPORTIVO PENAROL

El Club Deportivo Penarol, activa institución de barrio, celebra hoy el 13.º aniversario de su fundación.

Con este motivo se ha confeccionado un extenso programa deportivo que comprende competencias de football, atletismo y pingpong. Estos certámenes se desarrollarán durante el día de hoy, mañana y el viernes.

### Tenis infantil en el S. Francois

Partidos de Campeonato fijados para hoy

En la mañana de hoy, en las canchas del Stade Francois, se jugará disputándose el Campeonato Infantil de Tennis, organizado por esta institución.

A fin de asegurar el normal desarrollo de los partidos, Stade ha dispuesto que el jugador que no se presente a cumplir su compromiso, perderá todo derecho a las facilidades acordadas para los infantiles con respecto a sus clases de tenis.

Los partidos fijados para hoy son los siguientes: A las 9 horas: Jorge Lathrop con Antonio Urrutia, André Jeanet con Raúl Molina, Alfredo Torquetti con Juan Benavides.

A las 10 horas: Raúl Ohaco con José Casals, Francisco Held con Osvaldo Araya, Roberto Squitrel con Ernesto Goycolea.

A las 11 horas: Guillermo Luca de Teña con Carlos Raymond, Enrique Urrutia con Marcel Colín, Sergio Alemparte con Edmundo Ohaco.

### DEPORTIVO CHILE CON D. FORESTAL

Esta tarde, en la cancha del Deportivo Chile, en La Pila, se enfrentarán estas instituciones, con tres equipos.

Los terceros jugarán a las 14 horas.

### ANDINISTAS DEL "LLANQUIHUE" VAN A PLANCHON LARGO

Un grupo de andinistas del Club Llanquihue, se dirigirá hoy a Planchon Largo, partiendo a las 4 de la madrugada.

### EN PING PONG Y TENIS ALTERNARÁN TEAMS PALESTINOS

Ayer arribó a la capital una delegación de tenistas y pingponistas del Palestina Sporting Club, de Tel Aviv, que alternará en varias competencias con los elementos del Palestina Sport Club de Santiago.

Estas competencias se iniciarán mañana, y en ellas se disputarán varios trofeos.

Con su primer cuadro adulto se impuso al Deportivo Perú por 2 a 0, y con el tercero por 4 a 0.

### DEPORTIVO PALAIS ROYAL

Por la cuenta mínima venció con sus tres elencos adultos al Deportivo Larrios.

DEPORTIVO LOS BOHEMIOS. — Frente al Deportivo Matelich, logró vencer su primer equipo por 3 a 1 y con el tercero por 2 a 0. Los segundos igualaron a dos goles.

UNION LA PAZ. — Empatado frente al Defensa de la Raza, a un tanto con su elenco infantil y a cero con el juvenil.

## LOS EQUIPOS

Para el "clásico" de esta tarde en el Estadio Nacional, la constitución de los equipos de albos y albicelestes será la siguiente:

### COLO COLO:

Diano  
Salfate Camus  
Hormazabal Pastene Medina  
Sorrel Socarras Vergara Contreras Rojas

O

Muñoz Avendaño Barrera Suárez Ugarte  
Albadiz Pasache Castillo  
Córdova Peirano

Pérez

MAGALLANES:  
ARBITRO: Sr. Carlos H. Díaz.



Barrera



Salfate



Socarras

### A LAS 10 SE INICIA LA PRUEBA CICLISTA DEL CLUB NACIONAL

A las 10 horas de hoy será largado el primer grupo de ciclistas que alternará en la competencia que ha organizado el Club Ciclista Nacional y el Comité Pro Deporte Popular.

Las directivas del Comité Pro Deporte Popular, Deportivo Suplementarios y Club Ciclista Nacional, han conseguido con la Intendencia de la Provincia la suspensión del tráfico en todas las calles que comprende el recorrido de la prueba, que será el mismo que harán los atletas participantes en la Maratón de los Barrios.

### H. ARRIETA Y CANTA CLARO, EN RAYUELA

En las canchas de Nueva de Matte 425, se efectuará esta tarde un campeonato de rayuela entre los clubes Hermenegildo Arrieta y Canta Claro, que últimamente han cumplido meritorias actuaciones.

### Transmisiones

EJES  
DESCANSOS  
CONSOLAS  
ANILLOS DE PRESION  
MACHONES DE ACOPLAMIENTO  
POLEAS DE ACERO "AMERICAN"

UNIONES Y PASTA PARA CORREAS

Ofrecen

KÜPFER HNOS. S. A. C.

CASILLA N.º 4746—SANTIAGO—LIBERTAD 58

## CINCO COMBATES A FINISH DE CATCH SE REALIZARÁN ESTA NOCHE

Kalman, Orlando, Le Marín, Tac Tac, Kaduc, Budip y los españoles González y Castaño serán la atracción del programa. Estos encuentros se efectuarán en la "colchoneta" del Caupolicán.

La 36.ª Rueda del Campeonato Internacional de Catch se realizará esta noche en la "colchoneta" del Caupolicán, con cinco combates a finish, entre los cuales se destacan los de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

El programa está compuesto de cinco combates a finish, entre los cuales se destacan los de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

Las características de los combates son demasiado conocidas de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

El programa está compuesto de cinco combates a finish, entre los cuales se destacan los de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

Las características de los combates son demasiado conocidas de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

El programa está compuesto de cinco combates a finish, entre los cuales se destacan los de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

Las características de los combates son demasiado conocidas de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

El programa está compuesto de cinco combates a finish, entre los cuales se destacan los de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

Las características de los combates son demasiado conocidas de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

El programa está compuesto de cinco combates a finish, entre los cuales se destacan los de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

Las características de los combates son demasiado conocidas de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

El programa está compuesto de cinco combates a finish, entre los cuales se destacan los de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

Las características de los combates son demasiado conocidas de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

El programa está compuesto de cinco combates a finish, entre los cuales se destacan los de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

Las características de los combates son demasiado conocidas de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

El programa está compuesto de cinco combates a finish, entre los cuales se destacan los de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

Las características de los combates son demasiado conocidas de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

El programa está compuesto de cinco combates a finish, entre los cuales se destacan los de los "fanáticos", los que han demostrado enorme entusiasmo por la reunión de esta noche.

## MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

—Secc. 2.ª—N.º 63.

Las Condes, 20 de Mayo de 1941.

El señor Alcalde ha decretado con esta fecha, lo que sigue:

Teniendo presente lo dispuesto en el artículo 70, de la ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades, y en uso de la facultad que me confiere el N.º 4, del artículo 111, de la citada ley,

### DECRETO:

1.º Convócase a la H. Corporación, a sesión extraordinaria, para el día Viernes 23 del actual, de 10.30 a 12.30 horas, a las 10.30 horas, a las 10.30 horas, a las 10.30 horas.

2.º Fijase la siguiente tabla:

a) Creación del empleo de "Inspector de Obras", a contrata, en la construcción del edificio municipal;

b) Creación del empleo de "Mayordomo" del Servicio de Obras y Ornato;

c) Reorganización de los servicios municipales;

d) Modificaciones al Presupuesto Municipal vigente, para creación y suplementación de diversas glosas, reduciendo o suprimiendo otras;

e) Desalojamiento del edificio que ocupa la Escuela Vocacional Municipal de Vitacura;

f) Reorganización del servicio de movilización en la comuna;

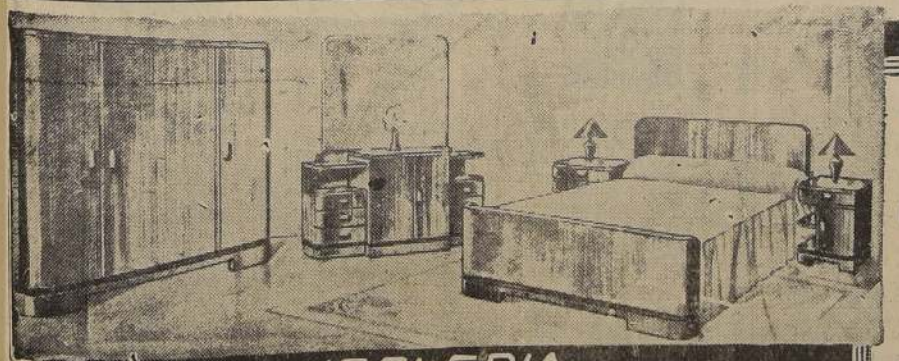
g) Reglamento sobre extracción de basuras, en la comuna, de trabajos extraordinarios de reparación en calle Rodrigo de

h) Solicitud de don Manuel Solís de Ovando, sobre cobro Triana.

3.º Citese personalmente a cada uno de los señores regidores en ejercicio;

4.º Publíquese, por una sola vez, el texto íntegro del presente decreto, en los diarios "La Nación" y "El Siglo".

Anótese, comuníquese y archívese.—A. QUIROZ P.—E. Iriarte I.



MUEBLERIA

Rosenblatt MGR.  
Avda. B. O'HIGGINS 1160

MUEBLES MODERNOS  
PARA EL HOGAR  
MODERNO

CONFORT

SOLIDEZ

PRESENTACION

Nuevo sistema de fabricación,  
de garantizada calidad.

Precios excepcionales,  
Créditos sin recargo.

Precios excepcionales,  
Créditos sin recargo.

Precios excepcionales,  
Créditos sin recargo.

Precios excepcionales,  
Créditos sin recargo.

Precios excepcionales,  
Créditos sin recargo.

Precios excepcionales,  
Créditos sin recargo.

Precios excepcionales,  
Créditos sin recargo.

Precios excepcionales,  
Créditos sin recargo.

### PELEAS DE INTERES SERÁN ENTRE LOS DEL RACHA Y MEXICO B. C.

Los rachinos de San Bernardo, están dispuestos el sábado próximo en la noche a ganar a los mexicanos de la calle San Pablo, y por esto que están siendo desde hace varios días, a un riguroso entrenamiento lo que permitirá seguramente a que tengan cierta opción a lo que han manifestado tanto sus defensores como sus dirigentes y esto no sería raro, pues los valientes muchachos del Racha B. C., están dispuestos como siempre a dejar muy bien colocado el nombre de su institución.

### LOS DEL RACHA B. C.

Esta colectividad se hará representar por los siguientes boxeadores: Roberto Moncía, Luis Valdés, Mario Labra, Toribio Gutiérrez, Mario Salas, René Gamboa, Orlando Yáñez, Fernando Mena y Rosamel Cerdas.

### LOS DE LA CALLE S. PABLO

Por su parte el popular club de la calle San Pablo, el México B. C., lo hará con los abalados indicados: Raúl Miranda, Salomón Model, Manuel Reyes, Ismael Farías, Luis Soto, Martell, Angel, Trade, Gabriel Salinas, Agustín, Yáñez, Andrés Segovia.

### EL PROGRAMA COMPLETO

Damos a continuación el programa completo de la reunión: Arturo Arancibia F., con René Marchant, del Badminton.

Juvenal Contreras F., vs. Luis Gamboa, del Badminton.

Jaime Prat F., vs. Santiago Pizarro, del Badminton.

Antonio Pizarro F., vs. Osvaldo Ibáñez, del Badminton.

Oscar Inostroza F., vs. Lindor Marambio, del Badminton.

Pedregón Romano vs. Nicolás

Pedregón Romano vs. Nicolás

Pedregón Romano vs. Nicolás

### COLO COLO B. C. CELEBRA HOY SU TERCER ANIVERSARIO

La rama del box del Colo Colo, celebra esta tarde su tercer aniversario. Con este motivo, el directorio ofrece un paseo campestre que se efectuará en Macul, calle Exequiel Fernández N.º 3499, a las 16 horas.

El directorio ha invitado a los socios de la institución boxeadores profesionales, dirigentes de la Federación de Box de Chile, La Asociación de Box de Santiago y dirigentes de los diferentes clubes de la capital.

El directorio ha invitado a los socios de la institución boxeadores profesionales, dirigentes de la Federación de Box de Chile, La Asociación de Box de Santiago y dirigentes de los diferentes clubes de la capital.

El directorio ha invitado a los socios de la institución boxeadores profesionales, dirigentes de la Federación de Box de Chile, La Asociación de Box de Santiago y dirigentes de los diferentes clubes de la capital.

El directorio ha invitado a los socios de la institución boxeadores profesionales, dirigentes de la Federación de Box de Chile, La Asociación de Box de Santiago y dirigentes de los diferentes clubes de la capital.

El directorio ha invitado a los socios de la institución boxeadores profesionales, dirigentes de la Federación de Box de Chile, La Asociación de Box de Santiago y dirigentes de los diferentes clubes de la capital.

El directorio ha invitado a los socios de la institución boxeadores profesionales, dirigentes de la Federación de Box de Chile, La Asociación de Box de Santiago y dirigentes de los diferentes clubes de la capital.

El directorio ha invitado a los socios de la institución boxeadores profesionales, dirigentes de la Federación de Box de Chile, La Asociación de Box de Santiago y dirigentes de los diferentes clubes de la capital.



mi favorito!  
ad y sano siempre  
COCOA  
PEPTONIZADA  
RAFF  
Mas de 20 años de prestigio







# PISOS PARA OFICINAS — LANZAS PARA CORTINAS

## TORNAPIA EL CONCOR

TELEF. 80778 CONDOR 1380 SUC. JULIO TIXIER

### El premio "Fernando Subercaseaux Browne", carrera especial de steeplechase, compromiso básico de la reunión de hoy en el Hípico

Un buen grupo de especialistas luchará por los \$ 12.000 de recompensa. — Oldscotch defenderá el pronóstico de LA NACION

Un programa de muy regulares atractivos es el que se desarrollará hoy en nuestro principal Hipódromo, el cual consulta las ocho acostumbradas pruebas de siempre, más un steeplechase militar, que lleva el nombre de Héroes de Iquique, y en donde no habrá apuestas mutuas.

La mayoría de los encuentros integran la cartilla, la cual, a su vez, integra la cartilla de los handicaps y a las malas condiciones en que se encuentran la pista, hacen un problema el dar con los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañarse si los buenos dividendos suceden con demasiada frecuencia.

#### EL PREMIO "FERNANDO SUBERCASEAUX BROWNE"

Compromiso básico de la reunión es el premio "Fernando Subercaseaux Browne", carrera especial de steeplechase, sobre un recorrido de 4.000 metros, reservada a caballos de 3 años y más, cargando el peso de reglamento, dotado con \$ 12.000 de recompensa al vencedor, y en donde harán acto de presencia 5 de los 6 inscritos, pues, ya se anuncia el resto de Miguelito.

Encabeza la lista Fayal, que se presenta después de un descanso, el que fue sometido durante la temporada chica de Vin del Mar. El pupilo del Stud Los Cruzados, salta admirablemente, y como su estado es inmejorable, debe ocupar el sitio de preferencia a la llegada.

Leonavallo, al igual que el anterior, hace su rente prestigioso con ejercicios muy satisfactorios, pero considerando que a peso de reglamento, debe estar batido por varios de sus rivales, y de ahí que sólo nos atrevamos a recomendarlo como un posible lance, tan frecuentes en esta clase de competencias.

Lutén, ya se midió con Oldscotch en los 3.200 metros del premio Libia, en donde él se clasificó cuarto, a respetable distancia de los que lo precedían, pero como antes había escoltado al defensor de los colores del Santa María, no se le puede desconocer chance.

Antequer, que ha evidenciado magníficas aptitudes para los saltos, se presenta, después de una relación de un año, la descendiente de Henry Lee, ha hecho tiempo que se viene alistando, y como llevará un poderoso aliado en el mal estado de la

#### WINNITZA ES LA LLAMADA A ABANDONAR LA CATEGORÍA DE PERDEDORES. — LAS CONDICIONALES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA OFELIA Y KLEBER. — TRAMPOSO ES NUESTRO FAVORITO EN EL HANDICAP DE FONDO. — COMO GUANTE, GOODY GOODY Y SELVATICA SON LOS DE MEJORES TÍTULOS EN LAS SERIES DE VELOCIDAD

cancha, puede resultar con magnífico dividendo.

Completa la lista Oldscotch, al que se le espera un tan grande como justificado favoritismo. El pupilo de Perilla, que ha sido la revelación de la presente temporada parece no tener rivales para estas pruebas, pues, en sus pasados compromisos ha hecho galope de ejercicio delante de Lutén y Chalotbox II, respectivamente, y como sus enemigos de ahora son más o menos los mismos, debe imponerse una vez más y sin mayor esfuerzo.

Analizada la opción de los distintos participantes, el pronóstico no puede ser otro que Oldscotch, al que señalamos para el puesto de honor, dejándole el siguiente a Fayal, con el que se corre una muy probable.

**LAS PRUEBAS ORDINARIAS**

**PRIMERA CARRERA**

Se dará comienzo a la reunión con el premio Libia, sobre 1.200 metros, reservado a productores de la nueva generación no ganadores, y en donde se han dado cita once potrancas aspirantes a cambiar de categoría.

La elección habrá que hacerla esta vez entre Cubanita II, una hija de Trilga que se inicia, y que se ha visto bien en sus ejercicios, en las apuestas, por su segundo de Teodor, el premio Espectro; Notada, que debuta prestigiosa con espléndidos colotes; Snow White, otra debutante, por Picacero.

que se ha visto muy rápida; Enigma, que se desempeña discretamente en la de Glendal, terminando quinta; Tococilla, que llegó cuarta de Carata, y por último, Fenicia, con la que se corre una muy probable, pues sus correctos son magníficos.

Por nuestra parte y consecuentes con el sentir general, optaremos por Winnitza para el primer lugar, indicando a Tococilla y Notada para escoltarla a la llegada.

**SEGUNDA CARRERA**

La segunda carrera. Premio

IX, condicional sobre 1.000 metros, ha reunido un grupo muy modesto de competidores, factor que viene a dificultar mucho más el pronóstico, y que puede dar margen para una sorpresa de proporciones.

Los preferidos del público serán Lagrura, Sir Lucius, Quilacón, Ofelia, Inomnio, Dulcilla y Wardona, ya sea, por sus buenas performances recientes, o en atención al peso que ha correspondido, pero, como se trata de elementos tan fallos de clase, suelen defraudar con demasiada frecuencia, y en este

caso serían Altona, Told o Nacajuka, que han evidenciado progresos en sus trainings, los llamados a postergar a los citados en primer término, y todavía con el aliciente de un magnífico sport.

Atendiendo a la buena actuación que le cupo a Ofelia al rematar cuarta de War Duke, Campesina y Almador, en el Hipódromo Chile, y como a 51 kilos, no puede ir mejor la hembra, nuestra favorita, con Quilacón e Inomnio para los placés.

**CUARTA CARRERA**

El handicap de fondo, premio Isabelino, a correrse sobre

2.000 metros, ofrece no pocas dificultades, pues la mayoría de los anotados llega con justificadas pretensiones al encuentro.

Rosalina y Gran Señor ya se midieron en 1.600 metros, clasificándose primero y tercero, respectivamente, pero, como ahora los kilos son diferentes, parece lo natural que el orden se altere; Arlovisio, viene de ganar a Tanque en el premio Greenock, siendo desafiado al segundo puesto; Caupolicano, es reciente escoltador de Talquén, en el premio Henry Lee; Melena, tiene a su haber un segundo de Gígolo, que le da innegable chance en esta ocasión; Trampo, ha cotizado muy bien, y como es gran barrero, seguramente ocupará el sitio de preferencia a la llegada, y por fin, Walpole, al amparo de las ventajas que recibe, puede ser el encargado de la avera.

En vista de que Trampo no puede ir mejor colocado a 50 kilos, y como su estado no deja nada que desear, lo recomendamos para ganador, con Gran Señor y Melena para los puestos secundarios.

**QUINTA CARRERA**

Ocupa el quinto lugar del programa el premio Islam, sobre mil metros, para caballos de tres y cuatro años, a peso condicional, y en donde buena parte de los inscritos cuenta con títulos para triunfar.

Dentro de la lógica, se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento, pero, por otro lado, se debe a la incertidumbre, así tenemos que don Sebastián, Atacama, Terna y Kleber, son tan buenas cartas como Ninón II, Novilunio, Los Angeles o Milenilla, y a 51 kilos, no puede ser problema decidir por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlos.

Sin detenernos a sacar kilos, y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que ha caído a un peso conveniente y que, como trabajos espléndidos, indicando a los Angeles y Milenilla como sus adversarios más peligrosos.

**SEXTA CARRERA**

A continuación tocará su turno al premio Ichn Diem II, handicap sobre 1.200 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues la equitativa distribución de los kilos ha equilibrado las opiniones de casi todos los participantes.

Ki Ku, que es el de más clase en el conjunto, aparece con idéntica chance a Creffren, que escoltó a Champ en el Chile, o a Como Guante, que fue batido por Katuska, en 1.500 metros. A su vez, Charavilano es reciente vencedor de Milenilla y Terna en el premio Falkland; Paicigny, a 51 kilos, es un lance de probabilidades; Humorada, no hace mucho que ganó en Viña del Mar; Senaturia, reparese, se prestigia, a prontos se prestigia; Funiculi, luego

tercera de Milenilla en 1.100 metros, y, finalmente, insignia al amparo de la oblia que le ha caído encima, resulta el golpe obligado de la carrera.

Un candidato de probabilidad es nos ocurre Como Guante, que mantiene su estado sobresaliente, y que baja tres kilos con respecto a su anterior, y en este concepto le daremos nuestras preferencias, con Charavilano y Funiculi para los otros puestos del marcador.

**SEPTIMA CARRERA**

En séptimo término se correrá el premio Insulto, análogo al anterior, y en donde los 11 kilos que comprende la escala de pesos, se prestan admirablemente para que el vencedor salga de donde menos se piense.

Convallaria, que acaba de rematar segundo de Milenilla, es tan brava carta como Paríen, que fue 4.º de Cherry Queen, en el Hipódromo Chile o Krupp, que se ha visto bien en sus movidas. Por otra parte, Princesa Turandot, que ha ganado a Terna y a Charavilano, y Milenilla, en el premio Falkland; Radical, va peligrosamente ilaviano y es un bonito lance; Goody Goody, remató detrás de Venture y Selvatica, en 1.300 metros, y por fin, Milenilla, acaba de batir a Convallaria en el premio Hark.

Como Goody Goody se encuentra en gran condición y recibe grandes ventajas de todos sus acompañantes, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, señalando a Terna y Princesa Turandot, para los otros huecos del marcador.

**OCTAVA CARRERA**

Se dará fin a la interesante reunión con el premio Furibide, sobre las mismas bases y recorrido de las dos anteriores, prueba que ha resultado muy apropiada para el desquite, pues se garantiza el ganador abonará magnífico dividendo.

Bandazo, Selvatica, Agarrón, Cardenal, Paduina, Fuad y Litire, la mayoría de ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuyan el favor del público, pero, por otra parte, Belveder, María Stella y Divonne, van a estos kilos convenientes, y por lo tanto, resultan peligrosos rivales de los citados más arriba.

Basados en la magnífica performance que produjo Selvatica al rematar detrás de Venture, en los 1.300 metros del premio Gialpa, y como el estado de la pista encuadra admirablemente a sus aptitudes, le indicaremos para el primer puesto, asignándole los segundos a Paduina y Litire, que inspiran mucha confianza en sus respectivos ámbitos.

**RESUMEN**

Primera carrera — Winnitza, Tococilla y Notada.

Segunda carrera — Ofelia, Quilacón e Inomnio.

Tercera carrera — Oldscotch y Fayal.

Cuarta carrera — Trampo, Gran Señor y Melena.

Quinta carrera — Kleber, Los Angeles y Milenilla.

Sexta carrera — Como Guante, Charavilano y Funiculi.

Séptima carrera — Goody Goody, Terna y Princesa Turandot.

Octava carrera — Selvatica, Cardenal y Paduina.

**Le DUELE la CABEZA?**

tome **CAFIASPIRINA**

quita el dolor y reanima

M. R. 0,5 g. Aspirina (ácido acetil-salicílico) por proceso esp. "BAYER" 0,05 g. Cafeína y 0,13 g. Almidón

#### MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN EL CLUB HIPICO

1.ª CARRERA. — 1.000 METROS	
1. Atul 52, J. Molina	2. Babucha 52, R. Zamudio
3. Baracoa 52, J. P. Marchant	4. Enigma 52, P. Flores
5. La Real 52, M. Quisada	6. Lola Cordoba 52, O. Ulla
7. Lota 52, P. Rigoyen	8. Maestrana 52, F. Castillo
9. Riquena 52, L. Jara	10. Suiza 52, H. Pizarro
2.ª CARRERA. — 1.000 METROS	
1. Bata 52, J. Beccera	2. Burgundia 52, J. Molina
3. Chi Clipper 52, E. Castillo	4. Lila 52, N. N.
5. La Herencia 52, O. Ulla	6. Libertad 52, J. P. Marchant
7. Lucinda 52, H. Pizarro	8. Mary Rose 52, F. Rigoyen
9. Metrala 52, J. Olivares	10. Scalet 52, P. Santander

#### CONCURSO DE PRONOSTICOS

Los diarios y revistas que toman parte en los concursos de pronósticos, auspiciados por las instituciones hípicas, llevan los siguientes puntos, incluida la reunión del domingo 18:

CLUB HIPICO	
	Puntos
1.º "LA NACION"	128
2.º "La Crítica"	125
3.º "El Chileno"	118
4.º "El Diario Ilustrado"	116
5.º "El Imparcial"	113
6.º "La Hora"	112
7.º "El Mercurio"	111
8.º "El Club"	110
9.º "La Opinión"	110
10.º "La Huasca"	110
11.º "El Siglo"	109
12.º "Las Últimas Noticias"	105
13.º "La Revista Hípica"	87
HIPODROMO CHILE	
1.º "Las Últimas Noticias"	126
2.º "El Diario Ilustrado"	121
3.º "El Mercurio"	119
4.º "La Hora"	113
5.º "El Chileno"	108
6.º "La Opinión"	106
7.º "LA NACION"	104
8.º "El Siglo"	97
9.º "El Imparcial"	96
10.º "La Huasca"	94
11.º "La Crítica"	91
12.º "El Club"	85
13.º "La Revista Hípica"	80

#### CLUB HIPICO—Miércoles 2 de Mayo de 1941

PRIMERA CARRERA, a las 1.40 P. M. — 1.200 metros. — Premio P. M. 32 kilos. — Inscripción: \$ 1.350 a la 1.ª; \$ 600 a la 2.ª	
L. A. Pinobeth	1. Aspera II
R. Pérez R.	2. Cubanita II
D. Yáñez	3. Cate Lady
A. Echeverría	4. Cate Lady
O. Echeverría	5. Cate Lady
C. Covarrubias	6. Cate Lady
O. Escalante	7. Cate Lady
A. Muscat	8. Cate Lady
Gmo. Valenzuela	9. Cate Lady
R. Valenzuela	10. Cate Lady
A. Breque	11. Cate Lady
A. Breque	12. Cate Lady
A. Breque	13. Cate Lady
A. Breque	14. Cate Lady
A. Breque	15. Cate Lady
A. Breque	16. Cate Lady
A. Breque	17. Cate Lady
A. Breque	18. Cate Lady
A. Breque	19. Cate Lady
A. Breque	20. Cate Lady

SEGUNDA CARRERA, a las 2.10 P. M. — 1.000 metros. — Premio P. M. 32 kilos. — Inscripción: \$ 1.350 a la 1.ª; \$ 600 a la 2.ª	
J. M. Escalante	1. Bata 52, J. Beccera
A. Castro	2. Bata 52, J. Beccera
E. Morice	3. Bata 52, J. Beccera
A. Grillo	4. Bata 52, J. Beccera
M. del Río	5. Bata 52, J. Beccera
J. Bernabé	6. Bata 52, J. Beccera
R. Allen	7. Bata 52, J. Beccera
J. Valenzuela	8. Bata 52, J. Beccera
J. P. Salinas	9. Bata 52, J. Beccera
J. Carrasco	10. Bata 52, J. Beccera
V. González	11. Bata 52, J. Beccera
A. Gómez	12. Bata 52, J. Beccera
E. Inda	13. Bata 52, J. Beccera
A. Parada	14. Bata 52, J. Beccera
L. A. Parada	15. Bata 52, J. Beccera
L. A. Parada	16. Bata 52, J. Beccera
L. A. Parada	17. Bata 52, J. Beccera
L. A. Parada	18. Bata 52, J. Beccera
L. A. Parada	19. Bata 52, J. Beccera
L. A. Parada	20. Bata 52, J. Beccera

CARRERA A, a las 2.15. — 3.000 metros. — Premio HERODES DE IQUIQUE. — Steeplechase. — Carrera Militar.	
1. Scotch Whisky	2. Sub-Teniente R. Arriaga
3. Sub-Teniente T. Carrasco	4. Sub-Teniente V. Alvarado
5. Sub-Teniente N. Correa	6. Sub-Teniente E. Gaudin
7. Sub-Teniente R. Echeverría	8. Sub-Teniente C. Prats
9. Sub-Teniente C. Prats	10. Sub-Teniente C. Prats
11. Sub-Teniente C. Prats	12. Sub-Teniente C. Prats
13. Sub-Teniente C. Prats	14. Sub-Teniente C. Prats
15. Sub-Teniente C. Prats	16. Sub-Teniente C. Prats
17. Sub-Teniente C. Prats	18. Sub-Teniente C. Prats
19. Sub-Teniente C. Prats	20. Sub-Teniente C. Prats

CARRERA B, a las 2.20 P. M. — 1.000 metros. — Premio ISABELINO. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de \$ 20.000. — Inscripción: \$ 1.350 a la 1.ª; \$ 600 a la 2.ª	
1. Bata 52, J. Beccera	2. Bata 52, J. Beccera
3. Bata 52, J. Beccera	4. Bata 52, J. Beccera
5. Bata 52, J. Beccera	6. Bata 52, J. Beccera
7. Bata 52, J. Beccera	8. Bata 52, J. Beccera
9. Bata 52, J. Beccera	10. Bata 52, J. Beccera
11. Bata 52, J. Beccera	12. Bata 52, J. Beccera
13. Bata 52, J. Beccera	14. Bata 52, J. Beccera
15. Bata 52, J. Beccera	16. Bata 52, J. Beccera
17. Bata 52, J. Beccera	18. Bata 52, J. Beccera
19. Bata 52, J. Beccera	20. Bata 52, J. Beccera

CARRERA C, a las 2.25 P. M. — 1.000 metros. — Premio ISABELINO. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de \$ 20.000. — Inscripción: \$ 1.350 a la 1.ª; \$ 600 a la 2.ª	
1. Bata 52, J. Beccera	2. Bata 52, J. Beccera
3. Bata 52, J. Beccera	4. Bata 52, J. Beccera
5. Bata 52, J. Beccera	6. Bata 52, J. Beccera
7. Bata 52, J. Beccera	8. Bata 52, J. Beccera
9. Bata 52, J. Beccera	10. Bata 52, J. Beccera
11. Bata 52, J. Beccera	12. Bata 52, J. Beccera
13. Bata 52, J. Beccera	14. Bata 52, J. Beccera
15. Bata 52, J. Beccera	16. Bata 52, J. Beccera
17. Bata 52, J. Beccera	18. Bata 52, J. Beccera
19. Bata 52, J. Beccera	20. Bata 52, J. Beccera

CARRERA D, a las 2.30 P. M. — 1.000 metros. — Premio ISABELINO. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de \$ 20.000. — Inscripción: \$ 1.350 a la 1.ª; \$ 600 a la 2.ª	
1. Bata 52, J. Beccera	2. Bata 52, J. Beccera
3. Bata 52, J. Beccera	4. Bata 52, J. Beccera
5. Bata 52, J. Beccera	6. Bata 52, J. Beccera
7. Bata 52, J. Beccera	8. Bata 52, J. Beccera
9. Bata 52, J. Beccera	10. Bata 52, J. Beccera
11. Bata 52, J. Beccera	12. Bata 52, J. Beccera
13. Bata 52, J. Beccera	14. Bata 52, J. Beccera
15. Bata 52, J. Beccera	16. Bata 52, J. Beccera
17. Bata 52, J. Beccera	18. Bata 52, J. Beccera
19. Bata 52, J. Beccera	20. Bata 52, J. Beccera

CARRERA E, a las 2.35 P. M. — 1.000 metros. — Premio ISABELINO. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de \$ 20.000. — Inscripción: \$ 1.350 a la 1.ª; \$ 600 a la 2.ª	
1. Bata 52, J. Beccera	2. Bata 52, J. Beccera
3. Bata 52, J. Beccera	4. Bata 52, J. Beccera
5. Bata 52, J. Beccera	6. Bata 52, J. Beccera
7. Bata 52, J. Beccera	8. Bata 52, J. Beccera
9. Bata 52, J. Beccera	10. Bata 52, J. Beccera
11. Bata 52, J. Beccera	12. Bata 52, J. Beccera
13. Bata 52, J. Beccera	14. Bata 52, J. Beccera
15. Bata 52, J. Beccera	16. Bata 52, J. Beccera
17. Bata 52, J. Beccera	18. Bata 52, J. Beccera
19. Bata 52, J. Beccera	20. Bata 52, J. Beccera

CARRERA F, a las 2.40 P. M. — 1.000 metros. — Premio ISABELINO. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de \$ 20.000. — Inscripción: \$ 1.350 a la 1.ª; \$ 600 a la 2.ª	
1. Bata 52, J. Beccera	2. Bata 52, J. Beccera
3. Bata 52, J. Beccera	4. Bata 52, J. Beccera
5. Bata 52, J. Beccera	6. Bata 52, J. Beccera
7. Bata 52, J. Beccera	8. Bata 52, J. Beccera
9. Bata 52, J. Beccera	10. Bata 52, J. Beccera
11. Bata 52, J. Beccera	12. Bata 52, J. Beccera
13. Bata 52, J. Beccera	14. Bata 52, J. Beccera
15. Bata 52, J. Beccera	16. Bata 52, J. Beccera
17. Bata 52, J. Beccera	18. Bata 52, J. Beccera
19. Bata 52, J. Beccera	20. Bata 52, J. Beccera

CARRERA G, a las 2.45 P. M. — 1.000 metros. — Premio ISABELINO. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de \$ 20.000. — Inscripción: \$ 1.350 a la 1.ª; \$ 600 a la 2.ª	
1. Bata 52, J. Beccera	2. Bata 52, J. Beccera
3. Bata 52, J. Beccera	4. Bata 52, J. Beccera
5. Bata 52, J. Beccera	6. Bata 52, J. Beccera
7. Bata 52, J. Beccera	8. Bata 52, J. Beccera
9. Bata 52, J. Beccera	10. Bata 52, J. Beccera
11. Bata 52, J. Beccera	12. Bata 52, J. Beccera
13. Bata 52, J. Beccera	14. Bata 52, J. Beccera
15. Bata 52, J. Beccera	16. Bata 52, J. Beccera
17. Bata 52, J. Beccera	18. Bata 52, J. Beccera
19. Bata 52, J. Beccera	20. Bata 52, J. Beccera

CARRERA H, a las 2.50 P. M. — 1.000 metros. — Premio ISABELINO. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de \$ 20.000. — Inscripción: \$ 1.350 a la 1.ª; \$ 600 a la 2.ª	
1. Bata 52, J. Beccera	2. Bata 52, J. Beccera
3. Bata 52, J. Beccera	4. Bata 52, J. Beccera
5. Bata 52, J. Beccera	6. Bata 52, J. Beccera
7. Bata 52, J. Beccera	8. Bata 52, J. Beccera
9. Bata 52, J. Beccera	10. Bata 52, J. Beccera
11. Bata 52, J. Beccera	12. Bata 52, J. Beccera
13. Bata 52, J. Beccera	14. Bata 52, J. Beccera
15. Bata 52, J. Beccera	16. Bata 52, J. Beccera
17. Bata 52, J. Beccera	18. Bata 52, J. Beccera
19. Bata 52, J. Beccera	20. Bata 52, J. Beccera

CARRERA I, a las 2.55 P. M. — 1.000 metros. — Premio ISABELINO. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de \$ 20.000. — Inscripción: \$ 1.350 a la 1.ª; \$ 600 a la 2.ª	
1. Bata 52, J. Beccera	2. Bata 52, J. Beccera
3. Bata 52, J. Beccera	4. Bata 52, J. Beccera
5. Bata 52, J. Beccera	6. Bata 52, J. Beccera
7. Bata 52, J. Beccera	8. Bata 52, J. Beccera
9. Bata 52, J. Beccera	10. Bata 52, J. Beccera
11. Bata 52, J. Beccera	12. Bata 52, J. Beccera
13. Bata 52, J. Beccera	14. Bata 52, J. Beccera
15. Bata 52, J. Beccera	16. Bata 52, J. Beccera
17. Bata 52, J. Beccera	18. Bata 52, J. Beccera
19. Bata 52, J. Beccera	20. Bata 52, J. Beccera

CARRERA J, a las 3.00 P. M. — 1.000 metros. — Premio ISABELINO. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de \$ 20.000. — Inscripción: \$ 1.350 a la 1.ª; \$ 600 a la 2.ª	
1. Bata 52, J. Beccera	2. Bata 52, J. Beccera
3. Bata 52, J. Beccera	4. Bata 52, J. Beccera
5. Bata 52, J. Beccera	6. Bata 52



# Carcamán, Kaput y S... constituyen nuestra fórmula en la mejor serie de los handícaps del Hipódromo Chile

Ocho carreras de innegable interés forman la cartilla de hoy por el Hipódromo de La Palma, siendo las tres primeras de ellas reservadas a productos de dos años no ganadores, y las cinco restantes handícaps sobre un recorrido de 1.500 metros.

Ha merecido favorable comentario el hecho de que el Hipódromo haya hecho tres series para elementos de dos años, dando así más oportunidades a los propietarios de caballos, para que sus pupilos logren salir de perdedores que es la prueba "flaca" por así decir, para las futuras campañas de los integrantes de la nueva generación.

La pata estará blanda, y pe-

**ONDA CORTA, FOR EVER Y CARMEN SYLVA LLEVAN LAS MEJORES PROBABILIDADES PARA CAMBIAR DE CATEGORIA EN LAS CONDICIONALES RESERVADAS A PRODUCTOS DE DOS AÑOS NO GANADORES. — EN LOS OTROS COMPROMISOS, TODOS ELLOS HANDÍCAPS SOBRE 1.500 METROS, SUFRAGAMOS POR CHICHA CRUDA, PLASENCIA, EL CACIQUE Y MADEMOISELLE MARISE**

## Apreciaciones, pronósticos y programa completo

### PRIMERA CARRERA

Solo Marozia ha sido retirada hasta el momento de escribir estas líneas, de la condicional de apertura, en donde las preferencias de los apostadores se las repartían Cardo Azul, que es tenido por bueno en su caballería y cuyas movidas son discretas; Rimpiano un hijo de Mar-

dín García, bastante rápido; Chica Clipper, que la única vez que actuó en Villa del Mar, se vio muy ligero; Damisela, que tiene figuraciones y Onda Corta, que ha estado figurando con cierta regularidad en carreras como esta.

Nuestro pronóstico a ganador será defendido por Onda Corta.

deándole los pases a Chica Clipper y Rimpiano.

### SEGUNDA CARRERA

De análogas bases a la anterior es la de segunda hora, en donde las buenas cartas son For Ever, importante y Nafiol, como Libertad, Paradox o Rosalia.

Por Ever, fue tercero detrás de Cuatro Ases y Claudio, habiéndose visto muy ligero, importante por el tercer de Banca Libre y El Mariachi; Nafiol es bastante ligero y en sus cotejos se ha visto bueno; Libertad estuvo figurando regularmente en la carrera como ésta y sólo en su última presentación defecó, pero si se toman en consideración sus anteriores compromisos, justo es reconocer a una de las mejores opciones; Paradox, es un medio hermano de Senegal, en el cual hay cifradas muchas esperanzas y para terminar, Rosalia, ha finalizado cuarta en los dos más recientes compromisos, habiendo actuado ambas veces con muchos tropiezos, por lo que se presenta ahora con grandes expectativas de mejorar.

Por el hecho de ser For Ever un potrillo ligero y despendido le damos la preferencia para el

stio de honor, deándole los pases a Rosalia y Libertad.

**TERCERA CARRERA**  
Entre Caféte que en su más reciente compromiso fue tercero de Echiberra y Carmen Sylva; El Mariachi, escudador de Noridine actuando con inconvenientes; Austria, tercera en esa misma competencia; Carmen Sylva, por la performance que dejamos anotada precedentemente; Francia, condecora ya del marcador y Reliquia, cuyos apurados son para hacerse dueños de la tercera, serie C del premio Eton que, como las dos anteriores, está reservada a productos de dos años no ganadores.

Preferimos a Carmen Sylva para el primer lugar, deándole los pases a El Mariachi y Caféte.

**CUARTA CARRERA**  
Modesto es el lote que intervendrá en la cuarta carrera, última serie de los compromisos handícaps sobre 1.500 metros. Los favoritos son Chicha Cruda, Leuco y War Lady, nos parecen los menos malos en el conjunto que luchará por la recom-

pensa y pretender establecer una línea clara entre ellos, es tiempo perdido, ya que su ausencia de clase puede una vez más, hacer fracasar al de mejores títulos, sobre un enemigo cualquiera.

Por pura impresión personal elegimos a Chicha Cruda para el sitio de honor, porque sabemos que conserva su buen estado. Excepción y Leuco en los pases.

**QUINTA CARRERA**  
Numeroso es el lote que saldrá a dimitir suplenencias en la quinta, que corresponde a la cuarta serie de los compromisos handícaps.

Vemos con las mejores opciones a Margaret Rose, que mejora mucho en barro; Exótica, que como trabaja bien, debe ser buena para la arena del Chile; Plaseencia que reaparece en nuevas manos, dispuesta a lucirse; Luque, cuyos apurados son con que tiene antecedentes para ser un buen barrero; Padisha, Tiger Lily y Mitre, que van recibiendo venajías de sus más peligrosos adversarios y que seguramente defenderán hasta el final los di-

neros confiados a su custodia. Preferimos a Plaseencia para ganador, deándole los pases a Exótica y Margaret Rose.

### SEXTA CARRERA

La primera serie de los compromisos handícaps y que hace las veces de clásico ocupa el sexto lugar del programa, de donde sólo ha desertado Carén.

Los adversarios que en ella toman parte son espléndidos especialistas que se han estado midiendo recientemente, en distancias análogas y a pesos tales que, con los que ahora les han correspondido, bajan con muy equiparadas opciones a la victoria.

Nosotros estimamos que, si Carcamán no es conducido una cuadra atrás como lo fue la última vez, en que perdió estrachamente a manos de Quilaco y Sus, puede rehabilitarse de tan injusta derrota, y como es un caballo parejo que ha venido repitiendo una vez más inusitados con él, para el sitio de honor.

Para escolarlo dejamos a Kaput, que conserva su excelente estado y al cual consideran muy probable en su caballería, deándole el otro puesto que paga a Sus escudador de Quilaco en su más reciente presentación.

**LA PENULTIMA**  
Fama, Moctezuma, Pichonga, Formiche, Viento Fresco, Nogada, Sabrosa y El Cacique son los nombres que más se barajaban como posibles vencedores en la penúltima, tercera serie de las pruebas handícaps.

La forma concluyente en que ganó El Cacique a Good Luck, Carteras y Birmania el día 11 de este mes, nos hace inclinarnos por él en nuestras preferencias, deándole los lugares siguientes a Pichonga y Nogada.

**LA DE CLASURA**  
En la de clausura, sin extensiones, hacemos nuestra favorita a Madeleine Marise, conve-

niendo que no hay mejor caballo que el que está ganando. Lleva en Katuska y Como Guante enemigos difíciles de vencer, a los que les dejamos el mismo orden, los lugares secundarios de la tabla.

### RESUMEN

1.ª carrera: Onda Corta, Chica Clipper y Rimpiano.  
2.ª carrera: For Ever, Rosalia y Libertad.  
3.ª carrera: Carmen Sylva, El Mariachi y Caféte.  
4.ª carrera: Chicha Cruda, Excepción, Leuco.  
5.ª carrera: Plaseencia, Exótica y Margaret Rose.  
6.ª carrera: Carcamán, Kaput y Sus.  
7.ª carrera: El Cacique, Pichonga y Nogada.  
8.ª carrera: Madeleine Marise, Katuska y Como Guante.

## HIPODROMO CHILE. — Miércoles 21 de Mayo

**PRIMERA CARRERA. — A las 8.45 A. M. — Premio: ETON. — 950 metros. — Para productos de dos años nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Pese: 54 kilos. — \$ 8.000 al primero. — Serie A.**

P. P. Quezada	M. Ocampo	1. Cardo Azul.	54.10	Duraznito	Calea	P. P. Quezada
I. Basterrica	L. Barra	2. Jorralero	54.5	Minúe	Jornada	I. Basterrica
A. Amaro	N. N.	3. Lincoyán	54.15	Knocker	Desenvoltura	A. Amaro
S. Herrera	R. Zamudio	4. Loez	54.3	D'Alembert	Solía	S. Herrera
S. Guerra	R. Zamudio	5. No le aflojes	54.2	Milenko	Crispa	S. Guerra
M. Viallos	J. Silva	6. Rauli	54.9	War Boy	Mauvette	M. Viallos
R. Ravello	N. N.	7. Rimpiano	54.16	Martin Garcia	Ebro	R. Ravello
A. Valdivia	M. Quezada	8. Albarca	52.11	Quemao	Agua de Mar	A. Valdivia
E. Castillo	N. N.	9. C. Clipper	52.13	Heidelberg	Andromeda	E. Castillo
A. Medina	M. Salazar	10. Damisela	52.14	Hat Trick	Dama Audaz	A. Medina
F. India	E. Morales	11. Lito Doty	52.1	Minúe	L'Etrole	F. India
J. Herane	No corre	12. Marozia	52.8	Alma Tadema	Pristine Pouppe	J. Herane
J. Ramirez	A. Lopez	13. Minuta	52.7	Minúe	Poppa	J. Ramirez
R. Allen	C. Rebollo	14. Mataita	52.12	Don Rauli	Perry	R. Allen
I. Yáñez	R. Cárdenas	15. Onda Corta	52.6	Ojo por Ojo	Villana	I. Yáñez
J. Carrasco	N. N.	16. Primavera	52.17	Knocker	Medicote	J. Carrasco
J. R. Quintero	J. M. Vergara	17. Stangstadius	52.4	Noctovision	Primera Tiple	J. R. Quintero

**SEGUNDA CARRERA. — A las 9.15 A. M. — Premio: ETON. — 950 metros. — Para productos de dos años nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Pese: 54 kilos. — \$ 8.000 al primero. — Serie B.**

S. Avila	M. Salazar	1. Angustiado.	54.13	Auco	Zozobra	R. Quirós
L. A. Orellana	N. N.	2. Carlos V.	54.4	Schopenhauer	Carambola	L. A. Orellana
C. Ruiz	J. 2.º Olivares	3. Emigrante	54.10	Ardellón	Estepa	C. Ruiz
S. Miceli	J. Morales	4. Faetón	54.7	Paetón	Ka Chienne	S. Miceli
E. Echeverría	C. Rebollo	5. Noctovision	54.6	Statuto	Piedra Libre	E. Echeverría
I. Sánchez	C. Aros	6. Importante	54.12	Milneiro	Nalsela	I. Sánchez
F. Villa	J. Herrera	7. L. Eperon	54.11	Himalaya	Izcharrá	F. Villa
E. Mockridge	C. Aros	8. Nafiol	54.17	Rococo	Natallina	E. Mockridge
Alejo Castro	R. Morales	9. Paradox	54.16	Apple Jack	Parabris	Alejo Castro
E. Rodríguez	P. Flores	10. Yacania	54.3	Malle	Princess Nanc	E. Rodríguez
D. Sotomayor	E. Castillo	11. Alacra	52.8	Alma Tadema	Pata Mesa	D. Sotomayor
S. Rojas	M. Rojas	12. Danis	52.8	Alma Tadema	Camila II	S. Rojas
A. Breque	R. Cárdenas	13. Estocada	52.2	Norton	Melbica	A. Breque
D. Sandoval	J. F. Marchat	14. Libertad	52.15	Knocker	Ganzia	D. Sandoval
V. Fuentes	G. Sepúlveda	15. Marina	52.14	Richard	Kaputala	V. Fuentes
J. Suárez	A. Lopez	16. Rosalia	52.9	Scaramouche	Gramilla II	J. Suárez
U. Verdugo	M. Ocampo	17. Transcendente	52.5	Transcendente	Napolitana	U. Verdugo

**TERCERA CARRERA. — A las 9.45 A. M. — Premio: ETON. — 950 metros. — Para productos de dos años nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Pese: 54 kilos. — \$ 8.000 al primero. — Serie C.**

F. Villa	J. Herrera	1. Casete	54.5	Sentencioso	Lito	Codillo
C. Ruiz	J. 2.º Olivares	2. Carpincho	54.1	Dandin	Embozada	Carpincho
S. Miceli	N. N.	3. Ciruelito	54.8	Alma Tadema	La Quintrala	S. Miceli
I. Sánchez	J. Silva	4. El Mariachi	54.7	Scaramouche	Hindú	I. Sánchez
E. Mockridge	C. Rebollo	5. Los Tientos	54.17	Hat Trick	La Nación	E. Mockridge
D. Sandoval	E. Sepúlveda	6. T. Tanco	54.3	Vesulio	Modorra	D. Sandoval
J. Ramirez	C. Aros	7. Chicha Cruda	54.17	Oakland	Camila II	J. Ramirez
A. Breque	N. N.	8. Barroca	52.16	Richard	Batavara	A. Breque
D. Sotomayor	R. Zamudio	9. C. Silva	52.3	Schopenhauer	Cuñita	D. Sotomayor
U. Verdugo	R. Morales	10. Dinete	52.14	Rococo	Ellen Terry	U. Verdugo
	D. Solís	11. Esparteina	52.13	Apple Jack	Retama	
	M. Salazar	12. Luna	52.6	Statuto	Lotus Bud	
	F. León	13. Huacachina	52.11	Omer Emeth	Miquilua	
	S. Rojas	14. Lihueni	52.10	Way Boy	Libacita	
	A. Breque	15. Morgana	52.2	Bossuet	Morganatica	
	D. Sotomayor	16. Reliquia	52.12	Maldstone	Royal Beauty	
	U. Verdugo	17. Ukraniana	52.9	Transcendente	Odessa	

**CUARTA CARRERA. — A las 10.15 A. M. — Premio: ENTENTE. — 1.500 metros. — Handicap para ganadores. — \$ 7.500 al primero. — Quinta serie.**

A. Peric	N. N.	1. Roteque	60.11	Charmer	Barita	A. Peric
J. F. Salinas	No corre	2. Turista	60.1	Kodak	Pinpita	J. F. Salinas
J. Salate	J. 2.º Olivares	3. Napoleón	59.16	D'Alembert	Quilaco	J. Salate
A. Luna	Av. González	4. Festival	55.15	Guardia Roja	Festa	A. Luna
J. Donati	R. Bustamante	5. Excepción	54.4	Islami	Cabarietere	J. Donati
J. Cuevas	J. M. Vergara	6. Cintarazo	52.12	Cintarazo	Vilaya Viena	J. Cuevas
J. Ramirez	R. Morales	7. Tangolona	52.14	Eton	Tangolona	J. Ramirez
H. Martínez	M. Toro	8. Chicha Cruda	52.17	Imperial	Correita	H. Martínez
L. A. Hino	M. Salazar	9. Nibbino	50.8	Henry Lee	Pinurera	L. A. Hino
R. Méndez	L. A. González	10. War Lady	50.6	Way Boy	Pinurera	R. Méndez
L. A. Vázquez	N. N.	11. Big Beng	49.3	Charmer	Jinetilla	L. A. Vázquez
L. Vázquez	N. N.	12. Castor	49.7	Rococo	Dignidad	L. Vázquez
A. Cavieles	N. N.	13. Imparcial	46.13	Sanjil	Araucania	A. Cavieles
I. Sánchez	J. Araya	14. Leuco	47.2	Statuto	Lele	I. Sánchez
J. Duque	C. Verdugo	15. D. de York	47.2	Statuto	Badley	J. Duque
R. Ravello	Hugo Jara	16. War Princess	47.5	Way Boy	Princesa Mari	R. Ravello
G. de la Cerda	N. N.	17. Respondio	46.18	Henry Lee	Pink Lady	G. de la Cerda

**QUINTA CARRERA. — A las 10.45 A. M. — Premio: ENTENTE. — 1.500 metros. — Handicap para ganadores. — \$ 7.500 al primero. — Cuarta serie.**

J. Ramirez	Av. González	1. Chaterbox	61.17	Sparus	Box O. Tricks	Solterón
A. Aguilera	J. González	2. Margaret R.	58.14	Negro	Marga	A. Aguilera
J. Rodríguez	E. Castillo	3. Exótica	57.18	Pair Play	Camouca	J. Rodríguez
R. Allen	J. Herrera	4. Ras Taffari	57.7	Negro	Jurisma	R. Allen
E. Sepúlveda	G. Sarmiento	5. Armerillo	56.3	Buñuelito	Tirilla	E. Sepúlveda
C. Quezada	M. Quezada	6. Plaseencia	54.15	Isabelino	Polligama	C. Quezada
S. Miranda	N. N.	7. Tintinilla	54.2	Duraznito	Penniless	S. Miranda
R. Peric	N. N.	8. Monarch	52.13	Citoyen	Retama	R. Peric
L. H. Labra	J. M. Vergara	9. Bárbaro	52.5	Torpedista	Bogota	L. H. Labra
J. Medina	F. Irigoyen	10. Pin	52.6	Apple Jack	Perruna	J. Medina
L. Navarro	Ab. Silva	11. Infidente	52.12	Ardellón	Infidencia	L. Navarro
R. Alaga	L. Scto	12. Lusino	51.4	Milmetaro	Joyosa	R. Alaga
J. Colao	C. Moreno	13. Cabo Largo	49.1	Farol	Comtesse Noel	J. Colao
A. Luna	H. Chery Br.	14. Chery Br.	49.11	Citoyen	La Perichole	A. Luna
I. Sánchez	G. Cabrera	15. Sudermann	59.9	Quemao	Señal	I. Sánchez
M. Pérez R.	R. Zamudio	16. Padisha	48.10	Water Polo	Huesca	M. Pérez R.
U. Verdugo	M. Ocampo	17. Tiger Lily	48.16	Agorero	Banderita	U. Verdugo
A. Breque	J. F. Marchat	18. Mitre	47.8	Nit Gior	Mad. Clement	A. Breque

**SEXTA CARRERA. — A las 11.20 A. M. — Premio: ENTENTE. — 1.500 metros. — Handicap para ganadores. — \$ 7.500 al primero. — Primera serie.**

E. Cárter	No corre	1. Caren	62	Gin Cocktail	Santa Ema	Gandhu
C. Muñoz G.	J. Molina	2. Carcamán	60.10	Guiloco	Guiloco	C. Muñoz G.
Juan Carrasco	N. N.	3. Payaso	60.3	Firmament	Ufa	Juan Carrasco
L. Navarro	Héctor Jara	4. Alma Negra	57.2	Alma Tadema	Amberita	L. Navarro
A. Vergara	J. Silva	5. Kaput	55.9	Gin Cocktail	Ufa	A. Vergara
C. Quezada	M. Quezada	6. Pampoon	53.6	Salpicón	Sarmiento	C. Quezada
S. González	M. Ocampo	7. Talquén	53.3	Knocker	Bien Linda	S. González
D. Sandoval	J. M. Marchat	8. Mississippi	51.3	Saint Emilion	Orlie	D. Sandoval
S. Recco	P. Flores	9. Ethiopia	50.4	Joy Bird	Efectiva	S. Recco
M. Pérez R.	R. Zamudio	10. Sus	49.8	El Maestro	Suede	M. Pérez R.

**SEPTIMA CARRERA. — A las 11.55 A. M. — Premio: ENTENTE. — 1.500 metros. — Handicap para ganadores. — \$ 7.500 al primero. — Tercera serie.**

J. Suárez	Ab. Silva	1. Percalina	55.7	Kodak	Pallandira	Popeta
Art. Muñoz	G. Cabrera	2. Caruso	54.6	Pregonero	Canción	Damasco
R. Allen	R. Cárdenas	3. Fama	53.1	Hermann Goo	Kakuk	Toscode
I. Sánchez	J. F. Marchat	4. Kurok	52.3	Isabelino	Kika	Arjil
M. Felú	N. N.	5. Moctezuma	52.4	Huacchino	Pichinal	I. Sánchez
S. Ferrer	No corre	6. Pichonga	52.10	Macón	Mamá Oello	M. F. de Ferr
D. Sotomayor	E. Castillo	7. Allipén	52.11	D'Alembert	Fidia	Bayardo
D. Sandoval	P. Flores	8. Formiche	51.8	Polemarch	Stolen Star	El Canoso
C. Jara	H. Chery Br.	9. Viento Fresco	49.2	Firmament	Sureño	K. Huckle
J. F. Tial	H. Quezada	10. Monarch	51.9	Noctovision	Luna de Miel	L. Hucan
Juan Carrasco	G. Sepúlveda	11. Sabrosa	49.2	Sin Sabor	Estigma	B. N. de Isla
A. Luna	R. Bustamante	12. Sabrosa	48.14	Ardellón	Dama Audaz	Rud. Díaz
Rud. Díaz	N. N.	13. Cacique	46.12	Cedro	Modorra	

**OCTAVA CARRERA. — A las 12.30 A. M. — Premio: ENTENTE. — 1.500 metros. — Handicap para ganadores. — \$ 7.500 al primero. — Segunda serie.**

M. Felú	G. Toro	1. Crispin	57.4	Islam	Campanella	M. Kriz
P. Perálta	N. N.	2. Fatalito	57.6	Citoyen	Citoyen	Loma Blanca
A. Breque	R. Morales	3. Como G.	56.2	Sandala	Cómo se Llam	Santa Isabel
A. Breque	G. Cabrera	4. Pasador	51.3	Knocker	La Grulla	Santa Isabel
C. Covarrubias	M. Ocampo	5. Katuska	56.11	Knocker	Reineta	Mi Petita
J. Suárez	Ab. Silva	6. Amuleto	55.13	Alma Tadema	Amberita	Cefala
P. León	Juan González	7. Millán Astray	55.10	Statuto	Edith Cavel	I. Valdes O.
J. Medina	P. Flores	8. T. Clipper	54.9	Piamonte	Mary Lou	Shangay
Art. Muñoz	J. F. Marchat	9. Malle Marise	53.5	Joy Bird	Sanabria	K. Huckle
I. Sánchez	Hugo Jara	10. Salacia	53.8	Salpicón	Bordighera	S. Eumina
C. Quezada	L. Jara	11. Danmificada	52.7	Iturbide	Mascareta	J. L. Ruiz
M. Rodríguez	N. N.	12. Relumbroso	52.14	Buñuelito	Ridita	W. Gatica
O. Silva	C. Moreno	13. Instantánea	50.1	Negro	Trapajona	Metallia
S. Recco	R. Zamudio	14. Luisiana	51.12	Tagore	Libye	J. G. Echeverri

## "LA GITANILLA"

REVELACION DEL CINE HISPANO

En los días en que el cine español redoblaba sus esfuerzos para alternar sus producciones con la cinematografía europea y americana, sobrevino la guerra civil, y desencadenada la catástrofe, quedaron paralizadas sus labores artísticas, sufrieron un visible retroceso en el concierto cinematográfico. Las pocas producciones que en los últimos años llegaron hasta nosotros, confirmaban esa situación desmoralizada, y pocas o ninguna de sus obras, alcanzaron el triunfo a que España tiene



## CAUPOLICAN-O'HIGGINS-ESMERALDA

Fono 85012 HOY en  
MATINEE A LAS 2.10.  
menores, JEAN ARTHUR  
y GARY GRANT en

## ARIZONA

Además, El Amigo del  
hombre y El Popeye  
HOY VERMUT a las  
6, May. \$ 4.00 platea; \$ 2.80  
balcón y \$ 1.00 Gal.  
CLAUDETTE COLBERT en

LEVANTATE, MI  
AMOR

Además, en vermut,  
LOS QUE NO REGRESA-  
RON por Pat O'Brien.  
HOY EN NOCHE a las  
9.30, en el film:  
CATCH AS CATCH CAN  
a LUCHAS A FINISH con  
EL GORILA ESPAÑOL  
a 2.00 Galerías

Fono 86029. HOY en  
MATINEE A LAS 2.10.  
Menores: EL HIJO DE  
MONTECRISTO y EL  
TEÑOR DEL RANCHO  
y Popeyes.

LEVANTATE MI  
AMOR

HOY a las 6 y 9.30.  
May. \$ 4.00 platea, RAY  
MILLAND y CLAUDET-  
TE COLBERT en

LEVANTATE MI  
AMOR

Además, en O'Higgins,  
la super en colores:  
LADRON DE  
BAGDAD

Fono 84303. HOY en  
MATINEE A LAS 2.10.  
Menores: EL HIJO DE  
MONTECRISTO y EL  
TEÑOR DEL RANCHO  
y Popeyes.

UN BEBE DE  
PARIS

HOY a las 6 y 9.30.  
May. \$ 4.00 platea,  
PAULINA SINGERMAN y  
ENRIQUE SERRANO en

SUSANA Y SU  
DIOS

Además, en Esmeralda,  
JOAN CRAWFORD y  
FREDRICH MARCH en

## REVISTAS CONDOR BALMACEDA

BETTY  
ARANDA

EL CARUSO  
NEGRO-DON  
ROMILIO

EL UNICO GRAN ESPECTACULO  
DE ALERIA QUE FUNCIONA HOY  
EN CHILE. Hoy a las 6 y 9.30.  
\$ 4.00 platea, \$ 2.80 balcón y \$ 1.  
Gal. CINE DOBLE. Menores: EL  
LADRON DE BAGDAD, LOS TRES  
CHIFLADOS y después en escena  
representaciones de la nueva revista

CUANDO SERA DOMINGO  
CIELITO LINDO

LUIS  
BARREIRA

MARGARET  
SMITH  
TITO TOLIM

con BETTY ARANDA, el brasileño BARREIRA, 16 bailarinas y 20 artistas más.  
HOY MATINEE BALMACEDA a las 2.10 CHAPLINADAS con 22  
ACTOS SONOROS DE CHAPLIN

Hoy IV Concierto de Música de las Amé-  
ricas

Amigos del Arte transmite hoy

en su audición semanal por Ra-  
dio Chilena C. B. 62 a las 22 ho-  
ras, su cuarta audición de "Musi-  
ca de las Américas", transmisión  
que está a cargo del señor Juan  
A. Orrego S., conocido profesor  
de Historia de la música de la  
Escuela Moderna de Música y su  
discoteca particular.

## SINTONICE

## EMISORAS OTTO BECKER

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS  
SANTIAGO DE CHILE

Transmisiones diarias: de 11.30 a  
15 y de 17 a 1.30 horas

## PROGRAMA DE HOY

11.30 horas: Programas musicales  
e iniciación de la comedia:  
"Señorita Charleston", por  
la Cía. DE COMEDIAS  
CONTINUADAS DE GALVA-  
RINO VILLOTA.

12.45 horas: Audición cinematográfica.

13.05 horas: Buen humor en el  
aire. Actúan: ROLANDO  
CAICEDO, ELBA MORENO  
y CARLOS AREND.

14.00 horas: CONCIERTO "LA NACION".

14.15 horas: Cuarenta y cinco minutos al servicio de  
las dueñas de casa.

17.00 horas: Audición "La Esmeralda".

18.05 horas: Páginas musicales famosas.

19.30 horas: Audición bohemia.

20.00 horas: Audición chilomanía.

20.40 horas: Rincón chileno.

21.15 horas: DEB CORAL CARMEN CAROL, YORKA y  
EL DUETTO GULLO-DEL SOLAR.

22.30 horas: Espacio sinfónico.

23.30 horas: Transmisión directa desde el Teatro-Caba-  
ret Zeppelín.

DESDE EL 30 DEL PRESENTE, TRANSMITIREMOS  
LA NUEVA SECCION:

SINOPSIS DEL DEPORTE

Espacio radial que animará el conocido futbolista:  
RAIMUNDO LOEZAR



ELSA BRANDY

Auditorium OTTO BECKER Estado 360



## HOY

Después de las 20 horas

MATCH  
GODOY-LOWELL

con el resto de nuestro  
programa

Entrada permanente de  
11 a 24 horas

El Abuelito Luis

Hoy presenta en el Coliseo dos  
nuevas revistas en la matinee. Se-  
ñaladas como siempre al mundo  
infantil. En ellas actuarán Gu-  
illermo Saavedra, el bailarín y  
prestigioso de 15 años que ha  
conquistado a las niñas de Chile,  
y el humorista Pibetto, animador  
del espectáculo.

Se rendirá, asimismo, un homa-  
je patriótico a Arturo Prat.

Despedida a los can-  
tores venezolanos del  
trópico

El viernes en las Revistas del  
Balmaceda se realizará un gran  
homenaje a los cantores venezo-  
lanos del trópico, trío de folkloristas  
que ha subyugado sus actuaciones  
con sobresalientes éxitos.

FUNCIONES MATINALES GRATU-  
TAS DE LA CIA. CINEMATOGRAFICA  
ITALO-CHILENA

Números del programa de festi-  
vidades con que se celebrará el  
aniversario de la gloriosa epopeya  
de Iquique, son las funciones  
matinales gratuitas que en sus  
grandes tendidos de popular ali-  
mentación, Portuñal y Colón, ofrece  
la Compañía Cinematográfica Ita-  
lo-Chilena, la empresa teatral más  
prestigiosa de la capital.

A estas funciones matinales,  
que tendrán un programa selec-  
cionado especialmente para los  
niños, asistirán los colegios e ins-  
tituciones infantiles de cada ba-  
rrio, a acuerdo con las invita-  
ciones que ha hecho la Comisión  
Municipal de Fiestas.

También la gerencia de la com-  
pañía ha entregado a dicha comi-  
sión un crecido número de en-

tradas para la función de mati-  
née de hoy del teatro Imperio, en

que el aplaudido actor cómico  
Luchito Córdoba presenta con su  
compañía la graciosa obra na-  
cional "Pichito Baila la conga".

De esta modo, la Compañía  
Cinematográfica Italo-Chilena  
contribuirá a dar a las festi-  
vidades de hoy, un carácter de ale-  
gría popular.

BETTY ARANDA, BARREIRA Y MAR-  
GARET SMITH, HOY EN EL TEATRO  
BALMACEDA

En conmemoración al 21 de ma-  
yo, hoy en las Revistas del Te-  
atro Balmaceda se presenta un ex-  
traordinario espectáculo artístico  
con la vedette nacional Betty  
Aranda, el cantor Luis Barreira,  
la bailarina norteamericana Mar-  
garet Smith y Tito Tolin, estu-  
diente de concertista y del típico  
pandero brasileño.

Hoy se representa la revista,

"Cuando será domingo, Cielito  
Lindo", con el conjunto de diez  
y seis segundas tiples bailarinas,  
el Caruso Negro y los graciosos  
artistas Romilio Romo, Olga Do-  
nos, Blanca Arce, Orlando de la  
Vega y otros.

Betty Aranda se hace aplaudir  
en sus creaciones, "Tan chiquiti-  
ta la pollita y quiere casarse",  
"El perfume del frasco chico",  
Barreira, Margaret Smith y Tolin,  
entrenan hoy nuevas faustas  
brasileñas de requinto sabor ca-  
riño.

El cine precede con el gran film  
en colores, "El Ladrón de Bagdad"  
y "Los tres chiflados en África".

VICTOR FRANCO REAPARECE EN  
"ALMA DE VAGABUNDO", SUPER-  
PRODUCCION FRANCESA "RKO"

El MARTES se estrena en el  
Teatro CENTRAL la gran pro-  
ducción francesa "Alma de Va-  
gabundo", en que el gran actor  
Victor Franco reaparece en to-  
do el esplendor de su arte ma-  
ravilloso, al lado de la bella Ta-  
nia Fedor, una de las actrices  
más atrayentes de la pantalla

gala. La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

La calidad de esta película  
puede aglutinarse por el hecho de  
que la gran distribuidora nortea-  
mericana "RKO Radio Pictu-  
res" adquirió sus derechos en  
todo el mundo y así será pre-  
sentada entre nosotros bajo su  
prestigioso sello.

## METRO METRO METRO

¡ES UN DELIRIO DE  
RISA Y DE AMOR!

3 P.M. - 6.30 Y 10 P.M.  
MAYORES DE 15 AÑOS

LOCALIDADES  
EN VENTA

CLARK GABLE HEDY  
LAMARR

CLARK GABLE DE "SUCEDIO UNA NOCHE" CON UNA HEDY  
LAMARR A QUIEN UDS. NO CONOCIAN EN SU PRIMERA CO-  
MEDIA DE AVENTURAS!

Oscar HOMOLKA - Felix BRESSART - Eve ARDEN

CONOCZCAN A RUSIA A TRAVES DE CLARK GABLE Y HEDY LAMARR!  
ES UN VERDADERO DISLOQUE!

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

HOY A LAS 11AM. COLOSAL MATINEE INFANTIL Precio unico \$2.60  
SELECTO PROGRAMA DE AGREGADOS.

## GUIA DEL ESPECTADOR. TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**BALMACEDA.** Artesanos 841.  
— Teléfono número 8 3 4 2 5.  
— Matinée: Programa cómico de Chaplin; Atracción, vida de pe-  
treros; Armas al hombre; El pi-  
to y otras. Vermouth y noche:  
El ladrón de Bagdad y Los tres  
chiflados. Revistas. Color:  
"Cuando será domingo, cielo  
lindo".

**CAUPOLICAN.** San Diego N.º 85.  
— Teléfono número 51378.  
— Matinée: Arizona; El amigo del  
hombre y Programa cómico.  
Vermouth y noche: Levantate mi amor  
y Los que no regresaron. Noche:  
Campeonato de Catch As  
Catch Can.

**COLISEO.** Arturo Prat 1081.  
— Teléfono número 5 2 2 5.  
— Cía. Comedia Arrieta - Márquez.  
Vermouth y noche: "Y el pelo  
no se divide".  
— Matinée: Cía. del Abuelito Luis.

**IMPERIO.** Estado 239.  
— Teléfono 80130. — Cía. Córdoba  
Leguía. — Matinée, vermouth y  
noche: "Pichito baila la conga".

**MUNICIPAL.** Agustinas esq.  
B. Antonio. — Teléfono 84407.  
— Compañía Serrador-Flores.  
— Vermouth y noche: "Yo te doy  
mi libertad".

**ALMAGRO.** Plaza Almagro  
— Teléfono número 8 3 4 2 5.  
— Matinée: Amanecer de esperan-  
zas; Capitan aventurero y Ven-  
ganza del hermano. Vermouth  
y noche: Ciudad de conquista  
y El lobo y la dama.

**AMERICA.** Rumbó N.º 390.  
— Teléfono número 5243.  
— Matinée: El bebé de la guerra;  
audios y Dibujos en colores.  
Vermouth y noche: Katia y El  
mejor papá del mundo.

**APOLLO.** Victoria N.º 753.  
— Teléfono número 5 1 7 4 6.  
— Matinée: Aventuras de Stanley y  
Livingstone y Exaltis negro.  
Vermouth y noche: Caprichosa  
y millonaria; Conquista de Chi-  
cago y Red Ryder.

**AVENIDA.** Vicuña Macken-  
ca 621. — Teléfono N.º 84905.  
— Matinée: "Ti o nade y El cri-  
men del capataz. Vermouth y  
noche: Un bebé de París y El  
rey del pánico.

**ALAMEDA.** Delicias 2087.  
— Teléfono número 8 1 2 5 4.  
— Matinée: El ladrón de Bagdad  
y Programa cómico. Vermouth  
y noche: Un bebé de París y  
Hotel Sacher.

**Avda. MATTA.** — Avda. Mat-  
ta 618. — Teléfono N.º 51855.  
— Matinée: Andy Hardy tenorio y  
Hermanitos del diablo. Ver-  
mouth y noche: El mozo N.º 13  
y Levantate mi amor.

**BLANCO ENCALADA.** B.  
Encalada 28. — Teléfono 97787.  
— Matinée: El mejor papá del  
mundo; Parles Vous y Fuerza  
y Justicia. Vermouth y noche:  
Amor y Levantate mi amor.

**BAQUEDANO.** Plaza Baque-  
dano. — Teléfono núm. 65050.  
— Matinée: Quién dijo miedito.  
La niña revoltosa y Dibujos. Ver-  
mouth y noche: La dama de las  
Camelias y Quién dijo miedito.

**BOLIVAR.** Tarapacá N.º 761.  
— Teléfono núm. 60985.  
— Matinée: Melodías del sur; Pue-  
blo fantasma y Jinetes de la  
muerte. Vermouth y noche: El  
rey del pánico y Ultima juven-  
tud.

**BRASIL.** Plaza Brasil.  
— Teléfono número 8 0 3 0 6.  
— Matinée: Un hombre de con-  
quista y La vuelta del chico  
Vermouth y noche: Ultima ju-  
ventud y Un ca



